

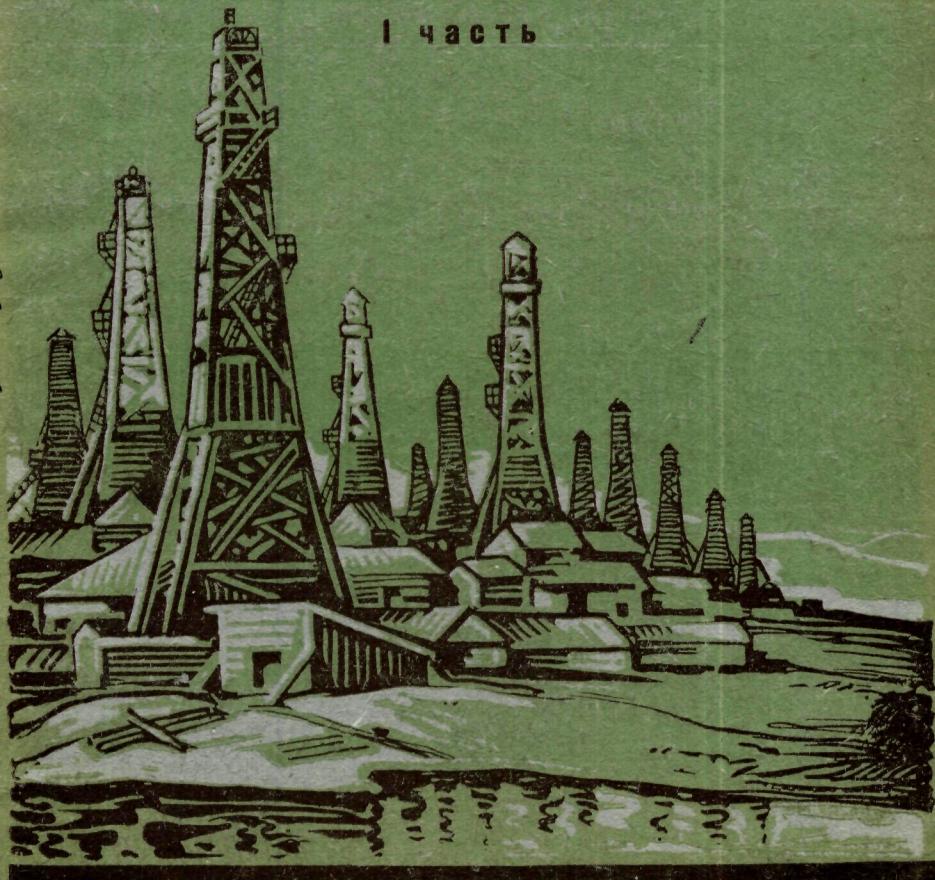
2  
+ 37

В. А. ТЕТЮРЕВ

# ЕСТЕСТВОЗНАНИЁ

НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛА ПОНДА  
ВЕЛЁТЧАН КНИГА

1 часть



КОМИПЕРМГИЗ • 1938 • КУДЫМКАР

В. А. ТЕТЮРЕВ

# ЕСТЕСТВОЗНАНИЁ

НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛА  
КУИМОТ КЛАСС ПОНДА  
ВЕЛЁТЧАН КНИГА

I часть

Утвёрдитіс  
РСФСР Наркомпрос  
Вуджётөмсө утвёрдитіс  
Коми-пермяцкй ОкрОНО

КОМИПЕРМГИЗ — 1938 — КУДЫМКАР

## ПЫРТАС.

Мийё пондам велётны природа. Природа йылісъ нау-  
жа шусъо **естествознаннёон**. Мийё пондам велётны му,  
ва да воздух; мийё пондам велётны быдмассэз, живот-  
нёизёс, мортёс.

Природасö велётны колö не токо сы понда, медбы  
тöдны, мый керсъо природын. Сiйö колö велётны и сы  
понда, медбы вежортны, кыдз мортыс уджалёмнас вер-  
мö природаеö да используйтö сiйö ас пондаас. Быдöс эд,  
мый мийё видзам олананым,— уджалаң орудияэз, сёян-  
юан, паськом, оланн,—керём сэсь, мый шедтöма приро-  
даись.

Естествознаннёис миян понда видзö ёдьён ыджыт  
значеннё. Сiя отсалö миянлö правильнöя вежортны при-  
родасö. Сiя отсалö миян социалистической строитель-  
ствуын. Естествознаннёсö миянлö колö пондётны велёт-  
ны да тöдны ни начальнöй школын.

---

# I. ПОЧВА ДА ПОЛЕЗНОЙ ИСКОПАЕМОЙЕЗ.

## ПОЧВА.

Гёрём ыб вылёт видзоттёй мийё адззам сьёд либо рудму. Гарьямё кё сія ыб вылёт пыдын яма, сэк мийё сыдорись казялам сьёд либо рудкодъ му слой. Эта вевдöрись му слойыс шусьё почвайен.

Буждöга вылын берег дорись либо кырас дорись позьё адззыны не токо почва слойсё, но и сы утын күйлан му слойесё (рис. 1).

Бытшöмжыка видзотны кё разрез вылісь почва слойсё, позьё адззыны сэссь быдмассэзлісь вильда косымём вужжез, моймуся турун чиррэз, ловъя



Рис. 1. Буждöг.

да кулём гаггез, бабыввез да мукёд поснит животнойеъ.

Увланъжык почвайен рёминас невнаён лоё югытжык и тёдчыттёг сыбрын пёрб увдöрись му слойё. Почвæ увдöрись эта му слойыс шусьё мам породаён, либо подпочвайен. Подпочвайен овлё быдкодъ породаись: сёйись (гли-

наись), песёкись, известнякись и с. одз. Мам порода вылас вевдёрись слойисис и шогмё почваыс.

Эшё пыдынжык, мам порода увтын, куйлёны мёдік мұму слойез.

Почваыс видзё өддьён ыдҗыт значеннё быдмассәз олём понда, а сідзкő и сельской хозяйство понда. Миян быдмассәзлён урожайыс овлö сія почва съорті, кôда вылын нійö вöдитамö.

### Мыйись аркмём почва.

Медбы тёдны, мыйись аркмём почва, керам то кытшом опыттэз.

*1 опыт.* Босътам стаканын ва да лэдзам сэтчö почва комочок. Почваись петёны да кайёны ва кузя вылö воздух полёккез. Ваыс тойыштіс почвасис воздухсö. Сідзкő, **почваын эм воздух**. Сія колö быдмассәзлö, кôдана сы вылын быдмёны.

*2 опыт.* Оні босътам почвасö пань мымда, кисътам сійö кôс пробиркаö да спиртовка би вылын пондам шонты, кыдз мыччалом 2 рисунок вылын. Чожа мыйись пробирка пытшкас явитчасö ва вотёккез. Эта вавыс петіс почваись. Сідзкő, **почваын эм ва**.

Ваыс сідзжö колö быдмассәзлö. Быдмассәс вужжезнаныс кыскöны почваись васö, ватög нія косьмёны.

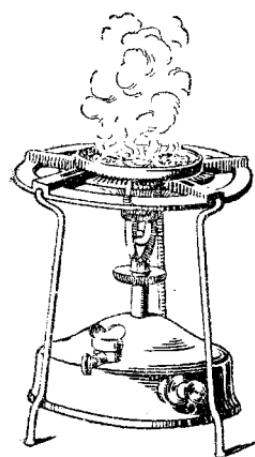


Рис. 3. Почва калитом.

Чо жа мыйись пробирка пытшкас явитчасö ва вотёккез? Сідзкё, **почваын эмёсь сотчан веществөз**.

Эшё одзлань пондам калитны почвасö. Медбóрын почваыс пемыт рёмасис пёрас рудкодьё либо гёрдкодьё. Мый нöлоис почваыскöt? Сэтісъ сотчис перегной. Сідз шусьбöны почваас быдмассәзись да животнöйезись кольём сісъман торрез.

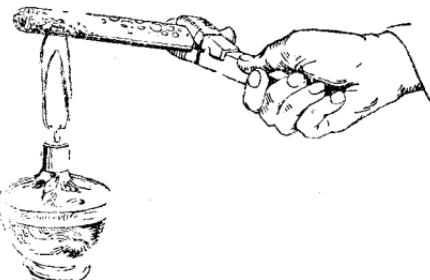


Рис. 2. Почваись ва адззом.

**4 опыт.** Тёдам, мый эм почва торокын, кёда лоис миян калитём бёрын. Кисьтам сійё ваён учитик стеклянной посудкаö, сорлалам буржыка да сетам сөдзны.

Кёр гудырыс пуксяс, посудка пыдёсас лоасö кык слой: увланыын—песёк, а вывланыын—сёй.

Оні пешлісем янсётны сёйсö песёкыс дынісь. Эта понда ваён посудкаас сёйсö сорлалам песёкыскöt да ло-öм гудыра васö кисьтам стаканö. Эта бёрын мёдпöв кисьтам посудкаас сёдз ва, сорлалам да гудыра васö кисьтам стаканö. Сізд пондам керни сэтчöдз, кытчöдз вавыс посудкаас дугдас гудыртчыны. Эта бёрын гудыра вавыслö сетам сөдзны стаканас. Посудкаас коляс песёк, а стаканас лоас сёй. Сідзкё, перегнойися почваас эм песёк да сёй.

**5 опыт.** Сэссея, почваас эмёсъ эшö быдкодъ соввез. Медбы соввесö янсётны почва дынісь, керам то кытшом опыт. Пуктам стаканö 2—3 панъ почва, кисьтам сэтчö невна сёдз зэр ва да буржыка сорлалам. Гудыра васö стакансис кисьтам воронкаö, кытчö пунктöм промокашка бумагаись фильтр. Бумажной фильтрпир йиджас да пондас лэдзчыны сёдз ва. Этö васö öктам мымдакö фарфоровой чашкаокö либо сёстом металлической паньё да пондам шонтны спиртовка вылын. Кёр вавыс пакмас, чашкаас коляс осадок. Эна—соввез, кёднö мийö ванас янсётим почвасисе. Вавын сылём соввесö быдмасыс кыскö вужжеznас почвасис да питайтчö нийён.

Медбы почваас унажык волисö питайтчан соввес, почвасö бурмотёны назёмён. Назём сісъмёмсянъ почвавын кольччёны соввез. Бурмотёны почвасö и готовой совве-зён, кёдна колёны быдмассэслö.

Почва бурмотёмсянъ содö миян культурной быдмас-сэзлён урожай. Сійён, урожай понда пессикö, мийö пасъкыта нүйтамö почва бурмотан удж.

### Перегной.

Перегной шогмö почваас быдкодъ быдмас торрез да животной торрез сісъмёмсянъ. Перегнойис эм быд почвавын, но бтik почваэзын сія унажык, а мёдіккезын—етшажык. Перегнойис медуна овлö **чернозёмын**.

Перегнойис съод рёма. Сысянъ и почвавыс доö пемыт рёма жö. Перегнойён богат чернозёмлён рёмыс—барха-

тистöй-сöд. Сöд рöма почваэс югыт рöма почваэзся буржыка шоналöны шондисянь, а эта важно ны вылын быдман быдмассэз понда, öддьönжыксо одз тулыснас.

Перегнойён богат почвасы,—небыт, рышкыт. Сы пытшкё буржыка пырёны воздух да ва, кöдна öддьён колёны быдмассэз быдмиkö (оликö). Поснит комока чернозёмной почвасы кокнитжык уджавны.

Миян урожайыс унажык овлё сы сьорти, мымда почваас перегнойыс. Сийён перегнойён богат почваэс вермёны сетны ыджытжык урожай. Медбы почвасы унажык вöлі перегной, сийё бурмотёны назёмён. Назёмыс почваас сисьмб, пöрё перегной. Кöр перегнойыс сисьмас, сэк кольёны соввез. Эна питательной соввес вайын сылём бöрын сёскиссыёны быдмас вужжезён. Вот мыля чернозёмной почвасы вермёны сетны бур урожай.

### Сёй.

Мукöд почваэзын эм уна сёй. Сэтшом почваэс шусьёны сёя почваэзён. Сёя почваэзлон свойствоэс унажыксо овлёны сы сьорти, кытшомось сёйыслон свойствоэс.

Частожык миян пантасьё гёрд сёй, но овлёны и мёддик рöма сёйез. Босыны кö кöс сёй торок, лолавны сы вылё да нюкайтын, то пондас кывны кытшомкё аскодя дук. Эта дук сьорти кокнита позьё тöдны сёйсö.

Сёйыс шогмём бус-кодь тороккезись. Этö кокнита позьё адззыны, зыртны кö пуртён либо пазётны пизьёдз кöс сёй торок.

*Спым.* Босытам воронка да пуктам сэтчö небытик гигроскопической вата. Воронкаас пуктам пизьёдз пазётём сёйсö да кисытам вевдöрас ва (рис. 4). Ваыс умоляй ииджё сёйыспыр. Кöр сёйыс вамас, сы вылын вавыс дыр вермё видзсыны. Сиджё и сёя почваэз вылас дырён пукалё зэр ва.

Кыскам воронкаасис вамём сёйсö. Сия лоёма кёвдаскодь. Сёй кёвдасыс сир моз нюжласьё да ляксёй. Сэтшомось жё сёя почваэз, сийён нийё сёйкыт гёрны-пинявын.

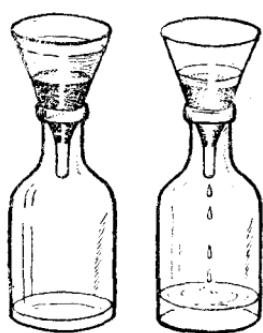


Рис. 4. Кыдз ииджё ва сёй-пыр, да песёк-пыр. Шульгаглань опытас босытма сёй, а веськытланяс — песёк.

Косътам вамом сёйсö. Сия лоё изкодь чорыт. Сэтшом жё чорытбес овлёны и косымом сёя почваэс; этасянь нийё сидз жё сёйкыт уджавны. Сийён сёя почваэсö шуёны сёйкыт почваэзён.

Кыдз вамом, сидз и кёс сёя почва пытикё умоля пырё воздух. Эта умольён лоё быдмассэз зорамом понда; сёя почваэзын воздух нетырмёмсянъ назём сисьмо жагёна.

Тулыснас вамом сёя почваэс дыр оз косымо и умоля шоналёны шондисянь. Эта понда нийё шуёны кёдзыт почваэзён. Ны вылын быдмассэз тулыснас петалёны сёйрёнжык песёка почваэс вылынся.

Но сы туйё сёя почваэс песёка почваэс сёйрті ботатжыкось соввезён, кёдна колёны быдмассэслö питайтчом понда.

### Песёк.

Почваын кё уна песёк, то сэтшом почваэс шусьёны **песёка** почваэзён. Песёка почвалён свойствоэс унажык-со овлёны сы сёйрті, кытшомёсъ песёкыслён свойствоэс.

Кисътам бумага лис вылё ю дорись сёстом песёк да видзётам сийё. Песёкас унаёсъ поснитик песёк тороккез, кёдна коласын ётккез—тырисъжыкось, а мёдиккез—поснитжыкось. Но быд песёк торокыс унаён ыджытжык бус кодь сёй торокся. Песёк тороккес коласын эмёсъ рёмтёмёсъ да шучкёп тыдаланаёсъ, а эмёсъ и быдкодь рёмаёсъ.

Пуктам кынымкё тырисъжык песёк торок стекло вылё да чуньнаным ээв нырыштёмён нуютам нийё стекло кузяс. Пондас тёдчины, кыдз ния кырлалёмась стеклосё. Песёк тороккес чорытось, сийён песёка почваэсö уджалёкё уджалан орудияэс—плуггес, пиняэс—бырёны.

**Опыт.** Босътам воронка, сюйыштам сы пытикё не-ыджытё гигроскопической вата торок, пуктам песёк да песёк вылас кисътам ва. Ваис чожа йиджас песёкötтяс, и сын етша кольччо вавис. Этён и торйётсьо песёкыс сёйыс дынись. Сийён песёка почваэз-пыр вавис йиджё бура. Ны вылын вавис етша ёшшё, сийён ния чожа косымёны. Эта понда песёка почваэсö шуёны кёс почваэзён.

Кыскам воронкасис вамом песёкё да видзётам, кытшомёсъ сылён свойствоэс. Вамом песёкисъ он кер кёвдассё сидз, кыдз сийё позъю керны сёйись. А вамом пе-

сөк комокыс косьмас кө, сія сёйыс моз оз пёр чорыт изё, а пасъкалö, киcсыö. Песöкыс киссяна. Сiйён песöка почваэс кокнита пазалöны, этасянь нiйö кокнит уджавны. Эта понда нiйö шуöны кокнит почваэзён.

Песöка почваэс сёя почваэзся шондiсянь ёддьёнжык шоналöны. Тулыснас нiя чожажык косьмёны, бура шоналöны и чожа вевтисьöны веж петасён.

Кыдз сёя почваэзын, сiдз ёддьёнжыксö песöка почваэзын етша перегной. Сiйён сэтшöм почваэз вылын урожайыс овлö умольжык чернозёмной почваэз вылынся. Но и сэтшöм почваэз вылын позьё босыны ыджыт урожай, буржыка кё нiйö уджавны да удобряйтны.

---

Онi миян пыртчö оланö ыджыт задача—решительнöя лэбтыны урожай миян колхознöй да совхознöй ыббез вылын. Этö задачасö тыртöм понда ыджыт значеннö видзö бытишома му уджалöм да сiёудобряйтöм.

Миян строитöм зэв ыджыт заводдэс керёны уна тракторрэз да мукöд сельскохозяйственнöй машинаэз да орудияэз.

Тракторрэз, а сiдз жö сельскохозяйственнöй машинаэз да орудияэз керомён öнi Советской Союзыс занимайтö мирын мёдiк места. 1937 год кежö миян колхоззэлö да совхоззэлö сетöм унажык 400 тысяч тракторся, кёдна вермёны керны уджсö сымда жö, мымда керёны 7 500 000 бöв.

Царской Россииын крестьянской хозяйствоис совсем эз тöд искусственнöй удобрениёэз йыллise. Миян колхоззэз да совхоззэз паськыта применятöны нiйö асланыс хозяйствоин. Искусственнöй удобрениёэсö керомён öнi Советской Союзыс занимайтö мирасötкö первой мestaэз коласie.

Царской Россииын сьёкыт уджён, пырся неурожай-еён да нуждаён вынтомсётöм крестьяниныс эз тöд, мый керны и не шоча корис отсётсö енсянь. Поп служитiс ыббез вылын молебеннээз. Ен вылö надейтчикö, бёбётöм крестьянаыс эз чулётö действительнöй мeraэсö. И медбöрын сё сiя жö неурожай, сё сiя жö нужда и сё сiя жö радосттöм удж.

Не сiя öнi, миян Советской Союзын. Колхоззэзö öтутвтöм крестьянствоис вооружитöм передовой сельскох-

зяйственней тэхникаён. Аслас уджын сія пыксыё современней наука вылө. Колхозной да совхозной ыббез вылісь стахановеццез пессьбыны ыджыт урожайез понда.

И царской Россияыс годнас босыліс кө сюсө 4—5 миллиард пуд, то миян сельской хозяйствоыс 1937 годё сюсө сеитіс ни 7 миллиард пуд гёгөр.

Народдэз великой вождь ёрт Сталин веськотлом утын миян колхозной крестьянствоыс олө счастливой за- житочной оланён.

## ГРАНИТ.

Гранитыс қуйлө пыдына му пытишкас—сёй, песёк да мёдік порода слойез утын. Но не шоча сійө позъю адзыны и му вевдёрын. Мукод местаэзын гранитсис овлёны быдса керёссээ. Гранитной иззээ (валуннээ) не шоча пантасьбыны ыббез вылын да вёррезын (рис. 5).



Рис. 5. Вёрын гранит иззээ (валуннээ).

Частожыксо пантасылө гёрд да руд гранит. Босытам гранит тор, жугдам сійө молотокён да видзётам сыліс жугалёминсө.

Мый жо тыдалө гранитас? Гранит жугалёмин вылісь позъю кокнита казявны, қытшом часттез эмөсь гранитас. Отіккез рёмнаныс гёрдкодьёс либо чочкомкодьёс, эта — полевой шпат. Полевой шпатаыс гранитас медуна, сійөн гранитлон рёмыс овлё унажыксо полевой шпат рём сьор-

гі: гөрд либо руд. Гранитлён мөдік часттез рёмтёмөсь, кызд бы шучкөп тыдалоны, эта—**кварц**. Полевой шпат да кварц тусёккез коласын гранитас тыдалоны съод рёма, югъялана съомоккез, эта—**слюда**.

Сідзкө, гранитыс аркмома кварцись, полевой шпатісь да слюдаись.

### Кызд разъсьё гранит.

Природын быдёс вежсыё, сідз жё оз кольччи вежсытёг и гранит. Кад чулалом съёрна гранитыс разъсьё, жугалё, пёрё сёйё да песёкё. Гранитыс разъсьё шоныт да кёдзыт действуйтёмсянъ, ва да воздух действуйтёмсянъ.

Медбы адззыны, кызд гранитыс вылёт действуйтё шонытыс да кёдзытыс, керам то кытшом опыт.

*1 опыт.* Гранит тор каттам проволокаён. Мёд конечсо проволокалісь каттам бумагаён, кутам сэт кианым да пондам гранит тореё калитны спиртовка нето примус биын. Калитам сійё өддөйнжык да чожа лэдзам кёдзыт ваё. Керамё кё сідз размёдіс, гранитыс потласяс да пазалас поснитик тороккез вылёт.

Медбы вежортны, мыля калитёмсянъ да чожа сайкётёмсянъ гранитыс разъсьё, керам то кытшом опыт.

*2 опыт.* Босътам медной пятак, волькыт пушвой пёлок да кык көрттув. Көрттууввесё вартам пёлокас сідз, медбы ны коласёт пятакыс тёрис кокнита, токо невна павкаліс кыкнан көрттув бердас. Сыбёрын шыпчиокён кутам пятаксо да шонтамё сійё спиртовка вылын. Шонтём пятаксо пуктам пёлок вылас да видзётам, пондас я сія тёрны көрттууввес коласёт. Сэк мийё адззам: шонтём пятакыс эз понды тёрны көрттууввес коласёт. Мыля? Да сійён, што шонтём бёрын сія лоис ыджытжык. Чулалас кынымкё минута, пятакыс сайкаллас и бёра кокнита пондас тёрны көрттууввес коласёт. Сідзкө, шоналёмсянъ пятакыс пасъкаліс, лоис ыджытжык, а сайкалёмсянъ чиніс, лоис учётжык.

Сэтшом жё опыттэз керлісё и мёдік чорыт телоэзён, и пыр петліс, што шоналёмсянъ нія ыждёны, а сайкалёмсянъ чинёны. Но быд телоыс ыждё не отмоз: отіккез унажык, мёдіккез етшажык.

Сідз жё и гранитыс шоналікас ыждё, а сайкалікас чинё, жмитчо. Көр мийё гранитсё шонтимё, сія ыждіс, и вевдёр-сянъ ыждіс унажык, а пытшксянъ етшажык. А көр

мий ё шонтём гранитсө чожа сайкётім, сія чиніс, и вевдёрсиянс чиніс унажык, а пытшксянс етшажык. Вот этасиян сія и потлась да жугалё.

Сэсся, гранитыс эд неоднородной из: сы пытшкын отлаасьомась ётамёдныскот полевой шпатлон, кварцлон да слюдалон тороккез. Ётмоз шонтік да сайкётік гранитлон быдкодъ торрес ыждёны да чинёны не ётмоз. Сійён шонтік да чожа сайкётік гранитыс эшё ѡддьонжык потлась да пазалё.

Сія жё лоё гранитыскот и природын. Луннас гранитыс шондісян шоналё да ыждё, а ойнас сія сайкалё да чинё (ыжмитчё). Сідз, чожа шоныт да кёдзыт вежласьомасянь природын гранитыс жугадё сё учётжык и учётжык торрез вылё. Гранита кероссэз увтын пыр позьё адззыны гырись и поснит гранит торрез. Нія шогмисё гранита кероссэз да скалаэз разъсьомасянь, киссьомасянь. Сідзжо разъсьёны, киссьёны кероссэз да скалаэз, кёдна аркмомась мёдік из породаэзіс (рис. 6).

Гранит торрес југдёны эшё и керосса визыв шоррез, а сідзжо гырись йыэз—ледниккез, кёдна зэв жагёна лэдзчёны кероссэз вылісян улё. Керос торрес да ледниккес кыротёны да зыртёны гранит торрес. Сідз жагыв гранитыс пазалё кварц тусёккез, полевой шпат тусёккез да слюда съомоккез вылё.

Зыртчомасянь кварц тусёккес пёроны кварц песёк. А поснётём полевой шпатыс да слюдаыс воздух да вадействуйтомуасянь пёроны сёйё (глинаё). Шогмом сёйсё да песёккес кылётёны ётмёдро ваэз, рознитёны тёвшез.

Вот кытіс лобма сымда песёкыс да сёйыс, кёднёмий ё быдлайын адззам природаас. Уна миллион год съорна нія шогмисё гранит жугаломасянь, разъсьомасянь.



Рис. 6. Разсян скалаэз.

рёссэз да скалаэз разъсьомасянь, киссьомасянь. Сідзжо разъсьёны, киссьёны кероссэз да скалаэз, кёдна аркмомась мёдік из породаэзіс (рис. 6).

Гранит торрес југдёны эшё и керосса визыв шоррез, а сідзжо гырись йыэз—ледниккез, кёдна зэв жагёна лэдзчёны кероссэз вылісян улё. Керос торрес да ледниккес кыротёны да зыртёны гранит торрес. Сідз жагыв гранитыс пазалё кварц тусёккез, полевой шпат тусёккез да слюда съомоккез вылё.

Зыртчомасянь кварц тусёккес пёроны кварц песёк. А поснётём полевой шпатыс да слюдаыс воздух да вадействуйтомуасянь пёроны сёйё (глинаё). Шогмом сёйсё да песёккес кылётёны ётмёдро ваэз, рознитёны тёвшез.

Вот кытіс лобма сымда песёкыс да сёйыс, кёднёмий ё быдлайын адззам природаас. Уна миллион год съорна нія шогмисё гранит жугаломасянь, разъсьомасянь.

Мийө тёдсасим граниткöt, сёйкöt да песёккöt, кёдна шогмёны гранит разъсьёмсянъ. Гранитыс, сёйыс да пе-  
сёкыс пырёны му кора составö и шусьёны керös поро-  
даэзён.

### Кызд шогмёны сёй сланец да песчаник.

Сёйись да песёкись, кёдна лоёны гранит разъсьёмсянъ, природын шогмёны мёдик керös породаэз. Сэтшом по-  
родаэзнес лоёны сёй сланец да песчаник.

Сёй сланец—пемыт рёма, слоя керös порода. Ло-  
лышины кё сёй сланец торок вылö, пондас кывны сёйлён  
аскодя дук.

Сёй сланецыс шогмис сёйись же отik миллион год  
събрна. Сёй вылö ёдьён бура нырыштисё вывланись ке-  
рös породаэз. Эта нырыштёмсянъ сёйыс уна кад чулалём  
бёрын пёрис чорыт топыт изё. И кыным важжык сёй  
сланецыс, сыным сия чорытжык да топытжык.

Сёй сланецсё шедтёны керöссэзын. Пёвкодь сланец  
плasseэзён (плитаэзён) гореццез вевттьёны ассиныс кер-  
куэзнысё. Мукод чорытжык сорта сёй сланецись керёны  
грифельён гижан школьной доскаэз, а небытжык сорт-  
тэзись керёны грифеллез.

Песчаник аркмис поснитик либо гырисъжык песёк  
тусёккезись, кёдна отамёд бердö лякётомась сёйён либо  
известнякён. Эна песёк тусёккес бура тёдчёны песчаник  
виль жугдёминын. Песчаникыс шогмёма мёдик веществөэз-  
кöt сорлалём песёкись, выланын куйлан керös поро-  
даэз нырыштёмсянъ. Песчаникыс сиджё шогмём ёдьён  
дыр, не отik миллион год събрна.

Песчаник шедтёны керöссэзын. Сиё видзёны кызд стро-  
итчан из. Сэтись керёны изыннэз, тёчилаэз да зуддэз.

Гранитсё, сёй сланецсё да песчаниксё примерё бось-  
тёмён мийө тёдсасимё, кызд природын отik керös порода-  
эз разъсьёны, киссыёны и шогмёны мёдик керös породаэз.

## НАРОДНОИ ХОЗЯЙСТВОЫН СЁИ, ПЕСЁК ДА ГРАНИТ ИСПОЛЬЗУЙТОМ.

### Кызд сёйись керёны кирпич.

Сёйись керёны быдёнлö тёдса строитчан кирпич.  
Кирпичсё керёны кирпич керан заводдэзын, кёднö строи-  
тёны сэтчин, кытён уна сёй.

Сёйсө гарйёны гожумнас да тёв кежё кольбыны кучаэзö. Эта кад коста сія лоё небыт, рышкыт. Сэтшом сёйись шогмб медбур сёй кёвдас.

Сёй кёвдас лёсьётём понда сёйсө сорлалбыны ваби да нойтёны тодель машинаэзын. Нойтікас эта сёй кёвдасö сөйтёны песöк.

Бура нойтём сёй кёвдаслö позьё сетны кöть кытшом форма, сійён, мыля сёйыс пластичнöй. Кирпич керан заводдэзын тодель формаа станоккезён сёй кёвдасісъ керёны кирпиччез.

Сыбёрын энб уль кирпичесö косытёны, унажыксö тёв вылын крыша увтын.

Косытём бёрын кирпичыс мунё тодель эта понда лёсьётём горрезö, сэтён сійё калитёны. Сыбёрын калитём кирпичесö жагённик сайкётёны. Калитём бёрын кирпичыс лоё чорыт, и ваянь сія оз ни ньözьды да оз ни пöртчы сёй кёвдасö.

Кирпичыс ёддьён уна мунё строитчомö. Сэтісъ керёны фабрикаэз понда да заводдэз понда корпуссээз, керёны общественнöй зданнёэз да олан керкуэз. Кирпичыс — миян строительствоын ёддьён колана материал.

### Қыдз сёйись керёны посуда.

Обыкновеннöй сёёвой посудасö керёны сёйись, гончарнöй заводдэзын. Перво сёйисе лёсьётёны сёй кёвдас, кёдалö сыбёрын сетёны кытшом колö форма.

Сёёвой посудасö частожыксö формуйтёны киён уджадомён, гончарнöй круг вылын. Сёйсө пуктёны гёгрёса, бергалана пызанок вылö, кёда сайын уджалö гончар (сіздүйёны сёёвой посуда керисьös). Кинас да форма лёсьётан инструменттээён гончар отлаын пызанокнас бергалан сёй кёвдассис керё кашник, латка, блид.

Сыбёрын сёйись керём посудасö косытёны ётрын, крыша увтын либо эта понда тодель лёсьётём сушилкаэзын. Косытём бёрын посудасö вевттьёны (мавтёны) особой составён—глазурьён, медбы ваяс шучкёп эз понды йиджны. Мукёд пора глазурьён вевттьём одзын посуда вылö кырлалёны быдкодь серрез.

Сыбёрын посудасö калитёны. Калитём понда эмёсъ тодель горрез, кёднаын посудаыс калитчö жагывыв. Калитём бёрын посудасö жагывыв жо сайкётёны.

Фарфоровой посуда керёны чистой чочком сёйись (каолиніс) да чистой чочком песёкись. Эта сорласо содтёны эшё мукд колана веществөэз. Посудаыс эта керсьё фарфоровой заводдэзын, кытён чуть не быдёс уджыс керсьё машинаэзён.

СССР-ын гёрд сёй куйланінээз эмөсь ёдьён уналанын. Чочком сёй (каолин) медуна эм УССР-ын, Уралын да Сибириын.

### Кыдз керёны стекло да стеклянной посуда.

Стекло да стеклянной посуда керёны стекольной заводдэзын. Стекло керём понда босътёны чистой песёк, сорлалёны сіёй известняккот либо мелкот да содакот либо поташкот и ёдьён бура калитёны ыджыт сёёвой кашникезын тодель горрезын. Кёр ёдьён ыджыт жарсянь массасыс сылас да лоас кизер, сыись шогмё стекло.

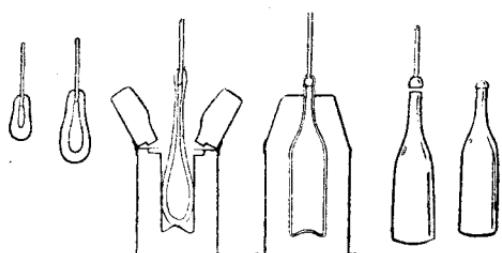
Стеклянной посудасо Рис. 7. Кыдз керёны стеклянной керлес польтёмён. Мас- бутылка.  
тер босътö металлической трубка да от конечнас босътö сылём стеклянной массасо, а мёд конечеяняс пондö польтны. Польтёмсяяняс шогмё учитик стеклянной поль.

Медбы шогмис посуда, мастер сюйыштö этö польсö формаö и одзлань польтö. Сэтён польсö формасыс öтмё- дёрсянь жмитö, и стеклоыс кынмиkö шогмё посуда (рис. 7).

Öнi миян стекольной заводдэзын стекло польтан сёйкыт уджсö сё унажык и унажык пондёны керны машинаэз.

### Мыйö мунё гранит.

Гранит—крепыт из, сіёён видзёны сіёй кыдз строитчан материал. Гранитсо миян унажыксо шедтёны Уралын, Карельской республикаын да УССР-ын — Днепропетровщинаын. Эна местаэзись гранитсо ваяллоны строитчан местаэзё.



Гранитіс керёны керку фундаменттэз, пос столббез. Гранит плитаэзісь вўвдёны городдэзын тротуаррэз да юдоррез. Гранит изён—булыжникён—моститёны уличаэз.

Гранитеö позьё полируйтны. Полируйтём гранитыс ѡддьён басёк и мунё украпшеннёэз понда. Гранитіс керёны памятник поддэз.

Мийё тёдмалімё гранит, сёй да песёк, а сідзжё сёй сланец да песчаник. Мийё тёдім, што нія видзёны ыджыт значеннё народной хоziйствоын. Нія ѡддьён полезнйойсь. Но медбы энё керёс породаэсö используйтны хоziйствоын, ніё колё му пытшиксь шедтыны, гарыйны. Сійён гранитеö, сёйсö, песёксö, сёй сланецсö да песчаниксö шубоны полезнйой скопаемойезён.

Одзланыын мийё пондам велётны мёдік полезнйой скопаемойез.

## ИЗВЕСТНЯККЕЗ.

Известняккез—этё обыкновенной известняк, мел да мрамор. Быдёс нія—керёс породаэз, кёдна часто пантасьёны природавын, унажыксö керёссэзын.

*Опыт.* Босътам кизертём соляной кислота да вотыштам обыкновенной известняк вылё. Сія чижётыштас да вевтисяе полёккезён. Сія жо лоас, кёр мийё кислотасö вотыштам мел вылё да мрамор вылё: нія чижётыштасö да вевтисяе полёккезён. Сійён известняккесö кокнит тёдны, вотышны кёны вылё кислота.

Мел тіё быдённыт тёдато. Сійён мийё гижам класной доска вылын. Но мый сія сэтшом мелыс?

Поснитик мел порошок увтын, то позьё адззыны, што мелас эмось ѡддьён уна учёт, синён неадззана соркытшоккез (рис. 8). Этё ѡддьён важын оліс поснит животнёйезлон соркытшоккез.



Рис. 8. Микроскоп увтын мел порошок (ѡддьён ыждётём).

Эна животнöйес овломась мореэзын. Ны кулём бöрын нылён соркытшшес лэдчисъломась море пыдёсö. Чула-ліс век бöрын век, тысяча годдэз бöрын тысяча годдэз. Море пыдёсас соркытшшес öксисö сё унажык и унажык. Вылынжык куйлан слойезсянь да васянь ния топамисö. Сид море пыдёссыны шогмисö кыз мел слойез.

Но мыля нö мелсö мийö адззамö кёс му вылісь?

Учонёйез тöдисö, што уналын, кытён оні кёсін, кёркё. öддьон важын вёлома море пыдёс. Эта йылісь висьталöны морской животнöйезлон соркытшшез да морской животнöйезлон мöдик остатоккез, кöднö оні адззалöны эна местаэзісь. Уна-уна кад чулалом сьёрна море пыдёссы мукöдінын жагывв лэбис, вавыс сы вылісь ви-звытіс мёдёрö и мелыс, кёда шогмис море пыдёсас, ю-ис кёсінын. Мулён эна векся лэдчисъёммес да лэб-тисъёммес и валён öтмёдёрö вештасьёмис чулалöны и оні, миян кадö. Этö позьё адззыны море берег дör-резын.

Миян Союз пасьта мелыс пантасьё уна местаэзын; часто пантасьёны быдса керёссэз, кёдна шогмомась ме-лісь, шуам, Украинаын, Крымын. Мелсö видзёны белит-чём понда. Поснита пазётом чистой мелісь керёны зуб-ной порошок, кёдён весётёны пиннез.

Известняк унажыксо овлö сера, но пантасьё и мё-дик рёма. Частожыксо этö—топыт из, но пантасьё и öддьон рышкыт известняк. Уна известняккес, кызд и мел аркмисö морской животнöйез соркытшшезісь.

Известнякыс öддьон часто пантасьё природайн. Извест-няккес уна эмөс Крымын, Украинаын, Северной Кавка-зын, Волга дорын и мукöд местаэзын миян Союзёт. Из-вестнякыс — строительной из. Сія мунö керкуэз, лиснич-чез, тротуаррез керикё, а сид жö извяска да цемент кербомö.

Мрамор — чорыт да топыт из, сія аркмома югъяла-на тусёккезісь. Чочком мраморлон жугдёминыс öд-дьон вачкисьё сахарлань, но мраморыс овлö и мёдик рёма.

Мрамор миян шедтёны Карельской республикаын, Уралын да мёдик местаэзын. Мраморыс—басёк из. Сійон сія мунö керкуэз баситомё. Мраморись керёны колонна-эз, лисниччез да быдкодь баситаниэз. Сыңсъ керёны статуяэз да памятниккез.

## Известь.

Готовой известныс прирадын абу, сей ё кероны известнякись.

Медбы получитны известь, известняксё сотоны тодель горрэзын. Сотом бёрын известнякись лоё **кусоттём известь**. Эта известныс овлё—чочком иззэён. Вотыштанкё известь вылё кислота, то сяя оз ни чижёт известняк моз.

Кусоттём известись кероны **кусоттём известь**. Кусоттём известь вылё кисыны кё ва, то известныс кыскё ас пытишас васё и бура шоналё; недыр мыйись кусоттём известь комокес пазалёны, и сяя портчё кусоттём известь. Кусоттём известныс вачкись небыт чочком порошблань.

Сыбёрын кусоттём известисис кероны извяска.

Извяскасё кероны то кыдз: кусоттём известисё сорлалёны вайын, шогмё известь кёвдас, сэтчё содтёны песёк; эта смесьис и эм **извяска**. Тэчикё кирничесё клейитёны извяскайн. Воздух вылын извяскавыс чорзё да ёна лякотё отамёд бердё кирничесё.

Извяскавыс—строитчан делоян колана материал. Сей ё миян постройкаэз вылын лёсьётёны да видзёны ёддьён уна.

## Цемент да бетон.

Извяскавыс кёть и сетё бур материал отамёд бердё кирничез крепитём понда, но сёжё сяя не тырмёмви крепыт. Оні постройкаэз вылын унажыксё видзёны цемент.

Цементсё кероны цемент керан заводдэзын известнякись да сёйись либо **мергелись**. Мергельыс—керёс порода, кёдаын эм известняк да сёй. Известняксё да сёйсё либо мергельсё перво поснитика изёны да сорлалёны вайын. Эта смесьись формуйтёны кирничез, ний косьтёны перво воздух вылын, а сыбёрын бура калитёны горрэзын. Сыбёрын сайкалём кирничесё пазётёны зэв посни порошокё. Эта порошокыс и эм **цемент**.

Цементись, песёкись да вайись кероны кёвдас, кёда чорзё не токо воздух вылын, но и вайын. Цементыс ёддьён ёна крепитё отамёд бердё быдкодъ строитчан материаллэз, сидж жё и корт.

Цементыс эшё мунё бетон керёмө. Сорлавны кё цемент, песёк да щебень и содтыны сэтчё ва, то эта смесьыс сідз жё чорзьё не токо воздух вылын, но и ваян. Цементісь, песёкись, щебенись да ваись эта смесьыс шусьё **бетонён**.

Оні виль фабрикаэз, заводдээз да ыджыт зданнёээз понда корпуссээз миян керсьоны железобетоніс. Постройкасö керёны сідз: перво кёртовой балкаэзіс да кёртовой шаттезіс керёны зданнё оствосö, а сыбёрын сійё кисьтоны бетонён. Бетоныс чорзьё и отлаын кёртыскёт шогмёны ёддьён крепытось зданнё стенаэз. Железобетоніс керёны ва пытшкын пукалан постройкаэз. Железобетоніс керёны военнёй укрепленнёэз.

Миян СССР-ын мунё ёддьён ыджыт стройка: строитёны фабрикаэз, заводдээз, строитёны электростанцияэз, строитёны олан керкуэз. Цементыс да бетоныс ёддьён колёны эта строительство понда.

## СОВ.

Повареннёй сов, кёда мунё сёянё, сідзжё полезнёй ископаемой. Сійё шедтёны му пытшикись, а сідзжё море ваись, сола тыэз ваись и мукёд сола ваэзись.

Сія солыс, кёдё шедтёны му пытшикись, куйлё муас чорыт массаён и шусьё **каменной солён**.

Мореэз, сола тыэз да источниккез ваян солыс овлё сылём. Совліс сылёмсö позьё адззыны то кытшом опыт вылын.

*Опыт.* Босытам стакан, джынняс пуктам ва, ваас невна кисьтам поснит повареннёй сов да сорлалам. Солыс янсалё ёддьён поснит нетыдалана тороккез вылё и паськалё омён вайттяс. Кытшом бы ва воть мийё эг босытё, сія лоас сов кёра, сын эм сов. Солыс, кёдё мийё босытим, сыліс ваас. И оні стаканас миян не ни ва, а совлён слабой раствор.

Эта растворё эшё невна кисьтам сов да бытшомика сорлалам. Быд пора совсё виились кисыны пондам сэк, кёр оджыхык кисьтом солыс сылас ни. Растворыс лоё сё сужык и сужык. Сыбёрын волись кисьтом солыс сывны оз ни понды. Сія кольччас стакан пыдёсын. Сэтшом растворыс, кёдаын солыс сэсся оз ни сыв, шусьё **насыщенной** растворён.

Сов миянлő колő питаннё понда. Сія пырё миян тело составö. И вирным миян сов кöра.

Но солыс не сёянö токо мунö. Уна совсö мийö видзам, медбы берегитны тышкесьомись быдкодъ продукт-

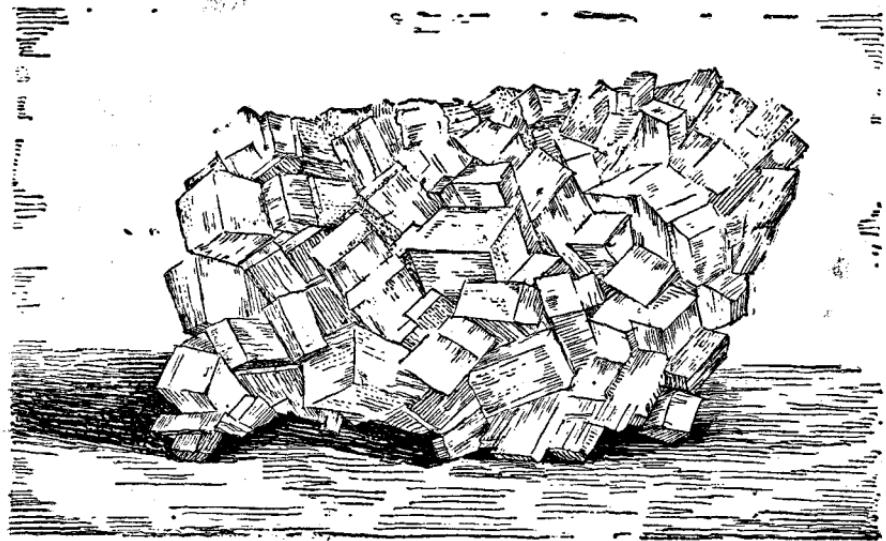


Рис. 9. Самосадочной сов кристаллэз.

тээ. Солалём продукттээ, висьталам, яй, чери, оз тышкё. Солалёмён мийö дыр вермам берегитны уна продукттээ.

### Каменной сов.

Каменной солыс шогмис сола тыэз косьмёмянь, кöдна кольччылёмась кöркё мореэз бöрын.

Ты вавыс жагывив пакмис, а солыс, кöда вöлі эта вавын, кольччис ты пыдёсас. Сідз шогмисö каменной сов куйланіннээ, кöдна сыбöрын вевттисисö быдкодъ керöс порода слойезён.

Одьён ыджыт запаса каменной сов куйланіннээ миян СССР-ын эмбесь Оренбург город дынын Илецкой защитыын, а сідз жö Донецкой бассейнын. Эстён важся кадсянь ни шедтёны совбö.

Совсö му пытшкись шедтёны то кыдз.

Муас гарйёны пыдын колодецце—шахтаэз, кöдна локтёны сов плас дынöдз. Совсö жугдёны күштанён либо врубовой машинаён, взрывайтёны динамитён. Жагывив пырёны сё пыдёжык и пыдёжык сов плассэз пытшкё

да гарйёны мұпышся коридоррэз. Эна коридоррэзын потолоккес (своддэс) видзсыёны каменной сов столббез вылын, көднө колялёны натодиль эта понда. Гарйём сов со коридоррэзттис қыскалёны тачкаэзён да вагонеткаэзён, а сыбёрын подъёмной машинаён ләбтёны му вевдёрө.

Чистой каменной солыс стекло кодь шучтыдалана да рёттөм. Но мүкөд кадо сія быдкодь примессезён овлё рёмсөттөм быдкодь рёмө.

### Самосадочной сов.

Природын солыс пантасьё не токо чорытён—каменной сов кодьён. Уна солыс сылбома сола тыэз ваян. Сэтшом тыэс миян уна эмбес Каспий дорись степпезын. Медыджытось ны коласісь да медбогатось совнас қыка—Баскунчак ты да Эльтон ты. Ваис нын—сола насыщенней раствор, а ты пыдёсас чорыт каменной сов.

Гожумыс Каспий дорись степпезас овлё өддьён жар да көс. Ваис пакмёмсянъ тыэзас солыс пуксьё берегтез дынб да пыдёсас. Сэтшом солыс шусьё **самосадочнойён**. Одзжык этё совсö қуравлісö зыррэзён, а оні қуралёны натодиль машинаэзён—экскаваторрэзён. Көстөм бёрын совсö иньдёны омён СССР пасьта. Эта понда Баскунчак ты дынсянъ Волга ю дынёдз керома көрттүй.

**Заданнё.** Керны поваренней соліс насыщенней сола ва. Сола ванас стакансö сувтötны лунмёд кежё шонытінö. Видзёттö, кыдз пыдёсас да стакан боккезас пондасö шогмыны сов кристаллэз. Сідз жё ва пакмёмсянъ шогмёны сов кристаллэз сола тыэз береггезын да ты пыдёсын.

### Сола ключчез.

Солыс сідз жё пантасьё и сола ключчез (источниккез) ваян. Эна сола ключчес то кыдз шогмёны. Ва, кёда йиджё му пытшкё, панталö сэтчин каменной сов плассэз да сылтоти нійö. Сыбёрын сола вайс мусис қытёнкё петё сола ключён.

Сола ключчезіс сідз жё шедтёны сов. Сола васö насоссэзён ләбтёны **градирняэзё** (рис. 10). Градирняэс—пуювой постройкаэз, кёдна пытшкё тыр тәчомашть, а утас лўсъёттөм изовой бассейн.

Сола вайс киссью вылісянь шать вылö да воттезён усьё бассейнас. Улö лэдзчикö мукöд вайс пакмö. Сійён бассейнас öксьё сужжык сола ва. Этö сужжык сола васö насоссэзён бöра лэбтöны вылö. Сія мёдпöв воттезён лэдзчö улö, бöра вайс мымдакö пакмö и бассейнас öксьё эшö сужжык со-ла ва. Сідз керёны размöд и медбöрын бассейнас öксьё насы-щеннöй сола ва. Сійё кисльёны паськыт доз-зэзö да шонтöны би вылын. Вайс быдöс пакмö, и доззэзас кольччö кёс сов.

Кыдз насыщеннöй сола вайсь шогмö сов, поз्यö адззыны то кытишом опыт вылын.

*Опыт.* Кортовой кружкаö кисьтам со-ла ва. Пондам дыр шонтны сіё би вылын, медбы вайс быдöс пак-мис. Кружкаас кольч-час сов.

Сола вайсь эта сов шедтан способыс шу-сьё пакмётёмён (выпариваннёён). Сідз жё насыщеннöй сола вайсь шедтöны совсö сов промышленностын.

### Кыдз шедтöны сов морской вайс.

Уна солыс сылёма морской вайн. Но повареннöй совся морской вайн эмёс эшö курит соввез, сійён морской вайс курит-сола.

Пондамö кё морской васö пакмётны, перво пуксяс по-вареннöй сов, а сыбöрын вёлись пуксясö курит соввез. Эта събртi и шедтöны морской вайс повареннöй совсö.

Морской вайс сов шедтöм понда керёны не пыдын пруддэз, кёднö янсётöны море дынись. Шоныт шондi югörрез увтын вайс эна пруддэзын пакмö, а солыс пук-

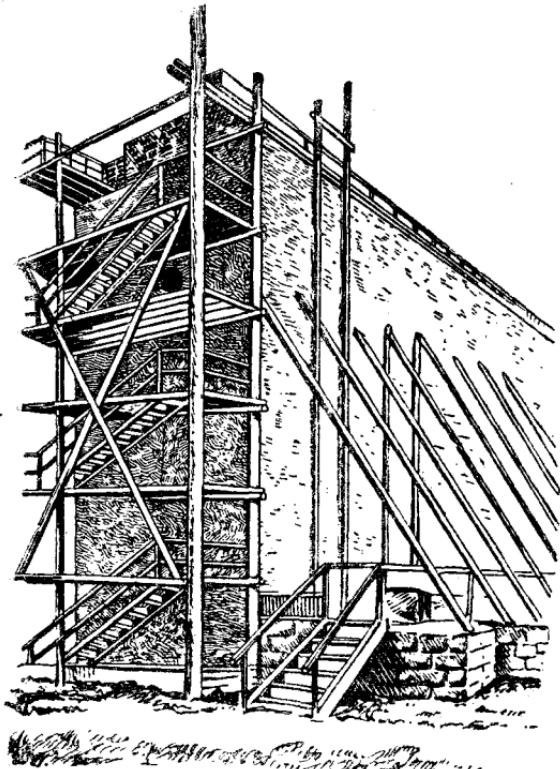


Рис. 10. Градирня.

сёй пыдёсас. Медбы ётлаын повареннёй солыскёт эз пуксёй и курыт соввес, васё оз пакмётö дзикöдз. Кёр пыдёсас повареннёй солыс пуксяс вель уна, васё, кёдаын эмёсъ уна курыт соввес, лэдзёны мореас бёр. Пруд пыдёсас кольчё токо повареннёй солыс. Морской вансь совсё миян шедтёны уна.

### Му удобряйтан соввез.

Природын эм не токо повареннёй сов, но эмёсъ и мёдик соввез. Мукёдис ны коласісь мунёны му удобряйтём понда. Эна соввезісь запассэз събрті Советской Союзы—мирын ёддьён богат страна.

Северын, Соликамск город дынын, адзэмбась калийной совлісъ ыджыт куйланіннэз. Оні сэтчин керомась шахтаэз, и шедтёны этё совсё. Тысеча тоннаэзён калийной совсё кыскёны сэтись ётмёдорё миянлісъ ыббез удобряйтём понда.

Миян чуть не быдлаын пантасьёны фосфориттэз. Эта—муа иззэз, унажыксё пемыт-руд рёмаёсъ, мукёд пора гёгрёса формаабсъ. Фосфориттэс уна эмёсъ Московской да Горьковской областтезын и уна мёдіккезын. Медбörяя годдэзё фосфориттэсё уна адззисё Средней Азияны. Быд чужёма фосфориттэсъ медбуррезнас миян лоёны Украинаын подольской фосфориттэз.

Заводдэзын фосфориттэсё посньётёны да изёны пизьё. Лоём фосфоритной пизьёсё либо сэк жё иньдёны ыббез удобряйтём понда, либо унажыксё лэдзёны одзланься переработкаё. Сернёй кислотаён обрабатывайтём бёрын фосфоритной пизись лоё бур удобрениё — суперфосфат.

Кынымкё год одзті Кольской полуостров вылын, Хибинской кероссэзын волісё адзёмөсъ апатиттэзлён ёддьён ыджыт куйланіннэз. Чожа мыйись энё апатиттэсё пондісё шедтыны, и эта, кёркё пустынной местаын, чожа быдмис промышленной город Кировск.

Апатиттэз куйлёны массаён, кёда аркмёма поснит кристаллэзісъ. Частожыксё нія овлёны зелёной кодъ рёмаёсъ, но овлёны и мёдкодъ рёмаёсъ.

Заводдэзын апатиттэсис керёны апатитовой пизь, а эта пизись, сернёй кислотаён обрабатывайтём бёрын, лоё суперфосфат.

Суперфосфат керомён царской Россия занимайтіс 16-от места, а оні Советской Союзы занимайтö **мирын 3-от места.**

Калийной солон, фосфоритной да апатитовой пизьон, и суперфосфатон почвасо удобрятік лэбб сылон плодородие. Удобротом почва вылo кёдзём быдмассес сёскёны почвасис ва, кёданы сыломась соввес, и питайтчёны нийон. Сийон почва удобрятомсяя бура лэбб урожай ния быдмассэзлон, кёдна сы вылын быдмёны.

## МУ ПЫТШКИСЬ ШЕДТÖМ ЛОНТИЯННЭЗ.

Му пыташын эмось и сотчан породаэз: **торф, каменний уголь да нефть.** Эна породаэс бура сотчёны и сетёны уна шоныт. Сийон ния видзёны ыджыт значеннё народной хозяйствын кыдз лонтіяяннэз.

Торф—бурой рёма рышкыт масса. Ваё чапком кёс торф уялёт, кыдз пробка,—сия кокнит. Сын кокнита позъ

адззыны быдкодь быдмассэзліс остатоккез. Кёс торфыс кокнита бзйё.

Каменний уголь—топыт, пемыт рёма масса. Сия сьёкыт да чорыт, кыдз из. Сётёмсяя сия пазалё торрез вылёт. Ваын вёйё. Сотчик каменний угольыс шонытсё сетё торфся унажык.

Но сотчан породаэз коласесь медбур лонтіяён лоб нефть. Сия шонытсё сетё отпрыссь да джынись унажык каменний уголься, и кумись унажык торфся. Нефтыс—пемыт рёма, виа жидкость.

### Кыдз шогмё торф.

Торфыс шогмё тыэзын да нюррезын, кёдна дыр мыйись пёрёны торфяниккезё.

Ты берегтезёт вель уна быдмёны осокаэз, тростник, камыш да торфянной нитш (рис. 11). Нитшыс

Рис. 11. Торфянной нитш.

жагывын веңттүй ты веңдөрсө, перво береггез дорсянь. Сыбёрын тыыс омён веңттисьё нитиш шебрасын да пörö нюрө; кыдз шуёны, тыыс по нюрсаялょ (рис. 12).

Годісъ годо торфа шебрасын лоо сё кызжык и кызжык. Кулом быдмассэз пуксьёны нюр пыдёсас, няя öксьёны сё унажык и унажык. Жагывын вель уна кад чулалом борын, эна торфяной нитиш тороккес тыртёны быдёс нюрсө.

Нюр пыткас абу воздухын, сийён нюр быдмас сэзлөн тороккес оз сісмө, кыдз му веңдөрас. Ваас нынись лоо торф.

### Кыдз шедтёны торф да кытчо видзёны.

Торфын — бур лонтісан; сийён шедтёны торфяникезын быдкодь способбезён.

Торф шедтан важся способ — киён шедтём. Рабочойез часто пидзёсви вавын көртзыррезён гарйёны торфсө, а сыбёрын косытёны сийё. Эта уджыс оддьён сёкыт, да и керни позьё оддьён етша, сийён торф шедтёмсө миян сё унажык и унажык механизирүйтёны: сийё пондёны шед-

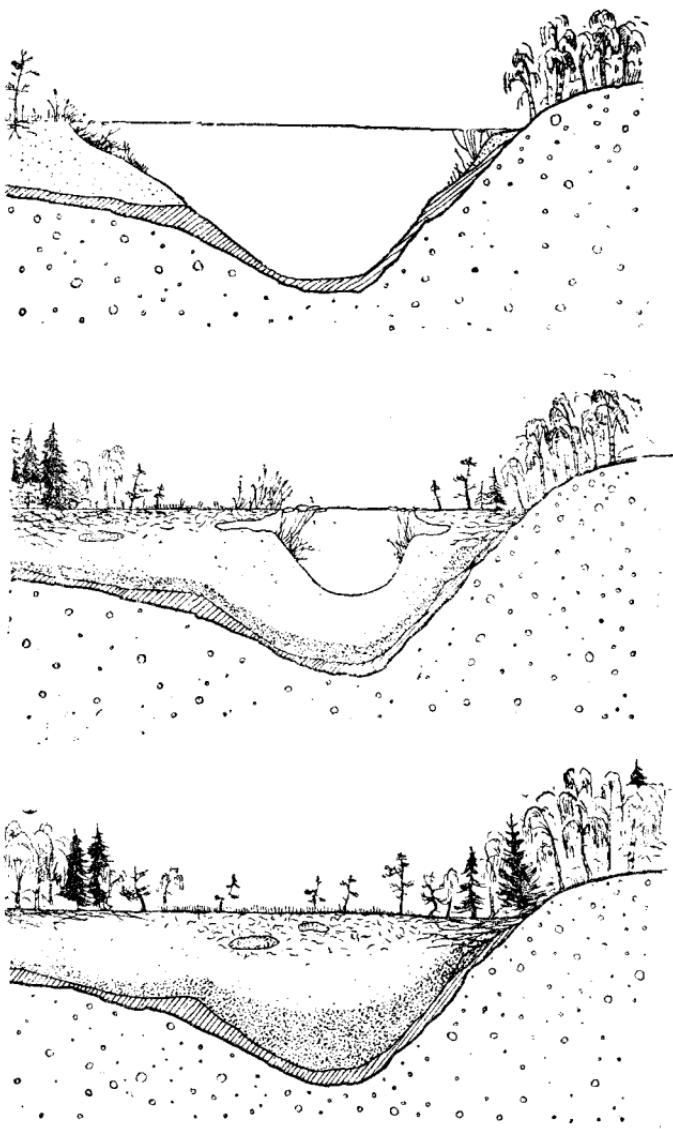


Рис. 12. Кыдз жагывын нюрсаялょ ты.

тыны быдкодъ машинаэзён. Эта кокнётё рабочойезлісъ уджё да сетё буржык результаттэз.

Медбур способ торф шедтёмын то кытшом (рис. 13): ёдьён визыв вайн торфсё жугдёны, посньётёны да керёны кизерё, каша кодъё. Этё кизер торф кашасё машинаэзён качайтёны да вёснитик слойён кисълёны ровной местаб, кытён сія косьмё. Сыбёрын эта местаёт мунё.

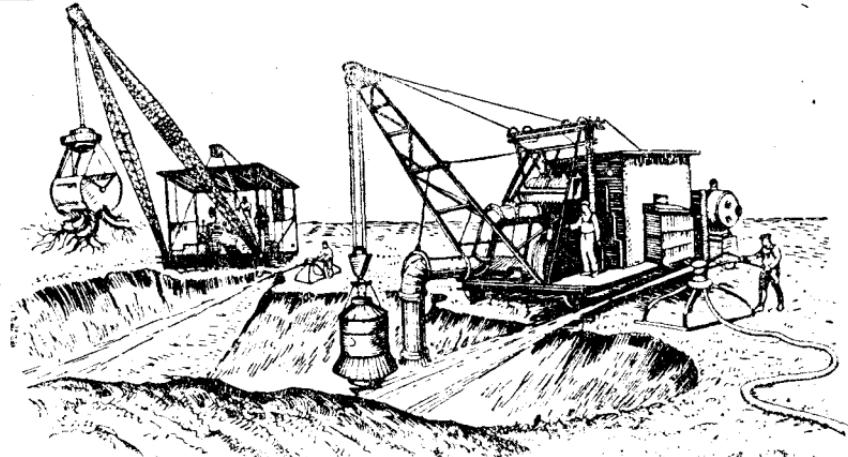


Рис. 13. Машинаэзён торф шедтём.

особой трактор, кёда вундало да формуйтё косьмём торфсё кирпиччезё. Торф кирпичесё кольёны косьмыны.

Косытём бёрын торфсё кыскёны электрической станцияэзё, кёднё унажыкё строитёны не ылё торф шедтан места дынсянь.

Электрической станцияын торфсё сотёны паровой котёллэз топкаэзын. Лоём шонытсё особой машинаэзён используйтёны электричество шедтём понда.

Электричествою проводдэз кузя иньдёны городдэзё да деревняэзё.

Сідз, Москва дынсянь неылын торфён уджало Ленин нима Шатурской электростанция.

Электричествою эта станцияись проводдэз кузя иньдёны Москваб—фабрикаэзё да заводдэзё.

Ленинград дыннын Дубровканы, Нева ю дорын строитём да лэдзём С. М. Киров нима ыджыт электрической станции, кёда уджало тожё торфён.

Электричествою эта станцияись проводдэз кузя иньдёны Ленинградо — заводдэзё да фабрикаэзё.

Миян СССР-ас торф куйланнинэс мушар пасьта мед-

богато́сь, и торф шедтёмнас мийё занимайтам **мирын** **первой** **места**.

## Кыдз шогмис каменной уголь.

Сэтчин, кытён шедтёны каменной уголь, быдкодъ керёс породаэз вылын часто адззалёны мусисе важся быдмас листтэзлісъ отпечатоккез (рис. 14), а мукёд пора мусис адззалёны быдеа пуэз, кёдна пёрбомась каменной угольб (рис. 15). Вот эна пуэз съорті да листтэз отпечатоккез съорті учонёйес и тёдісö, што каменной угольыс аржомма кörкөся быдмассэзісъ.

Сэтчин, кытён оні күйлө каменной уголь, кör-

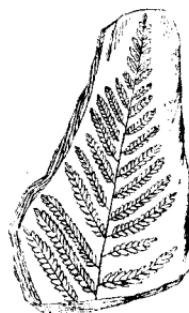
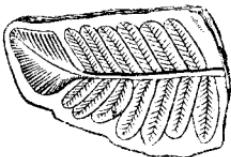


Рис. 14. Сёйсланеццез вылын важся быдмас листтэзлойн отпечатоккез.

кё, не ётік миллион год одзті, вёлёмась гырись вёррез (рис. 16).

Вёррес эна быдмисё лажмытіннэзын, нюррэзын. Сэкся кадо му вылас вёлём бдьён жар, воздухыс вёлём сырой. Нёбоыс часто вёлі веңттюм сук кымбррэзён, и часто вёйтмась гырись зэрrez.

Эна вёррезын быдмисё пукодъ съектантуриннэз, пистиккез да плауннэз. Миян вёррезын сэтшом пуэз оз быдмё. Съектантуриннэз, пистиккес да плауннэз оння вёррезын — туруннэз (рис. 17).



Рис. 15. Важся пуэзлён иско-  
паемой стволлэз.



Рис. 16. Важся вёр, кёдансь аркмис камений уголь.

Кулём пуэс  
пёрліс нюрас да  
войліс сы пытш-  
кё. Ны туйё быд-  
мисё виль пуэс.  
Нюр пытшкас сё  
унажык и унажык  
ёксисё сэтшё м  
пёрласьом пуэс.

Но вот локтіс  
кад, кёр энё нюр-  
ресё жагывпон-  
дём вётыны море.  
Нюр вевдёрыс сё  
унажык и унажык  
вевтисъліс песёк-  
ён да сёйён, кёдна  
пуксылёмась ва-  
ас. Пыдёсас куй-  
лан пуэс сё од-  
дёнжык и од-  
дёнжык тырло-  
мась песёкён да

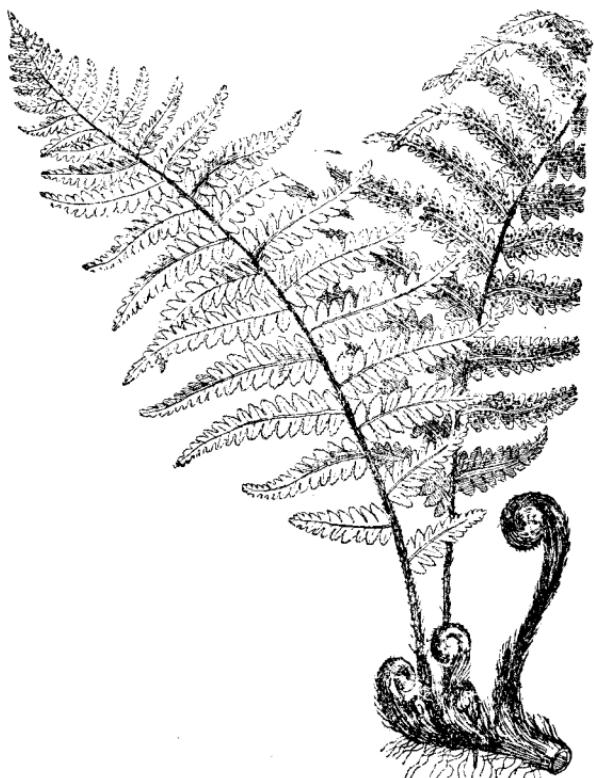


Рис. 17. Миян вёррезісъ съектантурун  
(папоротник).

сёйён. Эстён ваас, вылісянъ бура нырыштёмсянъ, воздух-тög, не отк сотня миллион годён кёркёся быдмассэс пöрисё каменной угольё.

Но сыбóрын лоис мёдик кад, кёр мореыс пондис эна

местаэзис жагыв вешшыны, и дыр мыйис море пыдёсыс лоис кёсінён. Вот мыля му пытшис пыдышніс либо нежык пыдышніс адзёны каменной уголь.

Сізд ученойез объяснитисё, кыдз миллион годдэзён шогмома каменной уголь. Мулісь историясө велётомён, ученойес тёдисё, што мусыс олё не сизим тысячса год, кыдз велётт религия, а уна миллион год.

### Кыдз шедтёны каменной уголь.

Каменной угольыс му пытшас куйлп плассэзён, кёдна отамёд дынсянъ янсётёмась быдкодь керёс породаэзён. Кызанас камен-нной уголь плассэс овлёны не от-кодьось; частожыксё 2—3 метр кызаёс.

Каменной уголь шедтём понда керёны пыдын колодецце—шах-таэз (рис. 18). Шахтаот отмёдоро ветлёны подъёмной машиназэйортоттэз, кёднаын лэдзчисьёны да лэбтисьёны рабочойез, кёдна-ын му вевдёро лэбтёны и шахта-ись шедтём каменной угольсё.



Рис. 18. Каменно-угольной шахта.

Шахтасянь ётмёдбрö мунёны коридоррэз. Коридоррэз лösöётöмась рельсаэз, кёдна вылёт учитик вагонеткаэзын кыскалёны каменнöй уголь. Коридор потолокы да стенаэс крепитомёсь ён пыровой пыкёттэзён. Ыджыт каменноугольной шахтаэс вачкисьёны мупытшся городдэз вылёт, кёднаын сидж жё эмёсъ уличаэз да венитик переулоккез.

Шахтаэзын уджалёны углекоппез. Ния шедтёны мусис „съёд золото“—каменнöй уголь. Важся кадё каменнöй угольсö шедтылсö киэзён. Аслас инструментён—обушоффон—рабочой-забойщик чорыт каменнöй уголь пласт ды-



Рис. 19. Шахтасын врубовой машиналён уджалём.

нись пельдётис (жугдис) кусёккез. Рабочой-катальщикэн кусёккесö тэчис тележкаё да кыскис сия места дынё, кытён шомсö грузитисö вёввезд вылёт. Уджыс эта воле ѡддьён съёкыт, уджалисö ѡддьён съёкыт условияэзын.

Оні миян каменнöй уголь шедтан промышленностын сё унажык и унажык пондёны уджавны **отбойной молотоккез** да **врубовой машинаэз**. Ния каменнöй угольсö жугдёны унаён перытжыка киён уджались забойщикся (рис. 19).

Отбойной молотокён уджалікё, миян медбур забойщиккез судзётёны сё вылынжык и вылынжык удж производительность. Первуись 1935 годё, Международной юношеской лун панытё, донецкой забойщик Алексей Стаканов ойнаас лэдзчис шахтаё и 6 часён шомсö шедтис (жугдис) 102 тонна. Эта воле рекордной выработка, кёда 14-ись вевттис забойщиклесь обычной нормасö.

Стакановлон бур пондётчомыс лэйтис быдёс шахтёррэсö. Уна забойщиккез пондисö вётчыны Алексей Стаканов съёрб, и мукёдьыс ны коласись пондисö сетны нельки унажык сысся. Сидж Донбассын чужис могучой стакановской

движеннё, кёда чожа пасъкаліс омён страна пасъта. Миян странаись медбур отир лоисё стахановецзён.

Одзжык рабочойезлө шедтём каменной угольсö коліс кыскавны вывтаныс да вёввез вылын. Оні миян эта понда применяйтесьёны механической транспортэрrez да конвейеррэз. Эта орöttög кысяяна полотнищёэз, кёдна вылб чапкёны шомсö. Шедтём шомсö электровоззэён иньдёны главной шахта дынö, кысяянь сийö сыбёрын лэбтёны му вевдёрö.

Каменной угольсö унажыксö мунö лоитанö. Сэсся, каменной угольсис шедтёны быдкодь полезной продуктгээз: воздухтög каменной угольсö калитикö сынись шогмö кокс, каменноугольной смола да светильной газ. Коксыс колö чугун сылтём понда. Каменноугольной смолаись керёны краскаэз, лекарствоэз да уна мёдик продукттээз. Светильной газсö видзёны уличаэз югдётм понда да газовой кухняэзын.

СССР-ын каменной уголь запассэс ёддьён ыджытось. Каменной угольсö миян уна шедтёны Донецквой бассейнын — югын, да Кузнецквой бассейнын — Сибирьын. Каменной угольсö адззисö уна местаэзын миян Союзас.

Каменной уголь запассэз сьорті Советской Союзыс занимайтö мирын мёдик места, а каменной уголь шедтёмон сія петис оні мирын нёльйт местаёй.

### Кыдз шедтёны нефть.

Нефтьсö адззёны муись не откодь пыдынаын. Сэтчин, ытён му пытыкас нефтьыс уна, сія не шоча петё му вевдёрö.

Важся кадё петём нефтьсö гумавлёмась кёшшезён. Сыбёрын пондисö гарыйны колодеццез да нефтьсö гумавлисö



А. Г. Стаханов  
отбойной молотокён.

ны пытались ведраэйн. Колодец гарийкө нефтьыс часто вынён чепбессыёму пытахис да шупкө вылёт столбодь фонтан. Сэк нефтьыс котортё отмодёрю му вылёт да унашё весь.

Оні нефтьсё шедтёны виль, буржык способбезён. Нефть шедтём понда оні керёны не колодец, а венитик буровой скважинаэз. Скважина буридан местас керёны вышкаэз. Муб суюштёны стальной бурав. Сий бергтё электричество. Мусё буритомён буравыс пырё му пытахас сё пыдынжыка и пыдынжыка. Пантасяс кё сыло туй вылас чорыт из, сэк стальной бурав туйё босътёны

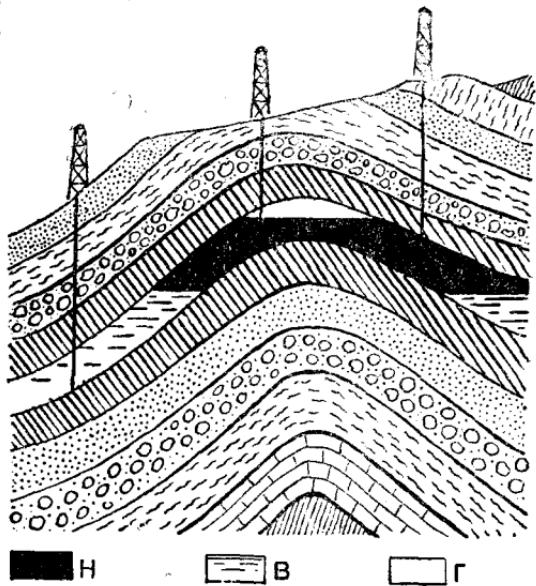


Рис. 20. Муын нефтьлён күйлөм; Н—нефть, В—ва, Г—газ.

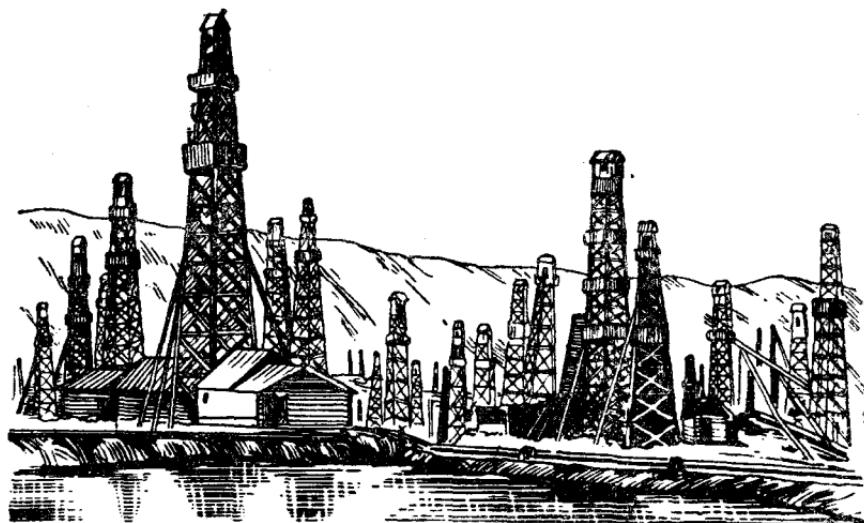


Рис. 21. Нефтяной вышкаэз.

алмазной бурав. Алмазной буравыс бурийт медчорыт иззээз. Бурав съёрын му пыташко лэдзёны металлической трубы, кёда пуксьё сё пыдынжыка и пыдын-

жыка. Первой труба бердас винтитоны мөдікө, куимётө и сізд сэтчөдз, кытчөдз оз пырө нефть слойезөдз.

Скважинаись нефтыс часто пето трубаёттас фонта-нён да котортё отмодёрб. Медбы сийө не ёштыны весь, трубаэз бердө лөсьёттоны краннэз. Көр нефтыс ачыс оз пет, сийө качайтёны насоссәзён.

Шедтём нефтыс көртовой трубаэзот качайтёны либо перегонной заводдэзё, либо ыджыт көртовой чаннэзё, кытён сийө и видзёны. Эстись нефтыс кыскалёны страна пасытта ния районнэзё, кытён сія колё.

Нефтыс, кыдз и каменной уголь, мунё не токо лон-тісянё, но сэтись шедтёны мөдік колана продукттэз. Перегонной заводдэзын нефтис керёны **бензин, керосин, мазут**. Сыбёрын мазутсис керёны парафин, вазелин, машинаэз понда мавтан маслоэз да мөдік полезной про-дукттэз.

Нефть запассэз съорті Советской Союзы—мирын ѡддьён богат страна. Миян уна нефтыс шедтёны Закав-казьеын, Средней Азияын, Уралын, Сибирын да мөдік местаэзын. Царской Россия съорті миян нефть шедтёмыс быдмис куимисся унажык. Нефть шедтёмён Советской Со-юзыс занимайтё оні **мирын мөдік места**.

## СССР народной хозяйствоын лонтісян.

Миян народной хозяйствоын лонтісяныс видзё ѡддьён ыджыт значеннё. Ёддьён уна лонтісяныс мунё миян фабрикаэзын, заводдэзын да электростанцияэзын. Паровоззэз да пароходдэз, автомобиллез да аэропланнэз сізд жё оз вермё уджавны лонтісянтог. Лонтісяныс колё и сельской хозяйствоын тракторрез да комбайннэз уджалом понда. Сэсся лонтісяныс колё керкуэз шон-тём да югдётём понда. Лонтісяннэз да металлэз—эта быдёс страна хозяйстволён основа.

Мийө зорётам да и одзлань пондам эшё буражык зо-ротны ассиным лонтісян промышленностьс. Лонтісян шедтёмён мийө вётам да колям уна капиталистической странаэз. Мийө тёдамё ни, торф шедтёмён Советской Со-юз занимайтё **мирын первой места**, каменной уголь шедтёмён—**нельёт места**, нефть шедтёмён—**мөдік места**.

Лонтісян промышленность ыждётёмён мийө ёнмётам миян страналісsey могущество.

## МЕТАЛЛЭЗ.

Көрт, медь, алюминий, свинец, золото—быдёс эта металлэз. Металлэзлён значеннёыс ёддьён ыджыт. Машинаэз и станоккез, пароходдэз и паровоззэз, автомобиллез и аэропланнэз, рельссэз и поссэз керомась металлэзісь. Эшё ыджытжык значеннёыс көртлён.

Кытшом жо свойствоаёсъ металлэз? Мыйён металлэз не ёткодьёсъ мёдік телоэзкöt?

Зыртын кё пемыт рёма медной деньга, сія пондö свиттяны. Свиттялёр золото, серебро, медь, свиттялёны и мёдік металлэз. Эта свиттялём съорті позъю кокнита тёдны металлес. Быд металлён эм аскодъ **металлической блеск** (нія свиттялёны).

Кин вёвлі кузнечайын, сія адззывліс, кыдз молот сёталёмсянъ калитом көрт торрес пörtчёны колана формад. А из, молотён сёталёмсянъ пазалёр, пёро порошок. Металлэс позъю дорны, нія дорсянайошь.

Калитом металлэс позъю не токо дорны, но и нюжётны проволокаё. Металлэс нюжалёны, нія нюжаланаёсъ.

Металлэз—чорыт веществөэз, токо ётік металл—ртуть—абу чорыт. Ртутьыс—кизер металл. Но шонтікё чорыт металлэс позъю керны кизерён. Этё позъю адззыны, көр мийё босытам олово торок, пуктам сійо металлической паньё да пондам шонтыны спиртовка либо примус бикыв вылын. Көр оловоыс ёддьён шоналас, сія лоас кизер, сылас. Металлэс сыланайошь.

Босьны кё стеклянной палочка да конечсо сылісъ видзны мымдақё спиртовка либо примус бикыв вылын, сылён оз шонав сія конечыс, кёдё тійё видзато кинашыт. А босьны кё сы кузяо да сы кызао жо медной либо көртовой проволока и сідзжо сылісъ ёт конечсо видзны спиртовка либо примус бикыв вылын, то кинштё, кёдён тійё видзат проволокалісъ мёд конечсо, пондас сотны. Эта лоё сысянъ, мыля **металлэс пытшкёттиныс бура нүйтёны шонытсо.**

Электрической проводдэз керёны металлической (уна-жыксо медной) проволокайысъ. Сідз керёны сійён, мыля **металлэс пытшкёттиныс бура нүйтёны электричествосо.**

Быдёс эна свойствоэс эмёсъ быд металлён, но быдёс металлэс абу ёткодьёсъ. Көрт абу ёткодъ медъкёт. Золото абу ёткодъ медъкёт да көрткёт.

Көрт, сталь да чугун—съёд металлэз. Медь, свинец, алюминий—рёма металлэз. Золото—драгоценной металл.

Природын металлэз ёті-ёті токо адзисьёны сөстөмён. Унажыксö нія пантасьёны быдкодь рудаэзын. Рудаэс—кербес породаэз, кёднаын эм металл и кёднаись түйштесиңи этö металлсö. Рудаэс куйлёны му пытшкын. Мукöд пыра нія куйлёны не пыдына да петёны му вевдёрö, но часто жыксö нія куйлёны пыдына му пытшкас.

### Көрт рудаэс.

Көрт шедтёны көрт рудаись. Буржык рудаэс куйлёны керёссэзын. Этö—**бурой железняк**, гёрд железняк да съёд **магнитной железняк**. Магнитной железняклон мукöд кусёккес, магнит моз, кыскёны ас бердас көртовой предметтэз (рис. 22).

СССР-ын көрт рудаэс унажыксö куйлёны Уралын, Криворожьеын да Керч гёгёрын—югын да Кузбассын—Сибирын.

Уралын магнитной железнякись эмөсь быдса керёссэз, шуам Магнитной, Высокой да Благодать.

Магнитной кербес дынын оні строитöм чугун сылötöм понда завод-гигант, а сы гёгёр быдмис ыджыт город—**Магнитогорск**.

Көрт рудаэз шедтöм съёртi онi Советской Союзыс занимайтö **мирын мёдик места**.

### Қызд шедтёны көрт руда.

Керёссэзын, кытён рудаис куйлö не пыдына, ейö шедтöм понда гарйöны паськыт ямаэз—**карьеррез**.

Сийён, мыля рудаис—чорыт кербес порода, жугдыны сийö киён öддьён съёкыт и невыгодно. Рудасö взрывайтёны динамитöн. Взрыввесö керёны сæk, кёр рабочойе мунасö рудникисис.

Рудасö шедтöм понда му пытшкас гарйöны пыдын **жолодеццез**—**шахтаэз**. Шахта пыдёссяянь öтмёдёрö керё-



Рис. 22. Магнитной железняк.

ны боковой ходдээз нія местаээз дынö, кытён шедтёны рудасö.

Му пытшын уджаломыс вевдёрын уджаломся сложнöйжык да опаснöйжык. Коло пессыны, медбы мусы ээз бужды, ээз шогмö обваллээ. Эта понда шахтасö крепитöны.

Сиджö коло следитны ва качайтöм сьёрын, а то сия вермас вöтьны шахтасö. Сэсся коло тышкöм воздухöш шахтасис кыскыны да качайтны сэтчö сёстöм воздух.

Сидз отирыс пырёны му пытшас да босытöны ас кипод увтö сылсéь богатствоэсö.

## Кыдз керёны чугун, сталь да кöрт.

Кöрт рудаись перво керёны чугун. Чугунсö сылётöны особой горын, кöда шусьö **доменнöй горён**, либо просто **домнаён** (рис. 23).

Домнаыс — ёддьён ыджыт, башня кодь гор, вылынанаас 20-30 метр. Домнасö ёзтöны токо отпирись, а сыбёрын сия дугдывтöг уджалö уна год сьёрна.

Домнаё вылiseянь кисьтöны шом да руда, а сиджö известъ да песёк, медбы чепёсны рудасис вреднöй примессесö. Улiseянь домнааас дугдывтöг пöльтöны сёстöм, дзирыт воздух. Сия коло шом сотчöм понда.

Шом сотчикö рудаись медодз янсалö кöрт, сия сорласьб сотчтöм шом торрэзкöt, и лоё **чугун**.

Сылём чугуныс киссöй домна пыдёсö. Кöр сия ёксяс уна, сэк домна увтас писькötöны глинаин мавтöм осьта. Осьтаёт чугуныс биа шорён киссöй да визывтö жолбезйт, а сыбёрын кынмö.

Быд 100 тон чугун вылö усью 3-6 тон шом. Чугуныс ёддьён чорыт, но хрупкöй; сёстöмсéянь жугалö. Чугунись кисьтöны быдкодь предметтээ.

Специальнöй горрэзын чугунись шедтöны сталь да кöрт. Сылётöм чугун-пыр пöльтöны дзирыт воздух струя.

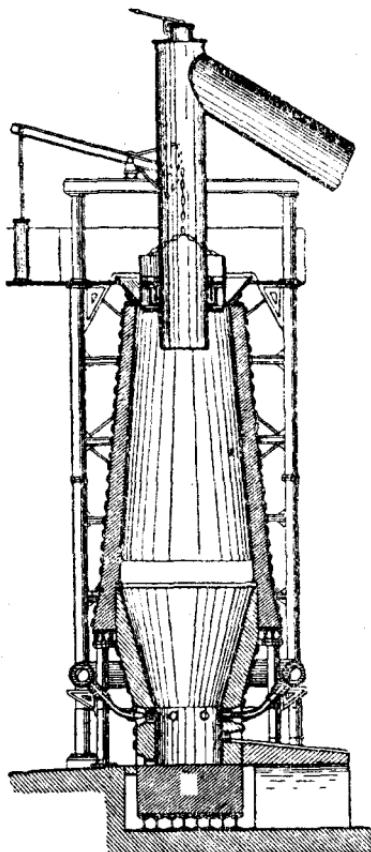


Рис. 23. Доменнöй гор.

Сәк мүкәд шомыс сотчö. Быд 100 торын кольччас кö 1/2—2 тор шом, сәк шогмö **сталь**. Стальыс öддьён чорыт и бура дорсöй. Стались керöны машинаэз, инструменттээз да рельссээз.

Сылötöм чугунын сотчас кö быдöс шомыс, сәк шогмö **корт**. Кортсö видзöны сэтчö, кытöн колö небыт металл, шуам сыйсись керöны лиссээз крышаэз вевттьём понда, ведраэз, таззээз да мёдик предметтээз керöм понда.

Воздух вылын кörтыс симö. Симсянь берегитöм понда кörтовой предметтэсö вевттьёны краскаён либо несiman металлэзён — цинкён, никельён да мёдиккезён.

Сталь сиджжö симö, и машинаэз этасянь чожжыка бирöны. Уна колис уджавны, медбы получитны несiman сталь. И онi ейö получитисö. Несiman сталь керан способсö осытöмыс — советской наукалöн да технициалöн ыджыт победа.

Царской Россияны чугунсö, стальсö да кортсö керисö öддьён етша. Онi СССР-ын строитöны да öztöны виль домнаэз.

Советской Союз чугун керöмсö ыждётис куимись да джынись, а сталь керöмсö почти нёлись и онi чугун керöм съörti занимайтö **мирын мёдик места**, а сталь керöм съортi — **куимёт места**.

## Медь.

Природын медьыс частожыкё пантасьё рудаэзын, но овлö и чистой медь. Сия шусьё самородной медьён.

Рудаись медьсö сылötöны сиджжö, кызд и корт.

Чистой медьыс гöрд рёма. Сия бытшöма дорсöй да нюжалö проволокай. Но сия öддьён небыт, сийён чистой медьсö етша видзöны изделлёэз понда. Сылötны кö медьсö мёдик металлэзкöt, сәк лоёны чорыт сплаввез.

Медьлён оловокöt сплав шусьё **бронзаён**. Бронзасö видзöны машиностроеннёын. Бронзаись керöны статуяэз да быдкодь украшеннёэз.

Медьлён цинккöt сплав шусьё **латуньён**. Уна предметтээз, кöднö шубоны меднöйезён, былисьсö керомась латунись. Латуньсö не съокыт торйётны медь дынись си веж рём съортi. Латуньсö уна видзöны машиностроеннёын да военной делоян.

## Алюминий.

Алюминийыс виль металл: сто год чулаліс, көр сійә первуясь получитісö. Сәк сія волі өддьён дона. Отік килограмм алюминий сулаліс 1200 руб. Дона волі сійён, мыля сәк әзö күжö сійё донтöма шедтыны. Сысь керлісö токо укращеннёэз.

Токо неважын вöлис, электричество отсаломён алюминийсö пондісö шедтыны донтöм способён.

Алюминийыс лоис необходимой металлон. Сія сё унажык и унажык пырё миян хозяйствво. И позъ висъставны, што алюминийыс — одзланься кадлён металл.

Мыля жö алюминийыс бокö вештö мукöд металлесö? Алюминийыс—му вылас медуна. Чистойён сія оз овлы, но сы туйё сія уна быдкодь керёс породаэзын.

Алюминийсö унажыксö шедтöны рудаись — бокситесь. Бокситыс уна эм Ленинградской областьын да Уралын.

Рудаись алюминийсö шедтöны электричествоён.

Алюминийыс — чочек серебристой металл. Воздух вылын сія оз сім. Алюминийыс кокнит, сійён сія видзö ыджыт значеннё аэропланнэз да дирижаблlez керомын.

Но алюминийыс небыт металл, сійён сія частожыксö мунö сплаввезын мёдік металлэзкöt.

И нія предметтэс, кöднö шүöны алюминиевойезён, висъталам паннез, кружкаэз, былissсö керомась мёдік металлэзкöt алюминий сплавись.

Царской Россияын асланыс алюминийыс совсем әз вöв. Советской Союзлон эм алюминиевой промышленность и оні алюминий кером съорті сія занимайтö мирын куимёт места.

## Свинец.

Природын свинецыс унажыксö пантасьб рудаин, кöда шусьб свинцовой блескён.

Свинецыс — өддьён небыт металл, сійё кокнита позъ вундавны пуртöн. Сійён свинецсö частожыксö видзöны сплаввезён.

Свинецлон да оловолон сплав кокнита сылö, сійён сійё видзöны споитчикö. Свинец, олово да сурьма спла-

вись кисътёны типографской букваэз. Посудасо свинец-  
сис озё керё, сийён, мыля сія ядовитой.

Чистой свинецись керёны трубаэз, дроб, пуляз да  
пломбаэз.

### Золото.

Золото пантасьо природын керёс породаэзын пос-  
нитик қусёчоккезён либо жилкаэзён. Шочыника золо-  
тоыс пантасьо ыджыт қусёккезён — **самородоккезён**.

Керёс породаэз разъсико золото тусёккес сюрёны пе-  
сёкё, и шогмёны золотой россыппез. Песёк, кёдаын эм  
золото, шусьо **золотоноснойён**. Сэтшом песёксис золо-  
тосо шедтёны миськалёмён. Золотые—сьокыт металл,  
сийён миськалікас песёкыс визывтö вайскёт, а золото ту-  
сёккес кольчёны прибор пыдёсас, кёдаын миськалёны  
золотоносной песёксё.

Золотоносной песёкын золотоыс өддьён етша. Лыд-  
дьёны выгоднойён ни миськавны золотоносной песёксё,  
160 килограмм песёкын адззисьо кё өтік грамм золото.  
Золото шедтём видзьё өддьён уна вын, сийён золотоыс  
сулалё донён.

Чистой золотоыс — небыт металл; сія веж рёма и өд-  
дьён свитялло. Воздух вылын сія оз сім. Золотоыс өд-  
дьён кокнита дорсью да нюжалло. Унажыксё сэтісін керё-  
ны монетаэз (деньга), а сідзжё быдкодь баситаннэз.  
Предметтэз керём понда золотосо сылётёны сереброкёт  
либо медькёт.

СССР-ын золотосо шедтёны Уралын, Сибирын, Сред-  
ней Азияын да Дальне-Восточной крайын.

Шедтём золотоыс миян мунё Советской Союз золотой за-  
пасо. Золото шедтём съорті миян странаыс оні зани-  
майтö **мирын мёдік места**.

### Металлэз СССР народной хозяйствоын.

Кыдз лонтісян, сідз и металлэз видзёны өддьён  
ыджыт значеннё миян народной хозяйствоын. Металлэз-  
лён медыджыт значеннёыс сія, што нія колоны машинаэз  
керём понда. А машинаэз миянлёр колоны страна инду-  
стриализирутём понда.

Ленин завет съорті мийё зорётам ассиным съокыт ин-  
дустрия, өддьёнжыксё машиностроеннё. Сталинской пяти-

леткаэз кадён съёкыт индустрияны мийö судзётим гырись успеххез.

Миян строитомось ёдьён ыджыт заводдээз чугун сылётом понда, шуам Магнитогорскын, Сталинскын да Макеевкаын. Эна куим гигантис сымда сылётёны чугунсö, мымда сылётис сийö царской Россиялён быдös заводдээс.

Строитомось ыджыт заводдээз рёма металлээз сылётом понда: шуам уральской медеплавильной заводдээз, волховской алюминиевой заводдээз да мёдиккез.

Строитомось Сталинградской, Челябинской да Харьковской тракторной заводдээз, комбайннээз керан Саратовской завод, сельскохозяйственной машинаэз керан Ростовской завод да мёдиккез.

Строитомось заводдээз, кёдна керёны автомобиллез, самолёттээз, моторрез, паровоззээз да вагоннээз.

СССР-ын машина керомыс довоенной кад съорті содіс кыкdas кыкъямисісь. И хозяйство эта важнейшой отрасльын миян странаыс оні занимайтö **мирын мёдик места**.

Кёркө отсталой сельскохозяйственной странаись миян Союзы лоис передовой могучой индустриальной странаён.

## II. ВА.

Му вылын вавыс уна. Ёдьён ыджыт океаниэз да мореэз вевттьёны му вевдёрсö. Кин вёвлі море дорын, сія адззывліс, кытшом эта берегтөм местасыс. Оз тыдав ко-неч не дор. И токо кажитчö, кытёнкö сэтчин, ылын-ылын, мореыс ётлаастьё нёбоыскöt.

А мымда юээ--ыджыттэс и учоттэс — визывтёны ётмёдёрö му вылöt да нүöны ассиныс ванысö мореэзö да океаниэзö.

Уна вавыс и му пытшкын. Колодец гарийкö мыйкö пыдына муас адззёны ва. Эта — грунтовой ва. Мукёдланы, шуам кырассэзын, сія ключён петö му вевдёрас.

И му вевдёрын, воздухас, эм ва. Кымбррэз, кёднö тё-лыс вашётлö ётмёдёрö, шогмомась ёдьён поснит ва вотёккезісь либо йы кристаллэзісь. Зэрён да лымён кы-мёррэзісь вавыс усьё му вылö.

Вавыс видзö ыджыт значеннё кыдз природын, сідз и народной хозяйствын.

## Валён куим состояннё.

Унажыксо ваяс — кизер, но сія не пыр овлö кизерöн. Кынмикö ваяс пöрö йыö. Йыыс — чорыт вещество. А кöр ваяс пакмö, сія пöрö парö. Парыс — газ кодь вещество, кыдз воздух, кöда миян гöгöрын.

Сідзкö, ваяс овлö куим состояннёын: чорыт, кизер да газ кодь.

*1 опыт.* Пондам стаканын шонтны йы. Сія сылас да пöрас ваö. Сідз шонткö ваяс чорыт состояннёись вуджö кизер состояннё.

*2 опыт.* Пондам одзлань шонтны стаканаас васö. Ваяс пондас пизьны да пöрны парö. Сідз шонткö ваяс кизер состояннёись вуджö газ кодь состояннё.

Но ваяс ётк состояннёись вуджö мöдік состояннёо не токо шонткö, но и сайкötкö.

*3 опыт.* Кисьтам колбаö ва, тупкам колбасö пробкаöн, кöдаб мöртöм дженитик стеклянной трубка (рис. 24). Колбаас васö шонтам пизьёмöдз. Ваяс пизьё и пöрö парö. Но не колба пытшкас, не трубка конечас парыс оз тыдав. Эстöн настоящой нетыдалана пар. Сія тайё вылöжык, сайкалö да пöрö ѡддьön поснит ва вотёккезö. Ва вотёккезис жö лöй туман, кöда тыдалö трубка осьта весьтас. Сідз сайкалкö ваяс газ кодь состояннёись вуджö кизер состояннёо.

А ѡддьön бура кö сайкötны васö, сія кынмас.

*4 опыт.* Босьтам вöснитик стеклоись посудка. Кисьтам сэтчö невна ва. Слюыштам ванаас посудкасö сов сора лымö. Эта смесьыс бура сайкалö. Ваяс посудкаас кынмас, пöрас йыö. Сідз сайкалкö ваяс кизер состояннёись вуджö чорыт состояннёо.

## Сöстöм я природнöй ва?

Природнöй ва — эта мореэзын, тыэзын, юэзын, шоррезын ва. Природнöй ваяс некöр оз овлы дзик сöстöм.

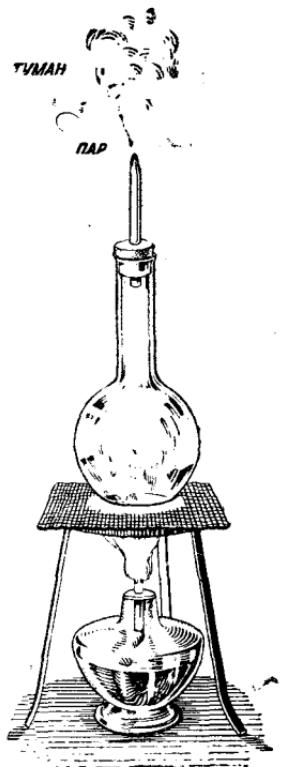


Рис. 24.

Сэтён часто овлö гудыр. Медöддьён гудыра вайс овлö тулыснас, юэз ыждикö. Сэссея, ваас пыр эмöсь быдкодь сылöм веществөэз. Медуна быдкодь веществөэс сылöмась морской вайн. Морской ваас уна сылöмась курит да сола соввезд. Сиён морской вайс курит-сола.

Хозяйство понда часто колö сэтшöм ва, кытён абу гудырыс. А мукöд пора колö и сэтшöм ва, кöданы абуöс некытишöм соввезд. Кыдз нö сöстöмтöны васö, торийтöны сэссе гудырсö да сылöм соввесö?

*Опыт.* Босытам стаканён ва, пуктам сэтчö отик пань сёй да пань сов. Сорладам буржыка. Сёйис ваас оз сыв, и сёйсяняс вайс лоис гудыра. Солыс ваас сылö, и солыссянъ вайс лоис сола. Сидз мийё керим **гудыра сола ва**. Пондылам öнö сöстöмтны этö васö, торийтöны гудырсö да сылöм совсö.

### Кыдз сöстöмтöны васö гудырсянъ.

*Опыт.* Медбы сöстöмтны васö гудырсянъ, керам фильтрованиё.

Сöстöм фильтровальной бумагаись керам **фильтр** (рис. 25). Бумагаись фильтрсö пуктам воронкаö. Воронкасö

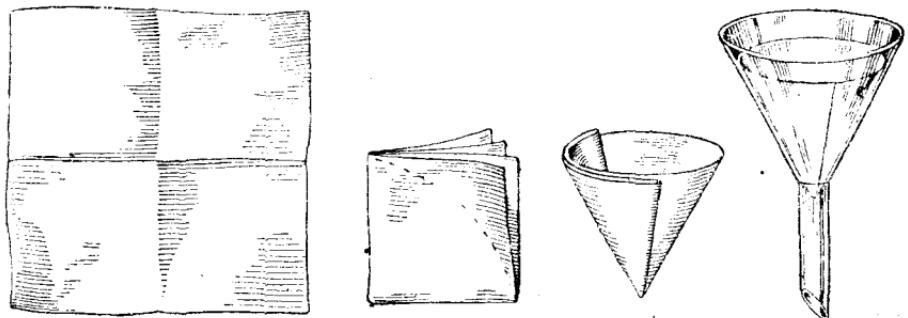


Рис. 25. Кыдз лöсьютöны фильтр.

сувтötам чистой бутылкаö. Пондам жагывив кисьны фильтрас лöсьютöм гудыра сола васö (рис. 26).

Мийё фильтрас кисьтам гудыра ва, а фильтрсис вотялö сöстöм, сöдз ва. Сидзкё, фильтрыс кольб гудырсö, а васö лэдзö. Фильтрыс сöстöмтö васö, торийтö сэтисе гудырсö. Эта и эм **фильтрованиё**.

Мийё фильтруттим гудыра васö **бумажной** фильтрпир. Сидз жö фильтруттöны быдкодь гудыра жидкосттез аптекаэзын да лабораторияэзын. Водопроводной станция-

эзын васö фильтрутны **песёка** фильтр-пыр. Гудыра васö кисьны кэ сэстэм песёк вылö, то песёк-пыр лэдзчö сёстом, сэдз ва, а гудырыс кольччö песёкас. Водопроводной станцияись иньдöны фильтрутём ни ва.

Но сёстомтö я фильтрыс васö совсянь, кёда сыын кизертьём Пешлам фильтрутём выысле? кörсö. Сия сэтшöм жö сола, кытшöм вölí и оджыхык. Сидзкё, фильтрутёмнас позьё васö сёстомт-



Рис. 26. Фильтрутём.

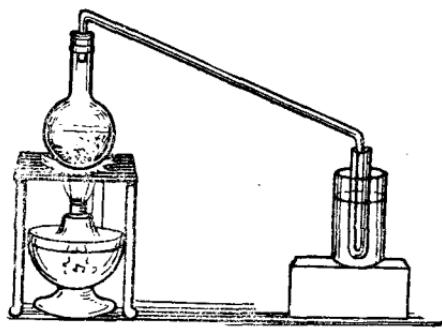


Рис. 27. Ва перегонка.

ны, сёдзтыны токо гудыресянь. Фильтрутёмнас сёстомтны васö сылём совсянь оз позь.

### Кыдз сёстомтöны васö сылём совсянь.

**Опыт.** Медбы сёстомтны васö сылём совсянь, керамва перегонка (рис. 27).

Кисьтам колбаö фильтрутём сола ва. Колба голюксö топыта тупкалам пробкой, а пробка-пыр топыта сюйыштам стеклянной трубка. Стеклянной трубкалайс мёд конечно лэдзам чистой пробиркаö. Пробиркаас сувтётам лымён либо кёдзыт вайс стаканö.

Колбаас васö пондам шонтны. Шонтам пизьёмöдз да пондам пизьётны. Недыр мыйись пробиркаас лоас ва. Вайс пробиркаас пондас ёксыны сё унажык и унажык. Кысянь лоис эта вайс?

Пизикö вайс пёрö парö. Парыс трубка кузя петö колбасис да сюрё кёдзыт пробиркаö. Кёдзыт пробиркаас пайрыс сайкалö да пёрö вайс. Эта вайс и ёксыö пробиркаас. Кёр вайс пробиркаас ёксяс уна, сэк дугдам шонтны.

Сідз мийö мымдақö васö колбасис иньдім пробиркаö.  
Керим ва перегонка. Кытшом вайс миян лоис перегон-  
ка бöрын?

Пешлам пробиркаас öктöм васö, кытшом сія<sup>2</sup> кörнас.  
Сія кörтöм. Сэтöн солыс абу ни. Перегонканас мийö  
сöстöмтім васö сылöм совсянь. Сэтшом вайс шусьö пе-  
регнаннöй, либо дестиллированнöй вайн. Эта совсем  
сöстöм ва.

Этадз жö керöны ва перегонкасö аптекаэзын да лабо-  
раторияэзын. Дестиллированнöй вайн керöны лекарствоэз  
да быдкөдь растворорез.

### Зэр да лым.

Ва пар, кöда шогмö вайз выліс да му выліс ва  
пакмöмсиянь, кайö вылö, воздухас. Сэтчин ва парыс



Рис. 28. Кучаа кымёр.

сайкалö да пöрö бddьöн посни ва вотёккезö. Ныись  
шогмöны **кымöррэз** (рис. 28). Поснитик ва вотёккес öт-  
лаасьбыны öтамöдкöt, лöны гырисьжыкось, сьöкытжыкось.  
Сідз шогмöны сьöд **кымöррэз**. Сьöкыт ва воттес сьöд  
кымöрсие усьöны му вылö. Пондö **зэрны**.

Зэрыс овлö шоныт кадö, а кöдзыт кадö усьö **лым**.  
Лымыс сідзжö шогмö ва парись, но кöдзыт кадö ва па-  
рыс пöрö не ва вотёккезö, а чорыт кристалликкезö—**лы-**

**моккезö** (рис. 29). Погоддяыс абу кö ёддьён кöдзыт. сэк лымоккес воздухас отлаасьбыны и ныись шогмö шляка. Лымыс усьё му вылö да вевттьё сёйё чочком шебрасён.

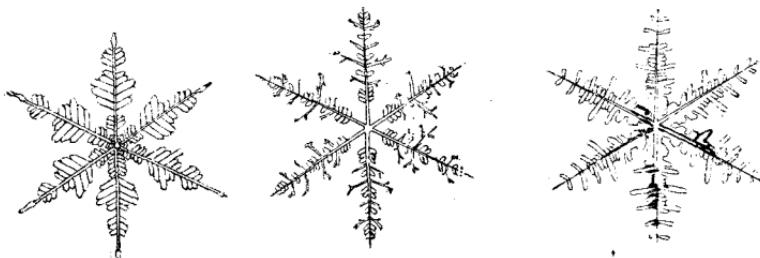


Рис. 29. Лымоккез (ыждётём).

### Лысва да пуж.

Зэрыс да лымыс шогмöны воздухас вылын му вевдöрас, а сыбöрын усьёны му вылö. Лысва да пуж шогмöны сайкалöм чорыт предметтэз вылын. Мийö нïйö унажыксо адззам му вылас турун вылын, пузэ вылын, иззээ вылын да мёдк предметтэз вылын.

Лысвайс шогмö то кыдз. Гожумнас, рытсö да ойсö, му вевдöрыс да быд предметысы вылын сайкалöны. Ны бердö павкалöмсянь сайкалö нïйö гёгörtись воздух да ва пар, кöда эм воздухас. Сайкалöм ва парыс пуксöй предметтэз вылö поснитик ва вотёккезён, **лысваён**.

Кыдзи му вылас предметтэс ёддьён бура сайкалöмась, шуам арнас либо тöрнас, сэк воздухись ва парыс пуксöй предметтэс вылö не ва вотёккезён, а зэв поснитик йы кристаллэзён. Сидз шогмö **пуж**.

### Природайын валён ветлём.

Шондïыс шонтö мусö. Шондi югörрез увтын шоналö му вевдöр да ва вевдöр юэзын, тыэзын да мореэзын. Шондi шонтöмсянь вайс пакмö да пöрö парö. Ва парыс кайö вылö му вевдöрас да сэтчин сайкалö: эд кыным вылынжык, сыным воздухыс кöдзытжык. Сайкалöмсянь ва парыс пöрö ёддьён поснит ва вотёккезö либо поснит йы кристаллэзö. Сидз вылын му вевдöрас ёддьён поснитик ва вотёккезись либо йы кристаллэзись шогмöны кымöррез. Кымöрресис вайс зэрён да лымён усьё бöр му вылас.

Зэр ваяс да лым сылёмсянъ ваяс мымдақо ѹиджо  
му пытшкө, мымдақо пакмө, а мымдақо шоррэзён ко-  
тортö юэзö. А юэс виились нуёны этö васö мореэзö.

И эта ваяс море вевдёррэзис бöра пакмө. Бöра ва па-  
рыс кайбö воздухö. Бöра шогмёны кымбррэз. И бöра зэ-  
рён либо лымён ваяс усьё му вылö.

Сідзи природын ваяс пыр ветlö, гёграпö.

## Шоналёмсянъ валён паськалём да сайкалёмсянъ ыжмитчом.

Медбы тёдсасыны эна ва свойствоэзкöt, керам то-  
мый (рис. 30).

Босътам колба да тыртам сiйö рёмсюётöм ваён.

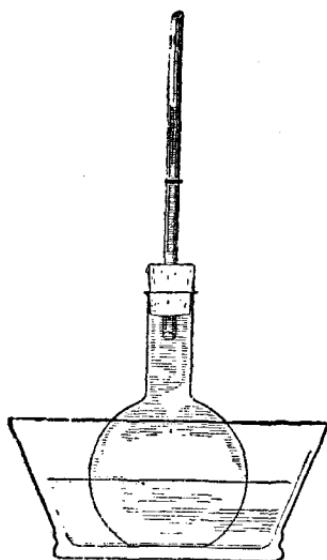


Рис. 30. Шоналiкö ваяс паськалö да лэб-  
тисьö трубка кузя.

Сідзкё, шоналiкö ваяс паськалö да лэб-  
тисьö трубка кузя (чинö). Сiя жö овлö и мёдiк кизер телоэзкöt,  
шуам спирткöt, ртутькöt. Но ваяслён эм и аслас особен-  
ность.

## Кынмикö валён паськалём.

**Опыт.** Бутылкаö кисьтам ва, топыта тупкаlam сiйö  
пробкаён да петкötам ётёрö кёдзытiнö.

Недыр мыйись мийё казялам, што вавыс бутылкаас кынмис и бутылкаыс потіс. Мыля потіс бутылкаыс? Да сійён, мыля вавыс кынмикас пасъкалö.

Чуть не бидёс жиқкосттес кынмикас ыжмитчоны. А вавыс кынмикас оз ыжмитчы, а эшö пасъкалö. Эта и эм вавыслён особенностьсы.

Эта ва особенностькот пыр колö лыддисьны хоздырын. Тійö, можот, адззылїт, што водопроводной трубаэз тэчоны пыдёжыка му пытшкас, медбы ны пытшкын вавыс тёвнас эз кынмы. А вавыс кынмас кö, сæk эна металлической трубаэс жугаласö. Сэтшом ыджыт выныс валён кынмикас.

Природын эта выныс поткотлö өддьён ыджыт иззээз. Из шеллездö өкесис кö ва, то кынмикас сія пасъкалö да жугдö изсö. Сідз кынмикас вавыс жугдö керөс породаэз.

## Термометр.

**Термометр**, либо **градусник**—сэтшом прибор, кёда съёрті тёдёны, мый шоныта керкуын либо отрын воздух, мый шонытабсь ва да мукöд предметтэз. Термометрон меряйтöны **температура**.

Термометрыс керома өддьён вёснитик стеклянной трубкаокись, кёдалён улісь конечас эм дзулёк. Дзулёкаас пуктöма ртуть либо рёмсьютём спирт. Термометр трубкаокыс крепитöм пöлок бердö. Пöлок вылас керомбсь пятноэз, а ны весьтö гижомась цифраэз. Эна цифраэс мыччалёны **градуссэз** (рис. 31).

Шоналїкö ртуттыс термометрас пасъкалö да трубкаёттяс кайö вылö. А сайкалїкö ртуттыс термометрас ыжмитчö да трубкаокёттяс лэдзчö улö. Сæk видзётöны, кытшом пятно весьтö, кытшом цифра весьтö сувтис ртуть стобокыс термометр трубкаокас.

*1 опыт.* Сувтётамö термометрс сылан йыё либо лымö. Ртуть стобокыс сувтас сія пятно весьтö, кытён гижом цифра 0, и эстён сія пондас сувавны сэтчöдз, кытчöдз лымыс оз сыв. Сідзкö, йыыс сылö **0 градус дырни**. Сідзжö **0 градус дырни кынмё чистой ва**. 0 градусыс—эта йы сылан да ва кынман точка.

*2 опыт.* Пондам видзны термометрё пизян ва весьтись парын. Ртуть стобокыс сувтас сія места весьтö, кытён сувтётём цифра 100. И си весьтын сія пондас сувавны сэт-

чөдз, кытчөдз вавыс пондас пизьны. **Чистой ва пизьё 100° градус дырни.** 100 градусын — эта валён пизян точка.

Йысылан да ва пизян точкаэз колассо термометр вылас яңсётёны 100 өтыжда ториё. Эна деленинёэс шүсүйнен **градуссээн**. Сэтшом жо деленинёэс термометр вылас керёны и 0 градуссая улжык и 100 градуссая вылжык. **О-ся вылісъжык градуссээз мыччалёны шоныт, а О-ся улісъжык градуссээз мыччалёны көдзыт.**

Дженитжыка градуссэсө пасийёны значокён —  $^{\circ}$ . Сідз гијёны: йысылё  $0^{\circ}$  дырни, ва пизьё  $100^{\circ}$  шоныт дырни.

Сэтшом ртутной термометрсө первуись керис 190 год гёгёр одзті ученой Цельсий. Эта термометрыс сідз и шусьб: **Цельсийлён термометр.**

**Заданиё.** Термометрён меряйтё температура шоныт да көдзыт валіс. Термометрысліс мыччаломмесө гијё.

### Природаын валён удж.

Вавыс природаас оз ов өтік местаын. Сія пыр вежлә ассис местаас. Ветлікас вавыс керў ыджыт удж.

Медперво вавыс керў **жуғдан удж.** Сія жугдб кербес породаэз и мөдкодьсъётө муліс вевдёрсө.

Морской ваввес прибой пора кайёны вылын берег вылё, вынён вачкёны берег кузя да жугдёны сійё.

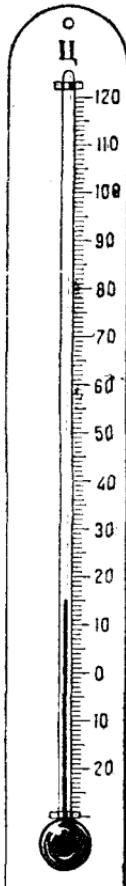
Рис. 31. Термометр.

Юэзлён, медоддьён визыв керёс юэзлён, вавыс кыротё береггес. Вавыс уна керў разрушеннёэс юэз ыждік да наводненнёэз коста.

Үджыт жугдан удж керёны и ваусяннинэз (водопаддэз). Нія мукод пора усьёны өддьён вылісиян да пыдына гарийёны пыдоссө.

Зэр вавэз да лым вавэз кыротёны му вевдёрсө, керёны частё пыдын кырассэз.

Гырись йыэз — ледниккез — кероссэз выліс жагывын ләдзчикё ровняйтёны му вевдёрсө, волькётёны да пазётёны ае увтсиныс иззес.



Но прирадаын вайс уна керő и **бур удж**. Визыв ва нүйтö поснит изоккез, песök, сёй да пуксьютö нийö сэтчö, кытён вайс визывтын пондö жагёнжыка. Сидз юэзын шогмёны непыдыннинэз, островвез, береггезёт шогмёны наноссэз.

Ледниккез, керöссэз вылісянь лэдзчикö, лэдзчотöны събранные иззэз, песök, сёй. Сыбóрын ледниккес сылоны и му вылас кольёны быдöс, мый лэдзчотисё вылісянь: волькётöм иззэз, песök да сёй.

Сидз уна-уна векся ва уджсянь мулён вевдöрыс бура мёдкодьсяялö.

## ХОЗЯИСТВОЫН ВА ВЫН ИСПОЛЬЗУИТÖМ.

Вöлi кад, кёрх хоziстvoын уджалöм понда морт ви-  
дзис токо горт подались да ассис вынсö. Сэкся кадö  
быд уджын мортыс уджётис токо **ловья двигателлез**.

Но важынсянь ни горт подались вынсö да ассис вынсö  
хозяиствын уджалöм понда морт пондис вежны приро-  
да вынён. Ловья двигателлез туйö морт пондис уджётны  
ва двигателлез, тöв двигателлез, а сыбóрын и мёдик  
двигателлез.

### Ва двигателлез.

Медпростой ва двигательён лоё **ваа колесо** (рис. 32).  
Сия эм быд мельничаын, кёда уджалö вайн. Колесо вылö  
усьё ва и колесоис бергалö. Ваа колесоис отлаасьё изын-  
нэзкöt, и сия бергалкаас  
бергётö изыннэсö. Изыннэс  
бергалёны и сюсö изёны  
пизьё.

Ваа колесосö мортыс пон-  
дом тöдны важын ни. Но не  
öддьён важын, 100 годся  
невна унажык вёлис чула-  
лис кадыс, кёрх Францияын  
вöлi керём **ваа турбина**.

Рисунок вылын позьё адз-  
зыны, кыдз сувтötом тур-  
бинаыс (рис. 33). Сия керём  
кык металлической колесо-

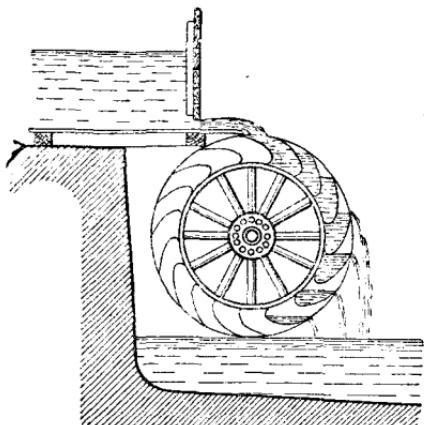


Рис. 32. Ваа колесо (наливной).

ись. От колесоыс сюйыштём мёд колесо пыткас, и от колесоыс бергалё, а мёдыс оз бергав.

Труба кузя ёдьён вынён усьё ва да аслас туй вылын панталё турбинаас. Ваис турбинаас вынён вартё бергалан колесо борддээз кузя да перыта-перыта тшёктё сийё бергавны. Турбинаас бергалёмыс вужё машинаас. Электрической станцияэзын эна машинаас шедтёны электричество.

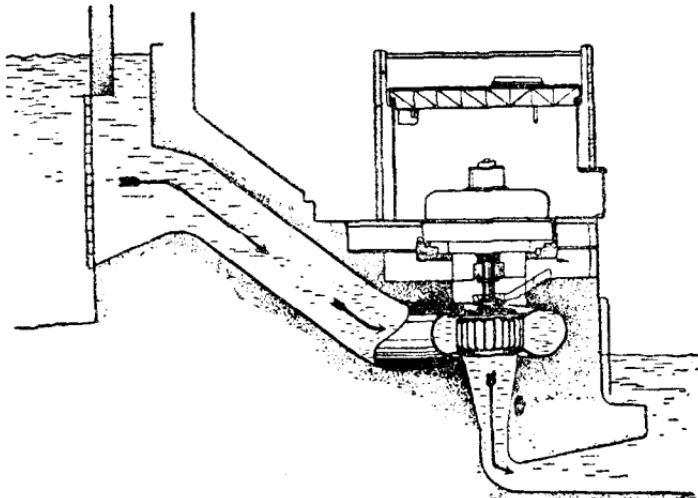


Рис. 33. Кыдз сувтётём ваа турбина Днепрогэсын.

Сідз ваа колесоён да турбинаён морт босътö хозяйствствоу усян валісъ вынёс.

### Ваён уджалан миян электрической станцияэз.

Ваа турбинаас видзёны ёдьён ыджыт значениё миян народной хозяйствовоын. Нытёг оз керё некытшом вайон уджалан электрической станция. Электрической станцияэзын шедтёны электричество. Проводдээз кузя электричествоу мунё фабрикаэзё да заводдээзё, совхоззэзё да колхоззэзё. Сэтчин электричествоу бергётё машинаэз да станоккез, уджётё ний.

Ленин завет съорти мийё строитам уна электрической станцияэз.

Медмощиой станцияён миян СССР-ын ёнёдз волі Волховской электрической станция. Сія волі строитом 1926 годоб Волхов ю вылын. Волховской станцияеянь электричество.

тричествоыс проводдэзёт мунё Ленинградё—фабрикаэзё да заводдэзё.

Но 1932 годё Днепр ю вылын строитёма вайн уджалан Днепровской электрической станция. Днепрогэсыс—вайн уджалан медмошной электрической станция не только СССР-ын, но и Европын. Эта станцияын сувтотомась ёддьён ыджытось 9 турбина.

Эта станцияын шедтём электричествоыс проводдэз кузя мунё уна фабрикаэзё да заводдэзё, уна совхоз-зэзё да колхоззэзё.

Днепрогэсыс сымда вермё керны электричествосё, мымда вермасё сетны дас волховской станция.

Но советской правительство план съёрті миян пондасё строитчыны вайн уджалан эшё мощнойжык электрической станцияэз Волга ю вылын да Ангара ю вылын.

Сідз мийё вермамё природалісь вынсö да сувтотамё сійё уджавны социалистической строительство понда.

### Паровой двигателез.

Морт аслас хозяйствоын уджётё не токо усян валісъ вынсö, но и паровой двигателезын парлісъ вынсö.

Медбы вежортны, кыдз парыс уджалё, керам сэтшом опыт.

**Опыт.** Пробиркаё  $\frac{1}{4}$  торас кисьтам ва да тупкалам сійё пробкаён. Крепитам пробиркасё да васё пондам пизьётны. Недыр мыйись пробкаыс шумён чеччётас пробиркасис. Мый нё лоис?

Кёр мийё пизьётамё васё, вайс пёрё парё. Парыс лоё уна, сія ёксы пробиркаын пизян ва вевдёрас. Тупкалом пробиркасис сылё некытчё петны, сія ыжмитом. ыжмитом парыс нырыштö пытшсяняс пробирка стенкаэз вылё да пробка вылё. ыжмитом пар нырыштöмсянь и чеччётё пробиркасис пробкаыс.

Вот этё ыжмитом парыслісъ вынсö используйтёны паровой машинаын.

Медбы керны паровой машина, уджалісё уна отир. Но эна машинаэс перво вёлісё ёддьён неудобнёйось. Бурсьотіс паровой машинасё 170 год одзті англичанин Уатт. Эта бёрын и пондісё паровой машинасё видзны хозяйствоын. Паровой машина керём бёрын пондісё куж-

ны керни перво пароход, а сыбёрын и паровоз. Быдлайын пондісө уджавны паровой машинаэз.

Но кызд парыс керё уджёс паровой машинаас?

Паровой машинаын эм вайн котёл. Ваю котёлас ёдьён бура шонтёны. Ваые пизъё. Шогмё уна пар. Парыс трубаёт мунё цилиндрö. Оні видзётö 34 рисунок вылё.

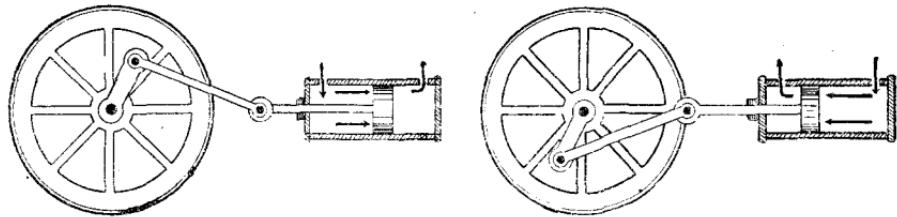


Рис. 34. Кызд пар нырыштö поршень вылё да бергётö колесо.

Цилиндрас эм поршень, сія топыта локтö цилиндр стенкаэс бердö. Ыжмитöм парыс вынён нырыштö поршень вылё да тойыштö сійö то одзлань, то бёрлань. Поршеныс ветлö. Но поршеныс отлаётом колесокöt. Сійён поршеныс ветлёмсянъ колесоыс пондö бергавны. Сізд парыс паровой машинаас керё удж.

Миян народиё хозяйствыны паровой двигателлес видзёны ыджыт значеннё. Нія уджалёны паровоззэзын, пароходдэзын. Нія уджалёны уна миян фабрикаэзын да заводдэзын, совхоззэзын да колхоззэзын.

### III. ВОЗДУХ.

Кёр мича шондіа лунё мийö видзётам вылё, мийö адзам голубой нёбо. Голубой нёбоыс—этö шондіён югдётöм воздух. Воздух веяттö мусö 700 километр кыза слойён. Сія эм быдлаын миян гёгёр.

#### Воздух занимайтö места.

Воздухыс—рёмтём да шучтыдалана газ, сійён мийö сійö и ог адззö.

*Опыт.* Босытам пустой стакан да лэдзам сійö кыминь вайн пасыкыт бекёрö. Ваые оз пыр стаканас, мыля стаканас эм воздух.

Пёлінтыштам невна стакансö. Стакансис пондасö петны ваас воздух полёккез (рис. 35). Пондам буражык

пöлінтыны стакансö, воздухыс сë унажык и унажык' пон-  
дас петны стакансис. Воздух петис стакансис, и сы-  
местö стаканас пырис ва. Сидз позьё эта стаканісь воз-  
духсö кисьны мёдик стаканö, кёдаö тыр кисьтём ва. Эта  
опытыс доказывайтö, што **воздух занимайтö места**.

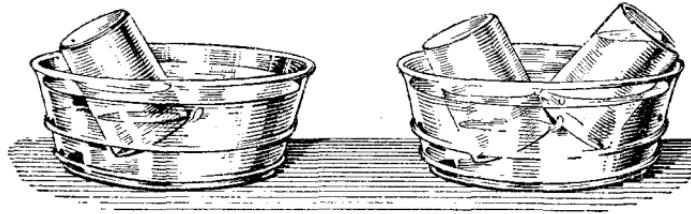


Рис. 35. Стаканісь петö воздух.

Баитёны „пустой“ стакан, „пустой“ бутылка, „пустой“ ведра. А быльсёй ния не пустойбесь, а тыртёмбесь воздухён.

### Воздухлён эм вес.

Чорыт да кизер телоэзлён эм вес. А эм я весыс воздухлён? Медбы тёдны этö, позьё керны то кытшом опыт.

**Опыт.** Босътам ыджыт, вёсчиник стенкаа колба, то-  
пыта тупкалам сийё пробкойн, сувтётам сийё вессэз  
бекёрок вылö, утлас ольсалам ткань да вессэсö керам  
ötсьюкты. Сыбёрын босътам колбасö вессэс вылісь,  
кыскам пробкасö да шонтам колбасö спиртовка бикыв  
вылын. Шонтёкө воздухыс пасъкалас да мымдакö петас  
колбасис, кёть мийё этö и ог адззö. Шонтём колбасö  
бёра топыта тупкалам сия жё пробкаён да сувтётам сия  
жё вессэз бекёрок вылö. Колбасы лоис кокнитжык сийён,  
мыля шонтёкас воздухыс сэтись мымдакö петис. Сидз-  
кё, **воздухлён эм вес.**

Воздухыс унаён кокнитжык вая. Литр ва  $4^{\circ}$  дырни  
лэбтö 1000 грамм, а литр воздух сия жё условияэз-  
дырни лэбтö токо  $1 \frac{1}{3}$  грамм гёгёр. Сийён шуёны, што  
воздухыс кокнит. Но **воздухлён**, кыдз и природаас  
быдёс телоэслён, эм вес.

### Воздухыс ыжмитчана да упругой.

Воздухсö позьё ыжмитны. И кыным буражык сийё  
ыжмитан, сыным ёдльёнжык сия пессёб пасъкавны. Эта

свойствоис щусьб упругостьбн. Медбы тёдмавны воздухліс ыжмитчомсö да упругостьсö, керам то кытшом опыт.

**Опыт.** Босътам пасъкыт стеклянной трубка, кузянас 50 сантиметр гёгөр. От конечсö трубкаысліс сюйыштам кыз, уль картовки кружокö. Картовки кружокыс коляс трубкаас да топыта пöдналас сылісъ осьтасö. Сідз жö



Рис. 36. Воздушной пистолет.

топыта пöдналам картовки кружокон трубкаысліс и мöд конечсö.

Öні босътам от кианым трубкасö, а мöд кианым— пуовой бедёк. Этён бедёкнас пондам тойышны картовки кружоксö трубка пыткас.

Ог ештö от картовки кружоксö тойышны трубка шöрдззис, кыдз мöд кружокыс трубкасис чеччöвтас. Миян воздушной пистолетыс лыйö (рис. 36).

Эшö отпир керам этö интересной опытсö.

Но мыля воздушной пистолетыс лыйö?

Кöр мийö тойыштам картовки кружоксö трубкаас, мийö ыжмитам воздухсö. Воздухыс картовки кружокес коласын колис сымда жö, а местасö сія занимайтö етшажык. Мийö ыжмитім сійö.

Но ыжмитом воздухыс упругой, сія пессьё пасъкавны. Сія нырыш-

тö кыкнан ладорас, кыкнан картовки кружок вылас. И воздух нырыштöмсянь свободной картовки кружокыс шумён чеччöвтö трубкасис. Вот мыля воздушной пистолетыс лыйö.

Воздухліс ыжмитчомсö да упругостьсö используйтöны техникаын. Сідз ыжмитом воздухон уджалёны вагон тормоззээс көрттүй поезддэзын да трамвайезын. ыжмитом воздухон постройкаэз вылын краситчикö резёны краскааэз да белило. ыжмитом воздух автомобиль

шинаэзын; воздух упругостьянь автомобильыс мунікас өзжык зэгт. Ыжмитом воздухон тыртомуась маччез, көднөн орсёны. Ыжмитом воздух упругостьянь и чеч-чало мачыс орсікас.

**Заданнё.** Керә опты, кёда мыччалом 37 рисунок вылын. Коло трубкасө босыны өмө да бутылкаас польтны воздух, а сыбёрын бутылкасө чожа сувтотыны бокө. Ыжмитом воздухыс нырыштө бутылкаись ва вылб, и ваяс фонтанон чижгө трубкасис.

### Шоналікө воздухлөн пасъкалом да сайкалікө ыжмитчом.

Мөдік телоэз моз жө, шоналікө воздухыс пасъкалө, а сайкалікө ыжмитчо. Тодсасыны эна воздух свойствоэзкөт позьё то кытшом опыттэз вылын.

**1 опыт.** Босытам колба либо вёнитик стеклоись бутылка. Осьтаең сылісі топыта тупкалада кузъ стеклянной трубкаа пробкойн.

Трубка конечсө ләдзам рөмсөтөм ваён стакано. Пондам шонтын колбасө либо бутылкасө просто шоныт киэннаным. Колбасис трубка кузъ петёны ваас воздух полёккез. Эта лоң сысянъ, мыля **воздухыс** шоналікас пасъкалө (рис. 38).

**2 опыт.** Оні воздухсө колбаас сайкётам: дудам шонты сийө киэннаным и пондам видзны чуннезнаным пробка бердёт. Медбы ѡдьёнжык сайкётны колбасис воздухсө, позьё пуктыны сы вылб көдзыт ва трепич. Оні ваяс стакансис пондаға кайны трубка кузъ. Эта лоң сысянъ, мыля **воздухыс** сайкалікас ыжмитчо.

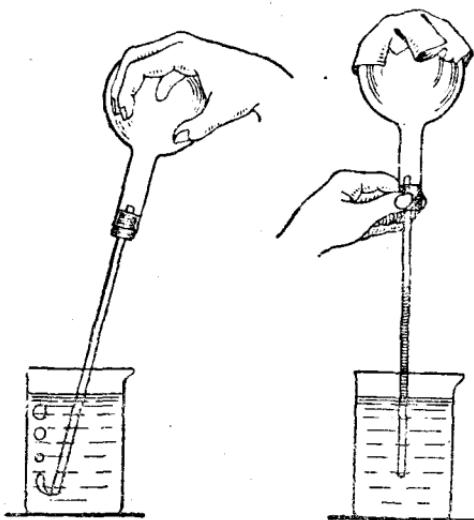


Рис. 38. Шоналікө воздух пасъкалө, сайкалікө ыжмитчо.

### Воздух умоля нүйтө шонытсө.

Мийё тодам, што төв кежө сувтотоны төвсө рамаэз. Этө кербенды сы понда, медбы берегитны керкуас шоныт-

сө. А не буржық я волі бы қыкпöвса рамаэс туйö сувтотны қыз стеклоа отік рама?—вермас сувтны сэтшом вопрос.

Но петö, што сідз керкуын шонытсö оз позь видзны. Колö, медбы рамаэс коласын волі воздух слой. Сысянь шонытыс буржыка видзсö керкуас. Эта овлö сысянь, мыля воздухыс умоля нүötö шонытсб.

Этö позьö адззыны то қытшом опыт вылын.

*1 опыт.* Босътам отыждаэзö қык стеклянной стакан, но отеö қыз стенкааö, а мёдсö вёснит стенкааö. Қыкнан стаканас тырён кисьтам отдзирыта ва да вевттам стеклозэйн. Қыкнан стакансö сувтотам ордчон. Но от стакансö сувтотам пызан вылö, а мёдсö стеклянной банкаö простой спича коробка вылö. Эта дырни колö босыны сэтшом посуда, медбы эта стаканлын стенкааö да банка стенкаэс отлаын волісö откызаöсь одзза стакан стенкаэзкöt. Нейткодыыс эстöн токо отік: мёд стаканыс дзирыт ванас отмёдёрсиянь гёгортöм воздухын, кёда стакан стенкаэс коласын да банка стенкаэс коласын. Қытшом эта воздух слойлöн значеннёыс?

Недыр мыйись термометрön либо киён пешлёмён позяс тёдны, што вавыс стаканнэзас сайкалис не отмоз. Мёд стаканас вавыс сайкалом етшажык, нежели первой стаканас, мыля сія волі эшö сайбётöм стакан коласис да банка коласись воздухын. Эта мыччалö, што **воздухыс умоля нүötö шонытсö**. Сэтшом жö значеннё комнатаын шонытсö видзöм понда видзö сія воздух слойыс, кёда эм рамаэс коласын.

Сідз жö миян телолісь шонытсö видзö миян новьян паськём, медбдьён гёна паськём. Тело коласын да паськём коласын эм мыйкё қыза воздух слой, и кёр мийö паськёмён, миянлö шонытжык не паськёмыс шонтёмсян, а сысянь, мыля воздухыс, кёда эм паськёмас и паськём коласас да миян тело коласын, видзö миян телолісь шонытсö.

Медбы буржыка вежёртны этö, позьö керны то қытшом опыт.

*2 опыт.* Босътам откодьösс қык бутылка, тыртам нiёö отдзирыта ваён да тупкалам пробкаэзён. От бутылкаас каттам қытшомкё пась торён либо трепичён, мёдсö сувтотам ордчон, немён оғ каттьё. Недыр мыйись позяс казявны, што вавыс бутылкаас, кёда волі каттьём пась

торнас либо трепичнас, сайкалём етшажык, нежели мёд бутылкаас. Эта лоё сійён, мыля **воздухыс**, кёда эм бутылка коласас да пась тор либо трепич коласас, **умёдя нүётö шонытсö**.

Наблюденнёэс да опыттэс висъталёны миянлö сыйлісь, што **воздухыс умёдя нүётö шонытсö**. Эта воздух свойствоён пользуйтчоны хозяйстввои и оломын.

### Қытшöм воздух кокнитжык—шоныт али кёдзыт.

Кёр воздухыс шоналö да пасъкалö, сэк сія лоё кокнитжык да кайö вылö. Сідз, гор лонтісиkö шоныт воздухыс отлаын тшыныскöt, а мукöд пора и бичиррескöt трубаёт кайö вылö. Сотчан лампаин шоныт воздухыс лампа стеклойттяс сідз жö кайö вылö. Чапкыны кё сотчан лампа стеклö вёснитик бумага тороккез, нія оз усьö бикывыллас, а шоныт воздухнас лэбтісöйни вылö. Быдбэ эта мыччалö, што шоныт воздухыс **кокнитжык** кёдзыт воздухся, сійён сія и кайö вылö.

*Опыт.* Классын воздухыс овлö коридорись воздухся шонытжык. Осьтыштам невна клас- сіесь ыбёссö коридорö да пондам сотчан масісь видзны джодж бердас (рис. 39). Масісь бикылыс пöлінтьчас классланяс. Эта мыччалö, што кёдзыт воздухыс сійён, мыля сія сьё- кытжык, мунö **увтi**.

Лэбтам сотчан масісьсо вылö да пондам видзны сійё вевдрись косяк дынас. Эні бикылыс пöлінтьчас кори- дорланяс. Эта мыччалö, што шоныт воздухыс, сійён мыля сія кокнитжык, мунö **увтi**.

Осьтамö кё коридорис ыбёссö отёрö да керам масісьнас сэтшöм жö опыт, миян лоас сія жö. Эна опыттэс мыч- чалöны, кыдз шоныт воздухыс да кёдзыт воздухыс отмё- дёрö ветлöны.



Рис. 39. Осьтöм ыбёс ды-  
нын опыт.

Природын пыр мунё көдзыт да шоныт воздухлён вештасьом. Шондыйс шонтё мусёй. Шоналём мусянь шоналём и воздухыс. Шоналём воздухыс, кыз кокнитжык, кайё вылёт, а сы местё локтё көдзыт воздух. Сізд шоналёмсян да сайкалёмсян природын воздухыс ветлёттей.

## Воздухёт медодзза лэбаліссез.

Ләбтісъны воздухёт, ләбавны воздухёт—эта йылісь важын ни думайтёмась отирыс и не етша уджавлёмась,

медбы керны этё. Но первуись ләбтісисө воздухас вёлис сэк, көр пондісө тёдны, што шоныт воздухыс кокнитжык көдзытысся.

150 годсая унажык чулаліс, кыз Франциян отік неыджыт городын, Монгольфье воннэз бумагой ля-ком, вёснитик тканис керисө ыджыт шар.

Сы увтё өзтісө би да тыртісө шарсө шонтём воздухён. Көр ләдзисө гезсө, көдабт видзисө шарсө, сія ләбтісис вылына воздухас и ләбзис. Эта волі первой воздушной шар.

Сыбёрын Монгольфье воннэз керисө тодельнй шар, кёда вылын коліс ләбтісъны воздухас морттәзлө. Эта волі ыджыт шар, тыртём шонтём воздухён (рис. 40).

Рис. 40. Воздухёт медодзза лэбаліссезлён воздушной шар.

1783 годё ноябрь 23 лунё Парижын ыджыт площадь вылын, кытчё өксисө не отік тысяча отир, эта воздушной шарыс волі лөсьютём ләбзьём кежё. Сэтчо пукси-сө кык ученой. Ләдзисө канат. Отирыс гажён горётлом увтё шарыс чожа пондіс ләбтісъны сё вылжык и вылжык. Недыр мыйись сія совсем саясис син одзись. Но мый жё лоис шарыскот да морттәскот, кёдна сы вылын ләбзисө?

Шонтём воздухыс шарас жагывын сайкаліс, шарыс лоис съёкытжык, и недыр мыйись сія ләдзисис мұ вылёт.

Эта волі воздушной шар вылын отирлён медодзза лэбалём.

Эта бўрын уна отир пондісö лэбавны воздушной шаррэз вылын, кёднö тыртлісö шонтём воздухён. Но эна лэбаломмес часто умёля кончайтчылісö. Эна шаррезын воздухсö шонтём понда лёсьётлісö жаровняэз, кёдна вылын ёзтывлісö би. Этасянь воздушной шаррэз вылас часто шогмылісö пожаррэз.

Но чожа пондісö кужны керны шар, кёдö тыртлісö не ни шонтём воздухён, а газён, кёда кокнитжык воздухся. Сэтшом воздушной шаррес применяйтсёны и миян кадö.

## Воздушной шар.

Онняся воздушной шар тыртёны кокнит газён—водородён, кёда почти немымда оз йидж шар оболочка пыриёт. Вевдёрсяняс шарыс вевттьом ён сеткаён. Улісияны сы бердö крепитём корзина, кытчö пуксьёны морттэз да пуктёны быдёс, мый нылё колё събранные. Эта шарыс кайё воздухас сийён, мыля сія кокнитжык воздухся.

Воздушной шарыс вермас лэбтісъны ѡддьён вылына. Но обыкновений воздушной шар вылын—аэростат вылын—отирыс вермиссö лэбтісъны токо 10 800 метр вылына. Но и эта вылынаин ни воздухыс сэтшом шоч (разреженой), што овны сэтшом воздухас опасно олан понда.

Медбы лэбтісъны вылынжыка, колё натодиль воздушной шар—стратостат (рис. 41). Стратостатыс—этö ѡддьён ыджыт воздушной шар, кёда тыртём сія жö кокнит газён—водородён, кёдён тыртёны и обыкновений воздушной шарсö. Улын стратостатас не корзина ни, а топыта игнассяна шар чужёма металлической гондола. Гондолавын пукалісь отирыс лолалёны сія кислородён, кёдö нія бөстёны събранные натодиль приборрэзын.

Миян СССР-ас стратостатыс первуись вёлі кером 1933 годö. Мича асылё сентябрь 30 лунё стратостат „СССР“ куим отважной исследователькöt лэбтисис

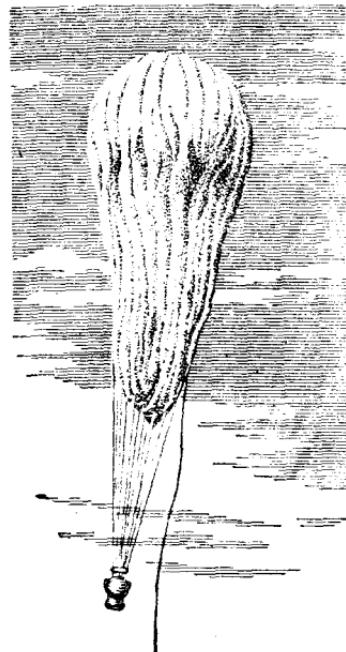


Рис. 41. Стратостат „СССР“.

Москва вевдёрö. 4 час бöрті сія вöлі 19 300 метр вылынын. Сы вылынаас эшö некин мирад эз лэбтесьлы. Воздухоплавателлес радиоöt рапортуйтісö стратостат вывсиянис му вылö воздушной вылынын асланыс победа йылісь. Рытьявлас стратостатыс благополучной лэдзчисис му вылö нейлын Москва дынсянь.

„СССР“ стратостатлөн лэбзьомыс лоис ыджыт со- бытияён быдсөн мирлö кызд советской наукалөн да тех- никалөн торжество.

### Воздушной корабль.

Воздушной корабль, мёднёдж шуны дирижабль, кузъ- мёса формаа. Сэтшом форма дырни сія кокнита вун- дыштö воздухсö (рис. 42).

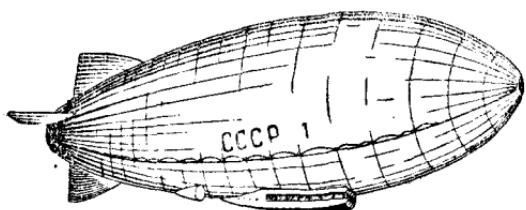


Рис. 42. Дирижабль.

Воздушной корабль вылын позьö лэбавны ёддьён ылö. 1926 годö знаменитой ученой путешественник Амунд- сен дирижабль вылас лэбзылыс Северной полюс вылö. Дирижабльыс вöлі воздухас 71 час и благополучной бер- тис бöр.

Медбörья кадöдз миян эз вöвлö дирижабллес. Но онi мийö строитам и миян эмбс асланым дирижабллез. Нiя миянлö колöны и народной хозяйство понда и научной исследованнёэз понда. Дирижабллес миянлö колöны и сы понда, медбы дорыйны странанымбс капиталисттээз шогъя, кöдна синнаныс оз адззö миянлісь Союзсö да лёсьютöны миян вылö уськотчом.

Пондам крепитны миян страналісь оборона!

### Тöв.

Воздухыс некöр оз сувал отiк местаын. Сія пыр от- мёдёрö ветлö. Воздухлөн эта отмёдёрö ветлёмыс и эм тöв.

Төлүс польтö быдладорö. Лунвывсянь польтö лунтöв, ойвывсянь **ой** тöв и сïз одз. Кысянь төлүс польтö, тöдöны тодель приборöн, кöда шусьö **флюгерöн** (рис. 43).

Төлүс польтö не öтik **вынöн**. Овлö учöt тöв. Сэтшöм төлүс чуть токо вöröтышлö пу лиссэз. **Ыджыт** тöв нёкрапö пу уввез. Этö сïя уннялö öшын сайын. Овлö и сэтшöм вына тöв, кöда оклалö öтмöдöрö кыз пуэз и мортöс сувтöтö мунïкас. Сэтшöм төлүс—**буря**.

Му вылын овлöны эшö **ураганнэз**. Ураганыс нетшkö вужжезöн пуэз, жугдö, разъö керкуэз и уна быдгорсö. Ураганыс—страшной бедствие. Ураганнэс частожыксö овлöны лунвыв странаэзын, миян нïя овлöны öддьён шоча.

Учöt тöв öтik секундаö мунö 4—5 метр, ыджыт тöв—11—13 метр. А ураган мунö öддьён перыта, öтik секундаö унажык 35 метрся.

Природын төлүс керö ыджыт удж. Сïя новийтö, рознитö сëй, песöк, кöдна шогмöны керöс породаэз кис-сьюмсянь, да пуксытö нïйö быдлаö. Сïз море береггез дорын шогмöны песöка **дюнаэз**, а пустыняэзын—песöка **барханнэз**.

Öтмöдöрö вештасяи песöккес керöны вред хозяйствово-лö, сïйён ныкöt пессьёны. Эта понда нïя местаэзын садитöны пуэз да кусттэз, кöдна падмötöны, оз лэдзö песöклö одзлань вешшыны.

### Хозяйствоын тöвлöн удж.

Важынсянь ни мортыс тшöктöс уджавны тöвсö аслас хозяйствовоын. Мортыс используйтö тöвсö, кыдз уджалан вын.

Эшö öддьён важын мортыс керис **паруснöй судно**. Төлүс польтö паруссö и тойыштö судносö ва кузя. Сïз төлүс вежис сыйссесөзс.

Важся кадö паруснöй корабллес видзисö öддьён ыджыт значеннö. Сïз паруснöй корабллез вылын Колумб первуись 1492 годö уйис Европасянь Америкаöдз. Паруснöй корабллез вылын жö первуись 1519 годö Магеллан мунис кругосветной уялёмö. Океаннэзöt куим год уялём

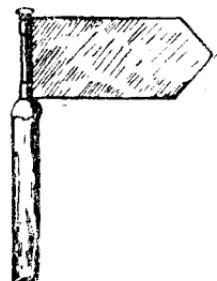


Рис. 43. Флюгер.

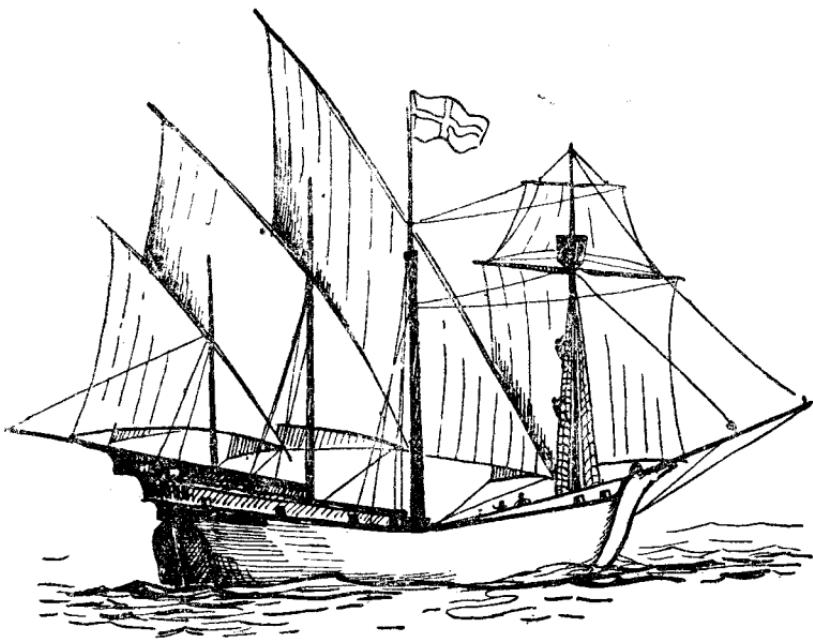


Рис. 44. Магелланлон корабль.

бёрын Магелланлон вит кораблис токо ётік корабль, быдёс мұ шарсö тёгөртөм бёрын, бертіс бёр (рис. 44).

Паровой машина кером бёрын волі керома „бия корабль“. Сідз перво шувліс пароход. И парусной корабллес сеңісö места пароходдээл. Но и миян қадö эмбс парусной корабллез. 45 рисунок вылын мыччалома миян отважной парусной корабль „Товарищ“. „Товарищыс“ унаись уявліс океаннэзёт.

Важся қадсань ни мортыс уджётö тёв вынсö и му вылын. Важся қадö эшö волісö тёлён уджалан мельнича-эз (рис. 46). Тёлыс бергётö мельнича борддэз. Борддэз-

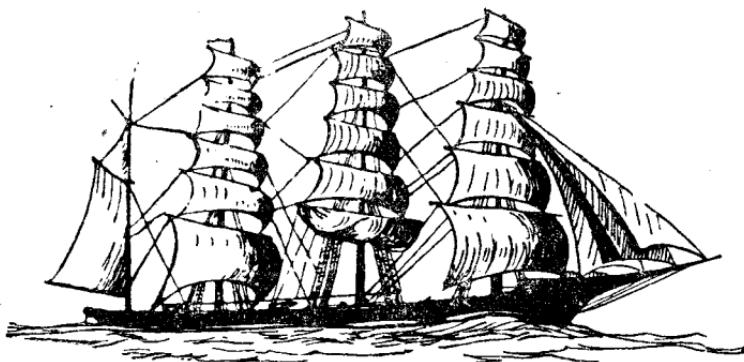


Рис. 45. „Товарищ“.

сянь пондёны бергавны изыннээ. Изыннэс сюсö изöны пизьё.

Öнi миян керсöйни **тöлön уджалан мощной двигателлэз** (рис. 47). Тöлыс бергötö двигатель бордлэсö. Эта бергалёмсянь пондö бергавны машина, кöда шедтö электричество. Электричествыос мунö проводдэз кузя да бергötö станоккез да машинаэз.

Сидз тöвлöн выныс используйтö народаёй хозяйствоын.

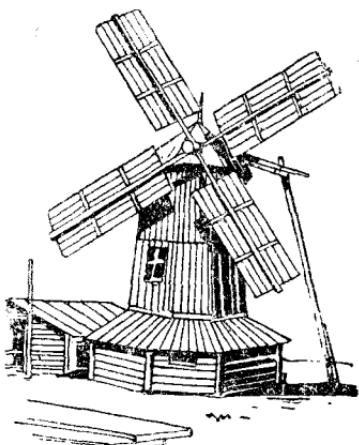


Рис. 46. Тöлön уджалан мельница.

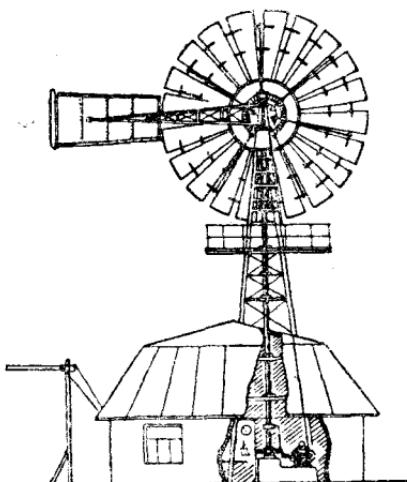


Рис. 47. Тöлён уджалан двигатель.

## МЫЙ ЭМ ВОЗДУХЫН.

150 год чулалыс сия кадсянь, кöр ученойес медодз тöдлэсö сы йылсé, мый эм воздухын. Ученойез тöдлэсö, што воздухыс унажыксö аркмёма кык газис. От газыс отсалö сотчомлö,—сия шусьö **кислородён**. Мöд газыс оз отсав сотчомыслö,—сия шусьö **азотён**. Сиджё воздухас невна эм **углекислой газ**.

Тöдмалам медодз кислородлсé да углекислой газлсé свойствоэсö, а сыбöрын опыт вылын тöдмалам воздухлсé составсö.

### Кислород.

Воздухын кислородыс сорлалём азоткöt, сийён **öддьён** сёкыт шедтыны чистой кислородсö воздухись. Мийё чистой кислородсö шедтам мёдк способён (рис. 48).

*Опыт.* Пуктам пробирка<sup>о</sup> джын панёк мымда вещество, кёда шусь<sup>о</sup> марганцевокислой калий<sup>он</sup>.

Пробирка<sup>о</sup> тупкалам пробкой<sup>он</sup>, кёда<sup>о</sup> сюйыштём кёстём стеклянной трубка. Эта трубка ліс<sup>е</sup> конец<sup>о</sup> лёс<sup>е</sup>сть<sup>ом</sup> стакан увт<sup>о</sup>, кёда тырт<sup>ома</sup> вабн, кыминьт<sup>ом</sup> да сувт<sup>от</sup>т<sup>ом</sup> пасъкыт пыдёса доз<sup>о</sup>, кёда<sup>о</sup> кисьт<sup>ом</sup> ва.

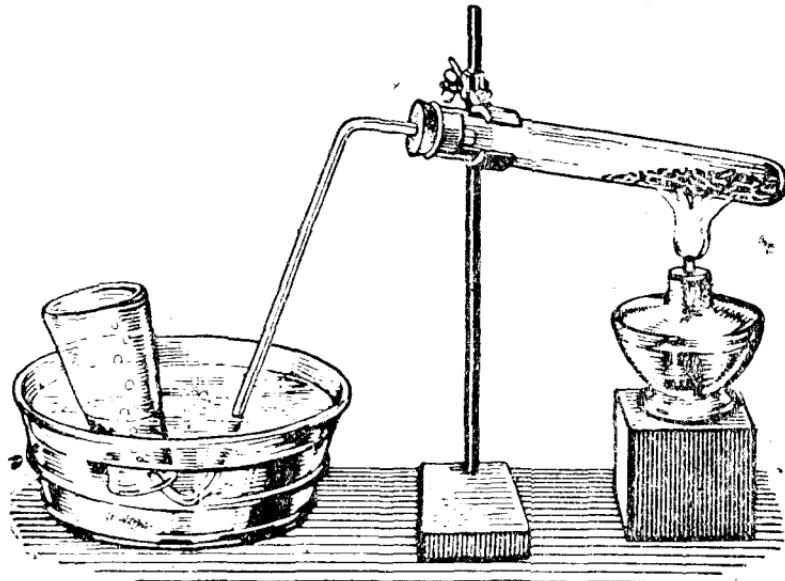


Рис. 48. Кислород шедт<sup>ом</sup>.

Пондам жагывы шонтны пробирка<sup>о</sup> спиртовка бикыв весьтын.

Перво трубка<sup>ис</sup> пет<sup>о</sup>ны ваас воздух полёккез, а сыб<sup>орын</sup> понд<sup>о</sup>ны пет<sup>ын</sup> кислород полёккез. Ния лэб<sup>о</sup>ны выл<sup>о</sup> ва кузя<sup>с</sup> да жагывы занг<sup>о</sup>ны стакан<sup>ис</sup> вас<sup>о</sup>. Стакан<sup>ас</sup> сё унажы<sup>к</sup> и унажы<sup>к</sup> ёкс<sup>о</sup> газы<sup>с</sup>, а вайс кольч<sup>ч</sup>о сё етшажы<sup>к</sup> и етшажы<sup>к</sup>. Кёр газы<sup>с</sup> быдёс вас<sup>о</sup> стакан<sup>ис</sup> тойыштас, трубка конец<sup>о</sup> кыскам стакан увт<sup>ес</sup>ис да дугдам шонтны пробирка<sup>о</sup>. Ул<sup>с</sup>еянь стакан ёмс<sup>о</sup> вевт<sup>иям</sup> бумажка<sup>он</sup>, стакан<sup>о</sup> газна<sup>с</sup> кыскам вас<sup>ис</sup>, кыминьтам да сувт<sup>от</sup>там пызан выл<sup>о</sup>.

Сюйыштам эта стакан<sup>о</sup> б<sup>и</sup>г<sup>р</sup>алан сартасок. Сартасы<sup>с</sup> ёзъя<sup>с</sup>. Сідз<sup>к</sup>о, кислороды<sup>с</sup> отсал<sup>о</sup> сотчины, и чистой кислородас сартасы<sup>с</sup> сотч<sup>о</sup> югытжыка, чожажыка, нежели воздух вылын. Сідз<sup>к</sup>о, кислороды<sup>с</sup> б<sup>и</sup>д<sup>з</sup>ёт<sup>о</sup> сотч<sup>ом</sup>с<sup>о</sup>.

**Кислороды<sup>с</sup> кол<sup>о</sup> лолал<sup>ом</sup> понда.** Пукс<sup>ь</sup>отны к<sup>и</sup>к<sup>т</sup>ш<sup>ом</sup> нибудь животн<sup>ой</sup>ю<sup>с</sup>, вис<sup>ь</sup>талам шыр<sup>о</sup>с, банка<sup>о</sup>, кыт<sup>о</sup>н кислороды<sup>с</sup> абу, с<sup>и</sup>я чожа кулас. Сідз ж<sup>о</sup> кисло-

родтөг оз вермы овны и морт. Больницаэзын бура шогаліссеэләи враччез сетёны лолавны чистой кислород.

### Углекислой газ.

Кислородся да азоте воздухын эм эшо углекислой газ. Токо воздухас сія ѫдьён етша.

*1 опыт.* Бутылкао пуктам мел тороккез да кисьтам сэтчо кизертом соляной кислота. Чожа бутылка голюк-со тупкалам пробкаён, кёдао сюйыштому кёстому трубка. Эта трубкалең конецсо ләдзам ваён стакано сізд, кыдз мыччалом 49 рисунок вылын. Трубкаасиc ваас петоны газ полёккез. Эта пето углекислой газ. Углекислой газыс сідзжо **рөмтөм** газ.

Оні газнуотан трубка конецсо ләдзам стакано, кёдао кисьтому сізд **известковой ва.** Известковой вавыс стаканаас гудыртчас. Сідзкө, углекислой газыс гудыртө **известковой васо.**

Оні газнуотан трубка конецсо ләдзам „пустой“ стакано да вевттам сійо стеклойн. Трубкаёт пето углекислой газ и ог адззё, мыля сія рөмтөм газ. Ләдзам стаканаас сотчан сартас. Сартасыс кусас. Стаканаас оні углекислой газ. **Углекислой газыс оз отсав сотчины.**

Пондылам оні углекислой газсо эта стаканіс кисьны мөдік „пустой“ стакано. Керам это сізд, кыдз кисьтоны ва. Оні ләдзам сотчан сартассо стаканаас, кытён волі воздухыс. Сартасыс кусас. Сідзкө, оні эта стаканын воздухыс туйо лоис углекислой газ. Ләдзам сотчан сартассо сія стакано, кытён волі углекислой газыс. Сартасыс оз кус, а пондас сотчины. Сідзкө, эта стаканын углекислой газыс туйо оні лоис воздух.

Сізд мийо кисьтімдік углекислой газсо отік стаканіс мөдік стакано, кыдз кисьтоны ва. Мийо сізд вермимдік кернен сійён, мыля **углекислой газыс воздухся съокытжык.**

Углекислой газыс эм быдлайн воздухас. Но медуна углекислой газыс оланіннэз воздухын, кытчо ёксыйлоны уна отир. И миян велётчан классын воздухас уна угле-

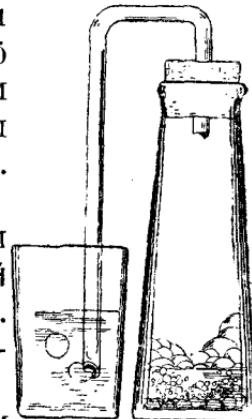


Рис. 49. Углекислой газ шедтөм.

кислой газ. Сувтотам классас чайной блюдечкои содз известковой ва. Чожа мийё казялам, што ва вевдёрас шогмис чочком кенёк. Эта кенёкыс шогмис углекислой газеянь, кёда эм воздухас, а мийё тёдам, што углекислой газыс гудыртё известковой вассо. Сідз пыр позьё тёдны углекислой газсо.

Но мыля углекислой газыс унажык олан жыр воздухын?

*2 опыт.* Босътам стаканокён содз известковой ва. Пондам лолавны известковой ва вылас стеклянной трубка-пыр либо идзас тылоп-пыр. Известковой вавыс стаканас гудыртчас. Сідзкё, лолаліканым мийё лэдзам уна углекислой газ.

*3 опыт.* Стаканё лэдзам проволока вылын сотчан масіс да стакансо вевттям стеклоин. Масісыс мымдакё сотчёв керас да сыбёрын кусас. Сія кусас сійён, мыля воздухис, кёда волі стаканас, быдёс кислородыс видзсяс. Масіссё стакансис кыскам, кисьтыштам стаканас невна содз известковой ва да сорлалам. Вавыс стаканас гудыртчас. Сідзкё, сотчико воздухын шогмё углекислой газ.

Оні вежортана, мыля олан жырrez воздухын уна углекислой газ. Сія ёксьо лолалікё да сотчико.

### Опыт, кёда мыччало воздухлісь состав.

Кислородлісь да углекислой газлісь свойствоэсö тёдём бёрын керам опыт, кёда мыччало воздухлісь состав (рис. 50 ).

*Опыт.* Паськыт стеклянной посудаю кисьтам содз известковой ва. Ва вылас пуктам паськыт пробка, кёда

вылё сувтотам сотчан масісёк. Масіссё вевттям пыдёстом бутыльён, а бутыль голюксё тупкалам пробкой.

Масісыс бутыльяс пондас сотчаны, сійён, мыля воздухас эм кислород. Масісыс сотчико кислородыс видзсыб и шогмё углекислой

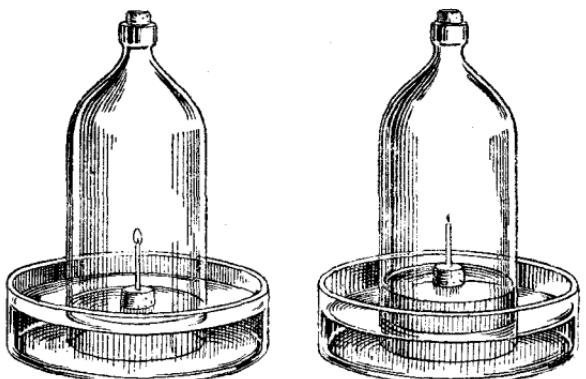


Рис. 50. Опыт, кёда мыччало воздухлісь состав.

газ. Көр бутыльсис быдёс кислородыс видзяяс, масісьыс кусас.

Масісьыс сотчикö углекислой газыс йиджö известковой ваас, сiйён вавыс бутыляс лэбб. Эта дырни бутыляс лэбём вавыс местасö занимайтö почти сымда жö, мымда занимайтiс сотчом вылö видзём кислородыс. Мукöд местасö бутыляс занимайтö унажыксо азот.

Точной опыттээён тöдöм, што воздухас эмöсъ кык газ, и што кислородыс воздухас невна унажык  $\frac{1}{5}$  часть-ся, а азотыс чуть не  $\frac{4}{5}$  часть.

## IV. ПРИРОДАЫН ЭЛЕКТРИЧЕСТВО.

Быдён тöдö гымалём. Нёбоыс вевтъом сьöд кымёрре-зён, бура зэрö, вирдалö (рис. 51), гымалёмсянъ пеллез чаналöны.

Неграмотнöй, пемыт, ен-лö кеймись отир гымалёмсис да вирдалёмыс полёны. Важын кörкö отир думайтöмась, гымалём-вирдалёмсö сетö гымались ен. Лёгасяс еныс и лэдзö му вылас гымалём да вирдалём.

И миян кадö мукöд пе-мыт отир думайтöны, вир-далёмыс по да гымалёмыс овлö сысиянь, мыля Илья-про-роп аслас телегайон гёнайтö нёбо кузя да чапкалö му вылас биа ньöвъёссез—вир-далö.

Сiдз я эта?

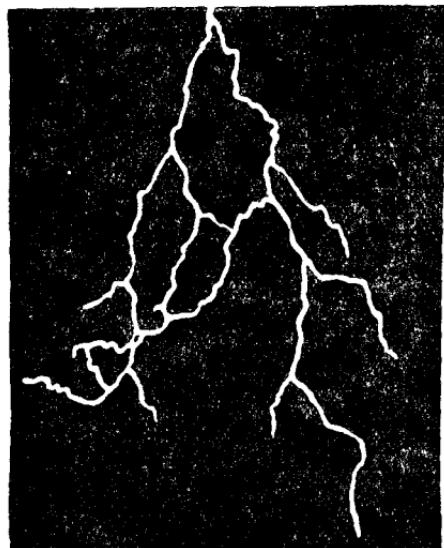


Рис. 51. Чарнъёв (ойся фотограffия сьöртi).

**Мый сэтшöм вирдалöм да гымалём.**

1752 год гожумö американской ученой Франклин пе-тие гымаликöötöро да лэдзис ассис знаменитой змей. Сiя решитiс тöдны, мый сэтшöм вирдалёмыс.

Франклайнлон змейыс вöлi кером ыджыт шолковой чышъянись и си вевдöрын вöлi йыла конеца металличе-

ской ёсь. Змейсө лэдзис пышись кыйом ён сунис вылын, а сунис конечыс волі домалом металлической ключ бердö. Ключ бердас волі корталом тожо шолковой чышьян, кёда бердёт Франклиныс видзис змейсö.

Кёр кымёрыс пондис мунны змей весьтöt, Франклин павкотчис чуньнас ключ бердас. Ключис чеччöвтис учитик чарньбов — электрической искра, и кыл ис чавени-тöм.

Сидз первуйись Франклин тöдис, што чарньолыс — это ѡддьён ыджыт электрической бичир (искра), а гымаломыс — эта бичирсян бура чавкнитом (рис. 51).

Сыбóрын ученойез тöдисö, што вирдыштöмыс да гымнитöмыс овлёны откоста. А вирдыштöмсö кё мийё казялам гымнитöмся оджык, то эта овлё сысянъ, мыля югытыс миян дынöдз локтö шыся чожжыка.

Гымаломсö да вирдаломсö тöдём борын наукаыс разоблачитис гымалом да вирдалом йылise бёбётана религиозной басниесö.

### Громоотвод.

Гымалико чарньолыс чеччöвтö либо кык кымёр коласёт, либо кымёр коласёт да му коласёт. Му вылö сюромсянъ чарньолыс вермё ѿзыны керку, вийны мортöс.

Чарньёв шогъя дорийсёны громо- отводён. Громоотводеб медодз керис Франклин.

Франклиныс керис то кытишом опыт. Сия пыдына му пытшё куюштис кузь металлической стержень. Гымалико чарньолыс сётлис эта стерженью да сы кузя пырлис муас. Эта воли первой громоотвод.

Франклин ассис громоотводсö советуйтис лёсъётны вылын керкуэз дорийом понда. Кёр пондисö керны громоотводдэз, вёлись казялисö, што чарньолыс шочжыка инмё громоотвода керкуэзб, а кёр и инмё, то громоотводб, кёдаёт пырё му пытшё. Громоотводдэсö мед-

Рис. 52. Фабричной труба дынё лёсъётём громоотвод.

одз пондісө лөсьётны Америкаын, а сыбёрын и Европаын. Миян кадо громоотводдэс буржыка лөсьётомась и нийö сувтötöны быдлаö, медбы сайöвтчыны чарньöв шогъя (рис. 52). Кör эмсөй громоотводдэс — вирдаломись нем повны. Öнi мийö вермамö веськötлыны вирдаломнас, мийö керам сiйö кывзiсöн.

## Народной хозяйствын электричество.

Владимир Ильич Ленин байтiс: „Коммунизм — эта советской власть плюс быдöс страналöн электрификация“. Ленинлöн эта указаннёыс неуклоннöя пыртсöй миян строительствоын.

Миян странаыс вевттисис электрической станцияэс сетьöн. Нiя уджалöны лонтан вылын, ныны использүйтчö усян валён и нельки тёвлöн вын. Электростанцияэс сетöны электричество фабрикаэзлö да заводдэзлö, колхоззэзлö да совхоззэзлö, рабочой да колхозник керкуэзб.

Электрификацияын миян странаыс судзötie ёддьён ыджыт успеххез. Отiк Днепровской электростанции электричествою керö онi унажык, нежели керлiсö сiйö царской Россиияись быдöс электростанцияэс. А быдöс миян электростанцияэс электричествою керёны почти 18-ись унажык царской Россия электростанцияэзся. И дасвитöt местаись, кöдö занимайтiс царской Россия, онi Советской Союзы электричество керёмён петiс **мирын пумыт мesta** вылö.

## V. БЫДМАССЭЗЛÖН ОЛÖМ.

Кыздз быдмассээз олöны одз тулыснас.

Локтö тулыс. Сё ёддьёнжык и ёддьёнжык шонтö тулысся шондыс.

Бöрын пуэз да кусттээ сулалöны эшö күшöсъ, ны вылын абуёсъ эшö не листтээз, не цветттээз, но ны вылын **польдöны ни почкаэз**, и чожа нiя вевттисяеö зелёй листтээзön да цветтээзön.

## Почкаэз.

Орётам бузина вожок. Сы вылын унаёс почкаэз (рис. 53).

Но эна почкаэз не быдённыс ёткодьёсъ. Ётік почкаэз поснитжыкось, мёдіккез — гырысъжыкось. Первёйес — лист почкаэз, а мёддэс — цвет почкаэз.

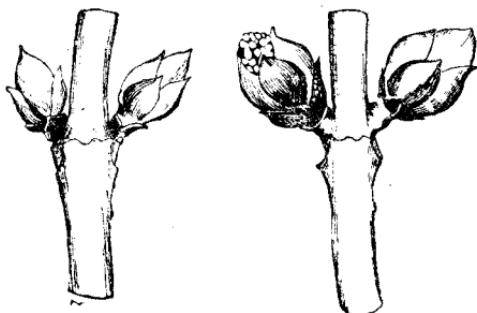


Рис. 53. Бузина почкаэз путшавтодз да путшавны пондётчикө.

Пондам видзотны лист почкассо. Вевдёрсиянес сія вевттьом кучик кодь кышоккезён. Почка пытшас эм учитик заок да листоккез. Лист почкаись сыбёрын быдмё веж листа вожок.

Цвет почкаисе сідзжо вевттьома кышоккезён. Почка пытшас эм цвет петасок. Цвет почкаись сыбёрын быдмё листтэзён да цветтэзён вожок.

## Лисасьём.

Интересно видзотны, кыдз миан пуэс да кустарниккес вевттисьёны лисён.

Медодз почкаэз польдёны, нія лоёны сё ыджытжыкось и ыджытжыкось. Кышоккес жагывыв пасъкалёны, мёднёдж шуны, почкаисе потё.

Потём почкаисе мыччисьёны поснитик, чукыра лисоккез. Нія жагывыв пасъкалёны и лоёны сэтшомёсъ, кыштёмён мийё адззам нійё пуэс вылын да кустарниккес вылын. Быдмассэз вевттисьёны лисён. Сідз чулалёл исасьём.

## Цветитём.

Мукёд быдмассэз да кустарниккес пондёны цветитны одз тулыснас.

Рисуноккез вылын мыччалёмась тулыссо одз цветитан пуэзлён да кустарниккезлён цветтэз: бадь „бербаэз“, орешниклён да топольлён „пелькытишез“ (рис. 54, 55, 56).

Эна пуэс пондёны цветитны унаён оджык листтэз путшаломся.

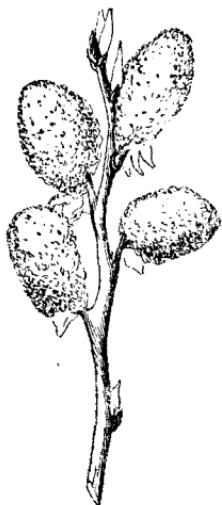


Рис. 54. Бадь цветтэз.

Рис. 55. Орешник цветтэз.

### Тулысся первой цветтэз.

Одз тулыснаас цветитёны и мукёр турун быдмассээз.  
Кытишомёсь жё эна одз тулысся быдмассэс?

Одз тулыснаас быд сёя почва вылын часто пантась-  
лó быдмас, кёда шусьё **мам-и-мачиха** (рис. 57 да 58).



Рис. 56. Тополь цветтэз.



Рис. 57. Мам-и-мачиха одз тулыснаас.

Мам-и-мачихаыс цветитö эшö листтэс мыччисьбомдз. Цветтэс сylён вежёсь, певна вачкисьёны бабапель цветтэзлань. Мам-и-мачихалён листтэс мыччисьёны сёрёнжык. Ния интереснöйösө сийён, што ведёрье сылён зелёной да волькыт, а увдёрье вевттьёма жыв кыдз чочком гынокён. Пуктыны кö тшёка бердö мам-и-мачихалίсь листсö, то увланись ладорыс сylён шоныт, а вывла-  
нись ладорыс кöдзыт. Сийён и сетомась эта быдмаслö сэтшöм ним-  
сö: мам-и-мачиха.



Рис. 58. Мам-и-мачиха гожумнас.

Питательной веществаэлён запасыс эм и мукöд одз цветитан быдмассээ вужжезын: **хохлаткалён, гусиной луклон**. Питательной веществаэлён эна запассэс колö-  
ны быдмасыслö тулыснас одз быдмём понда.

Одз тулысся цветтэс перыта путшалёны, сийён нийö колö видзётны аскадö. Гожумнас нийö он ни адзыв.

### Кыдз кöдзысіс зорамö быдмас.

Тулыссö міян Союзіс дор-конечтöм ыббез вылын мунö **кöдзан кад**. Эта — юдьён важной сельскохозяйст-  
венной кампания. Кöдзём кöдзысіс быдмёны быдмассээ, кöдна сетёны миянлö урожай.

Кöр кöдзысые сюрас небыт да влажной мүö, кытён тырмёмви шоныт, сия кыскö ас пытшкас ва, польдö и чужё.

Быдмасыс зорамö зародыши, кöда эм быд кöдзысын. Босътамö кö ваян кötötöм анькытш тусь, кульыштам сы-  
лісъ кышсö да ториётам кыкнан семядолясö, то ны ко-  
ласіс мийö казялам почкаок да вужок. Почкаокыс да  
вужокыс отлавын семядолязнас лоöны быдмас зароды-

шён. Сія эм и рудзёг кёдзысын. Зародышыс питайтчо нія веществөэйн, кёдна эмөсь кёдзыс тусяс, и сынис жагывв зорамö быдмас.

*Опыт.* Медбы видзётны, кыдз кёдзысы чужё да кыдз кёдзыссис зорамö том быдмас, керам то кытшом опыт. Босьтам кык стеклянной стакан. Кыкнан стакансö вевдёрсяняс каттам марляён либо кытшомкё шочыник трепичокён. Мар-

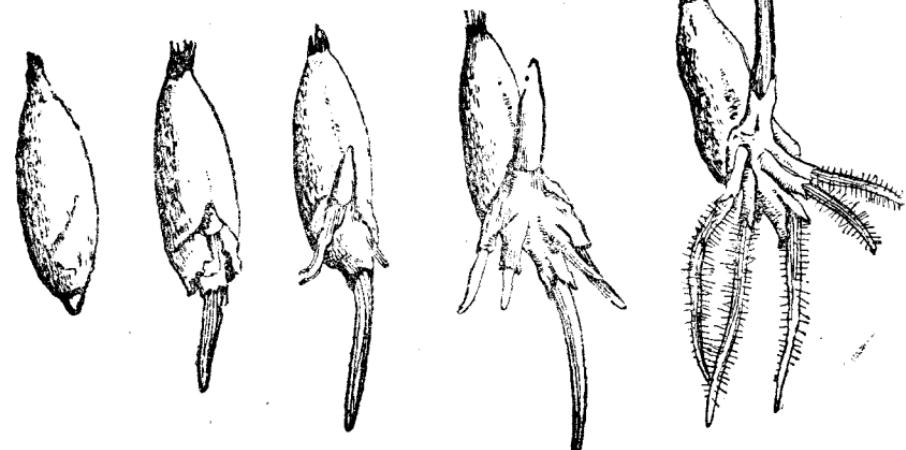


Рис. 59. Рудзёг тусълён чужём.

лясö либо трепичоксö лэдзыштам невна стакан пытикас. Кыкнан стаканас кисьтам ва. Васö кисьтам сымда, медбы сія вадіс марлясö либо трепичоксö.

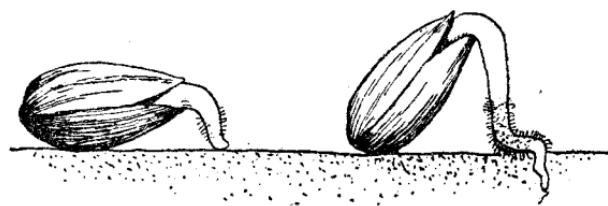


Рис. 60. Чужан подсолнушко тусълён вужые пырё почваö.

От стаканас марля вылö пунктам анькытиш туссез, а мёдас—рудзёг туссез либо шогдi туссез. Кадісъ-кадё васö стаканнэзас пондам содтыны. Пондам видзётны, кыдз чужёны кёдзыссеэс и кыдз кёдзысісь зорамö том быдмас.

### Быдмас вужжез.

Көр кёдзысыс чужё, сылён зародышыс питайтчо нія питательной веществөэйн, кёдна эмөсь кёдзысас. Но вот

муә көдзём көдзысые чужис. Көдзысісь пондісö быдмыны том быдмассэз. Вужжезныс нылён пырисö небыт муә. Му омён вевттисис веж петассэзён. Көдзыслён запасыс бырсис. Кыдз и мыйён оні питайтчö том быдмасыс?

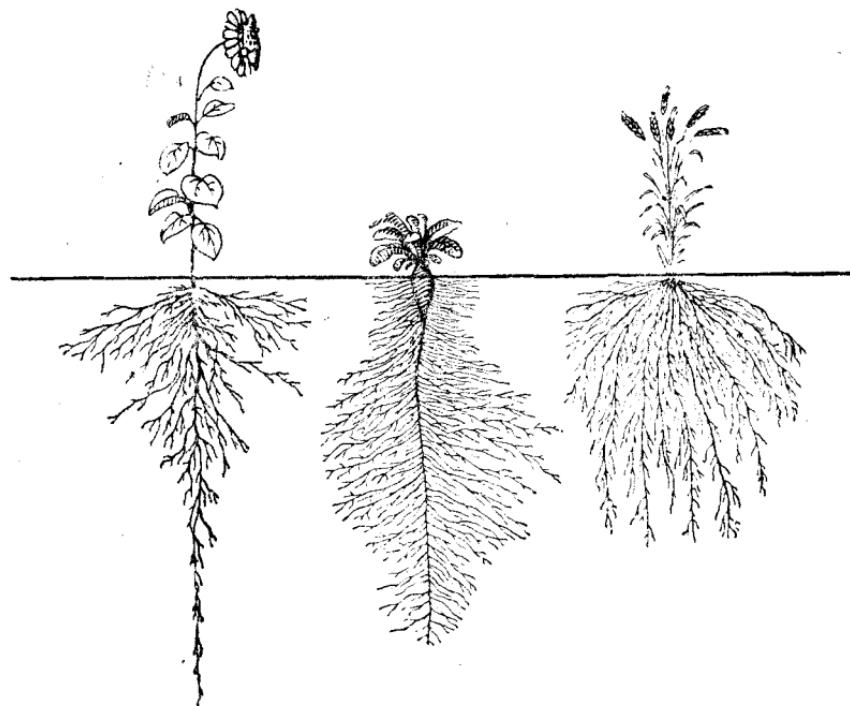


Рис. 61. Подсолнушколён, свёклалён да рудзёглон вужжез.

Быдмасыс васö да питательной веществоэсö судзётö почваись. Сія судзётö ніёö аслас вужжезён. Тöдмалам, кытшомёсъ овлёны быдмассэзлон вужжезныс.

61 рисунок вылын мычталомасъ вужжез быдкодъ культурной быдмассэзлон. Мый ыждаösъ вужжес! Мый пасъкыта нія пасъкаломасъ да нюжаломасъ! Кыдз нія пырёны муас!

Подсолнушколён эм öтік главной вуж, кёда öтмёдöрө вожъясъö. Сэтшом вужыс щусъö **стержневöй** он.

Свёклалён вужыс сідзжö стержневой, сія сідзжö вожъясъö. Но эта кыз да сока вуж. Сы пыташын уна питательной веществоэз. Свёклалён вужыс кыдз чом. Сэтшом жö значеннёис и сёртни вужлён, кёть формасы сылён и мёдкодъ.

Рудзёглён вужжес не сэтшомёсь, кытшомёсь подсолнушколён да свёклалён. Рудзёглён главной вужыс оз торйётчы. Сылён вужжес паськалёны пучокён. Сэтшом вужжес шусьёны **мочковатойеён**.

Буржыка кё видзётны быдмас сэзліс вужжесё, то позьё казявны выліс **вуж сіонкез** (рис. 62). Эна вуж сіонкезён быдмасыс сёскё почваись ва да вайн сылём питательной соввез.

Орлавны кё энё вуж сіонкесё, сэк быдмасыс кулас. Сійён быдмассо мёдіклаё садитікё, висътлам парникезын да карчйорын, коло бура видзётны, медбы не орлавны энё вуж сіонкесё.

Вужжес быдмасыслён унаёсь, а эшё унажыкёс вужжез вылас вуж сіонкес. Нійён быдмасыс унажык вермё сёскыны почваисиc ва да питательной соввез, кёдна сылёмась ваас.

Но сійён, мыля почваас сёжё етшаись эна питательной соввес, почвасё коло бурмётны, пыртны сэтчо питательной соввез.

Правильнёя почва уджалёмён да удобряйтёмён ләбтам урожай миян ыббез вылын!

### Быдмассэзлён веж листтэз.

Кин оз радейт видзётны веж ыб вылё, цветитан веж видз вылё, кышётан листа веж вёр вылё! Но быдён я тёдё, мыля быдмассэзлён листтэс вежёс?

*Опыт.* Босътам кык сёёвой кашник, пуктам сэтчо му да кёдзам кытшом-нибудь кёдзыс, шуам зёр либо анькытиш. От кашниксо сувтётам шонді вылё, а мёдсё—пемытінё, кытчо оз сидз югытыс.

Лунмёд бөрті мийё казялам, што кыкнан кашникас кёдзыс чужёма и лоёмась петассэз—том быдмассэз. Но кыдз нія оз вачкисью ётамёдныс вылё! (рис. 63).

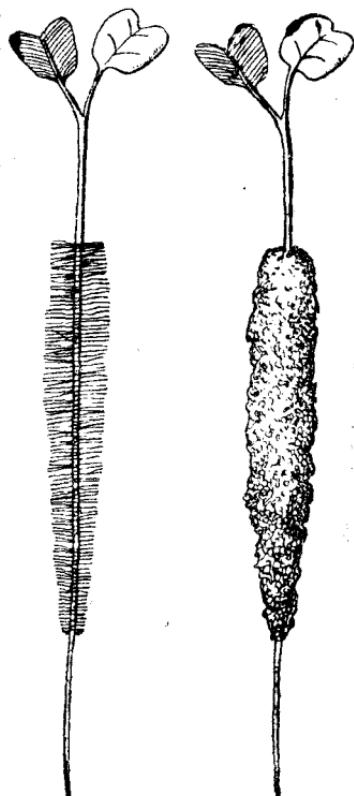


Рис. 62. Горчица вуж вылын вуж сіэз.

Быдмассээз, кёдна быдмисö югытiнас—нормальйöөсъ, зелёныйöөсъ. А быдмассээз, кёдна быдмисö пемытiнын,—кузьёсъ, кельйт вежёсъ, зеленыйс нылён абу. Сиджё, **быдмассэс вежётёны токо югытiнын**. А вежётёны быдмассэс сийён, мыля югытiнас ны пытшкын шогмö рёмсётан веж вещество. Вот мыля быдмас листтэс вежёсъ.

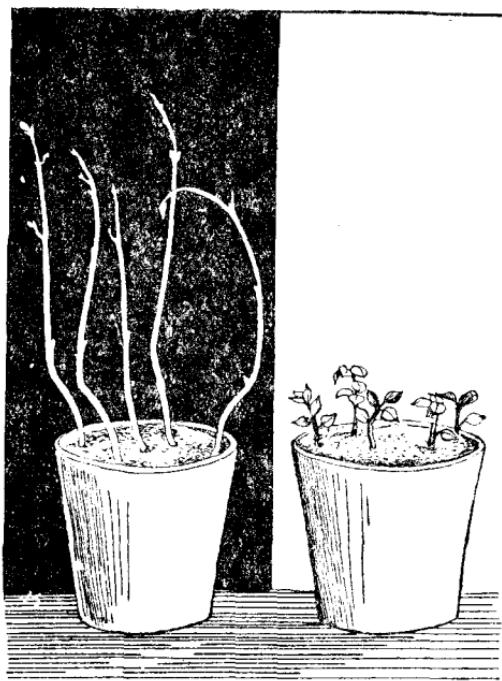


Рис. 63. Быдмассээз, кёдна быдмисö пемытiнын (шульгаланяс) и югытiнын (веськытланяс).

и питайтчоны сийён токо югытiнын.

Ва да ваас сылём питательной соввесö быдмасыс босьтö почвасис вужжезнас. Углекислой газсö быдмасыс босьтö воздухис аслас листтэзён. Углекислой газись да вавись, быдмасыс веж листтэзын, югытiнын шогмö питательной вещество—**крахмал**. Вот мыля веж быдмассэс югыттöг овны оз вермö.

### Кытшом заэз овлёны быдкодь быдмассэзлён.

Быдёс быдмассэсö, кёдна быдмёны природайн, позьё янсётны куим ыджыт группаö: турона **быдмассэз**, **кустарниккез** да **пуэз**.

Веж быдмассээз—шондилён пияннэз. Ния оз вермö овны шондитöг. Эта йылсис тёдö быд муджались и сия оз понды веж быдмассэсö быдтыны сэтён, кытчö оз сидз югытыс. Сэтись урожайсö он адззыв. Быдённыс тёдёны, што шондi югыттöг веж быдмассэс оз вермö овны, но мыля веж быдмассэслö колö югытыс, эта йылсис часто оз тёдö.

Сто год чулалис, кёр первуись тёдисö, што быдмассэз сёянсö босьтöны не токо почваись, но и воздухись. Вёл тёдём, што веж быдмассэз питайтчоны воздухись углекислой газён

Туруна быдмассээлён — туруннээлён, затыс небыт, туруна. А кустарниккезлён да пузэлён затыс чорыт, пул.

Но мыйён не откодьёсь пузэ да кустарниккес? Видзётат кё тійё кытшом-нибудь пузэлён, висъталам нинпузэлён, кыдз пузэлён,—тійё казялат, што сылён эм отк главной за — ствол, кёда бердись отмодёр пасъкалёмась уввез. А кустарниккезлён, висъталам орешниклён, бадылён сэтишом стволовы абу, нылён заэс вуж бердеяняс петёны пучокён. Вот затыс събрті и тёдёны пусё да кустарниксю.

Унажык быдмассээлён эм веськыта быдмом за. Но мукёд быдмассээлён овлёны каттисяна заэс да му вылёт кыссяна заэс. Каттисяна заэс, шуам, таглён, анькытшлён. Сэтшом заэс кузьбась да некодябась. Нія каттисьёны кытшомкё пыкёт бердё да мыччёны ассиныс листтээзыс югытінё. Му вылёт кыссяна заэс эмёс, шуам, тыквалён да огурчиэлён. Нія сэтшом жо кузьбась да некодябась, но пузэ оз кайё, а кыссыёны му кузя.

Сельской хозяйствын каттисяна заэс понда, висъталам анькытш понда, гряддэз пузэ мёрталёны ёссеэз. Кыссяна заа быдмассээ, кыдз шуам огурчиээ, садитёны ылжык отамёд дынсянь, медбы нылён заэс вермисё нюжавны му кузя.

Заэс ас выланыс видзёны листтээ да петкётёны нійё югытінё. Но быдмас заэлён эм эшё и мёдік значеннё. Медбы тёдны этё, керам то кытшом опыт.

*Опыт.* Бутылкаё либо стаканё кисьтам невна ванон кизертём горд чернило да сувтотам сэтчо листа вожок.

Ашынас колё кыскыны вожоксю да вундавны сійё доль и поперег. Позяс адззыны, кыдз затыс рёмсяялёма горд чернилобен. Гордёссь лоёмась и лист жылкаэс.

Эта опытыс мыччалё, што заттяс вужжесянь листтээ дынё кайё ва да сын сылём веществоэз, кёднё быдмасыс аслас вужжеzon сөсқё почвасис.

### Быдмассээён ва пакмётём.

Почваись сөсқём соввес кольчёны быдмасын. Мийё адззам нійё быдмассё соткё: сотчом борын кольём поймыс и эм минеральнёй соввез. А вавис, кёдё быдмасыс сөсқё почвасис, не быдёс кольччо быдмасас. Уна васё пакмётём.

тёны быдмас листтээз. Быдмасён ва пакмётёмсö позьё адззыны то кытшöм опыт вылын.

**Опыт.** Быдмаслөс листтээза неыджыт вожок сувтöтам ваён пробиркаö. Ва вевдöрас кисьтам мымдаќö ви, медбы вайс вевдöрсяняс ээ пакмы. Пятнайтам, кытчöдз вöлі пробиркаас вайс. Отк-кык лун бортö пондас тöдчыны, мымда вайс пробиркаас чинас. Эта лоё сысянь, мыля быдмасыс сёскö васö да пакмётö сiйб аслас листтээён.

Быдмассэс ёддьён уна пакмётöны васö. Отлаын культурной быдмассэскöt васö пакмётöны и ёгтуруннээз и этöн косьтöны почвасö. Сiйён засухакöt пессикö ыджыт значеннё видзö ёгтуруннэзкöt пессьём.

### Цветтээз, насекомойез да тöв йылісь.

#### Цветитан вишня садын.

Вишня цветитö тулыснас. Вишня вожжез вылын унауна чочком цветтээз. Ния медодзза цветтээз миян садын. Цветтээз весьтын улок вылсиянь улок вылö дзингёмён лэбалёны мощшез.

Летыштам вишня цвет да видзётам, кыдз сiя керём (рис. 64).

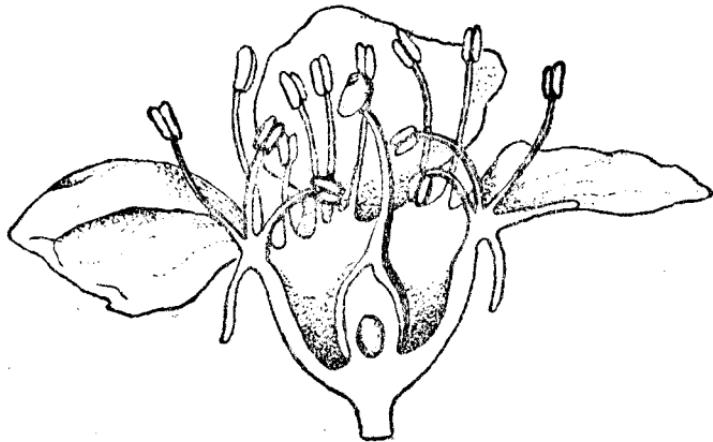


Рис. 64. Вишнялён цвет—вундыштöмён (ыждётöм).

Медодз синмö усьёны цветлён чочком лепестоккез. Лепестоккес вита, отлаын ныись шогмö венчик.

Видзётам цвет пытыкас. Сэтчин мийö адззам уна тычинкаэз. Быд тычинкаыс сунисок кодь, а сунис коне-

час веж пыльник. Эта пыльникин воо поснит пыльца. Кёр пыльцаыс воас, пыльникис пото и пыльцаыс киссөб пыльникеси. Цвет шёрас тыдалö **пестик**. Вишня цветын пестикиңе отк. Пестик увдöрыс пасъытжык. Эта—**завязь**. Завязьсянъ кайо столбик, кёдалён вылісь конецас эмрыльце.

Видзётам кё оні цветсö улісянъ, мийö адззам поснитик веж листоккез. Эна—**чашелистиккез**. Чашелистиккес витабöс. Отлавыныш шогмö **чашечка**, кёда вевттöц цветсö вевдöрсияняс.

Оні мийö тёдам, кыдз керома вишня цвет. Но мый кероны цветтээ вылын мошшес, кёдна уна лэбалöны вишня садас?

Вишнялён чочком цветтэс кыскöны берданыс мошшесö сiйён, мыля цветтэзас эм чöссыт сок. Вот эта чöссыт со-кыслы и вовлöны мошшес цвет вылас.

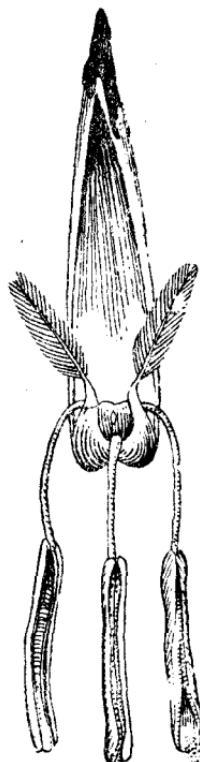
Но цветтээ вылö мошшезлён вовлöмыс полезнöй и быдмасыслö. Кёр мошшыс пуксяс цвет вылö босыны сок, сы бердö лякасöб пыльникезис киссöм пыльцаыс. А кёр мошшыс пуксяс мёдик цвет вылö, сы бердис пыльцаыс лякасöб эта цветтис пестик рыльце бердö. Сiдз мошшес новiётöны пыльцаас цвет вылісянъ цвет вылö. Сiдз мошшес **опыляйтöны** вишня цветтэсö. Токо опылениё бöрын завязись пондö быдмыны вишня плод, кёда воо гожум шёрнас.

### Цветитан рудзöг ыб вылын.

Рудзöг цветитö гожумнас. Рудзöг цветлён венчикис абу (рис. 65). Сылён эмбес веж рёма чешуйкаэз, куим тычинка да кык рыльцеа пестик.

Цветитан рудзöг ыб вылын тiйö од адззöц цвет вылісь цвет вылö лэбаліс Rис. 65. Рудзöглён мошшесö. Кыдз нö рудзöг пыльцаыс нö цвет (ыждётöм). бöтесьö цвет вылісянъ цвет вылö?

Мунö гожумнас ыб вылö, кытён цветитö рудзöг. Ыб весьтас тiйö казялат, кыдз лэбалö веж пыльца. Эта—рудзöглён пыльца. Потом пыльникесис тöлыс



новйётö сiё цвет вылiсянь цвет вылö. Рудзёгсö, кыдз и уна мёдик быдмассээз, кёдналён абу венчик, опыляйтö тёв.

Токо опыленнё бёрын рудзёг завязись быдмёны тусsez, лоö урожай, кёдö босытёны гожум шёрын.

## Культурной быдмассээлён быдмём.

Уна миян быдмассээз, кёднö тулыснас кёдзёны ыб-  
без вылö нето садитёны карчйоррезё, эта жö гожумö цве-  
титёны да сетёны плоддэз и кёдзыс. Сэтшёммес, шу-  
ам, зёр, просо, лён, анькыты, редис да мёдиккез. Быдёс  
эна быдмассээз кёдзыссянь кёдзысöдз ассиныс зорамём-  
нысö чулалёны отik гожумён и шусьёны отik годсяэзён  
(однолетнейезён).

Мёдик быдмассээз, шуам, свёкла, сёртни, морков, кё-  
дзыссянь кёдзысöдз ассиныс зорамёмнысö чулалёны кык  
гожумён. Первой гожумас нылён лоб кыз вуж, джендö-  
тём за да заись петан листтэз. Токо мёдик гожумö вё-  
лисъ нiя цветитёны да шогмётёны плоддэз да кёдзыс-  
сээз. Быдёс сэтшом быдмассээз шусьёны кык годся-  
эзён (двухлетнейезён).

Сэссея, эмёсъ быдмассээз, шуам, яблоняэз, грушаэз,  
кёдна пондёны цветитны токо 5—6-öt год вылын асланыс  
олiк, а мукöд пора и сёронжык. Эта бёрын нiя цве-  
титёны да сетёны плоддэз быд годö асланыс уна го-  
дся оланö. Сэтшом быдмассээз шусьёны уна годсяэзён  
(многолетнейезён).

Важынсянь тёдёны, што мукöд культурной быдмас-  
сээз, шуам шогдi, овлёны яровойез да бзимойез. Яро-  
вой шогдi кёдзёны тулыснас, и сiя жö гожумö сiя шепья-  
сьö, цветитö да сетö кёдзыс. Озима шогдi кёдзёны арнас.  
Но арнас сiя токо куститчö. Токо мёд гожумас вёлисъ,  
лым увтын тёвийём бёрын, эта шогдiе шепьясьö, цве-  
титö да сетö кёдзыс. И бзима шогдi кёдзёны кё тулыснас,  
то сiя пондö шепьясьны, цветитны да сетны кёдзыс токо  
мёд гожумас.

Но позьё управляйтны быдмассээз зорамёмён. Сiдз,  
шуам, бзима шогдi кёдзыссö небура чужтыны кё, а сы-  
бёрын 40 лун сьёрна видзны сiё кёдзытинын (+2° дыр-  
ни), то тулыснас кёдзём кёдзысесь зорамёны быдмас-  
сээз, кёдна воёны сiя жö гожумö. Этö быдмассээз зора-

мөмөн управляйтан способсо разработайтесь академик **Т. Д. Лысенко**, и сия пондіс шусыны яровизацияён.

Сыбёрын петіс, што позъо яровизириутны и яровой шогді. Көдзыссөсыліс небура чужтобы, а сыбёрын 7—15 лун съёрна видзёны көдзыткодь местаын ( $+5-10^{\circ}$ ). Яровизированной көдзысісіс быдмөны быдмассәз, көдна воны кынымкө лунён оджык, а главнойс—сетоны ыджалтжык урожай.

Яровой шогдіэз яровизириутомыс содтө Союз пасыта урожайсö шёротён  $1\frac{1}{2}$  центнер гектар вылёт. Он яровой шогді яровизириутомсö чулётбыны 10 миллион гектар вылын. Эта съорті позъо лыддыны, мымда дополнительной урожайсö сия сетө миян странало.

Яровизацияыс—советской наукалоң да сельскохозяйственней практикалоң отік тырыс достиженїе коласіс. Сия сетө миянлө возможность управляйтны быдмассәз зорамомён тиётш миян хозяйственной целелезкёт.

## VI. ЗДОРОВЬЁ БЕРЕГИТОМ.

Медбы лоны здоровойон да велалом уджалісъон миян социалистической общественоын, коло тёдны, кыдз учётсаян берегитны здоровье да кыдз правильно уджавны.

### Школалын уджалом да шоччисъом.

Классын чистота да порядок—первой условие здоровье берегитом понда да бура велётчом понда.

Көр классын пять да бус,—уна бусыс и воздухас.

Мийө лолалам этон воздухнас и отлавын воздухнас кыскам асланым тыэзö буссө.

Бусын пыр эмось **микроббез**. Микроббес—этё бдльон учёт ловья существа, көднө синён он адззы. Нія унаойсь буса воздухын. Көр мийө лолалам буса воздух, эна микроббес сюрёны миян тыэзö. Ны коласын эмось и сэтшомөс, көднасаян лоб шогёт—**тыэз туберкулөз** либо кыдз унажыксö шубоны, чахотка. Туберкулөзсаян күлөны уна отир.

Медбы не лоловны буса воздухон, коло обязательно тёлётны классо: частожык осьлыны форточка, а шоныт-

жык погоддяй и ёшын. Форточкаёт петё буса, тышкөм воздух да пырё сөстөм свежой воздух.

Классын коло правильно пукавны уджалікө.

Уна велётчесең неправильно пукалоны пызан либо партасайын. Пукалоны мышкыртчомён, көстісьюмён. И нія пыр кө сізд пукалоны, то нылён көстісью спинасы, и эта көстісьюмыс вермас кольчыны пыр кеже. Коло велавны пукавны веськыта, мышкыртчытөг, көстісьютөг.

Ныдьётікө либо гижиқө мүкөд велётчесең өддьён бура мышкыртчоны книга либо тетрадь весітө. И сіздікө нія пыр кероны, то нылён тышкөны синнәзыс. Нія умболя пондёны адззыны ылынінас.

Книга, көдө тійө лыдьётатө, либо тетрадь, көда вылөтійө гижаатө, долженось куйлыны тіян синнәз дынсянь колан (определённой) ылынаын.

Уджалікө коло пукавны сізд, медбы югытыс эз усь веськыта синнәз и медбы книгасы, көдө тійө лыдьётатө, либо тетрадысы, көда вылө гижаатө волі бура югдётөм.

Югыт светыс усью кө веськыта синнәз, то этасиян тышкөны синнәз. Югытыс кө борсян усью, сәк тіян юрсян вуджорыс усью книга вылө либо тетрадь вылө. А югытыс усью кө веськытланысан, сәк тетрадь вылө, көдаб тійө гижаатө, усью ки вуджорыт. Уджалікө медбур пукавны сізд, медбы югытыс **усис шульгаланьсянъ**.

Коло кужны не токо правильно уджавны, но и правильно шоччисыны. Классын дыр пукалом борын полезно чулотны физкультурной минутка, мәднөдек шуны, коло керны кынымкө физической упражнениё осыта ёшын дырни. Сәк мортлон чулало мыздысы, сія гажмө.

Перемена коста коло шоччисыны. Перемена коста медбур шоччисьюмён лоас оторын, свежой воздух вылын орсөм либо просто гуляйтөм. Сэтшөм шоччисьюм борын велётчомыс мунб буржыка.

## Гортын уджалом да шоччисьюм.

Чистотасы да порядокыс колоны и гортын. Коло пыр следитны сы сьорын, медбы гортын эз вөв бусыс да нятысы, медбы быдлаын волі сөстөм. Коло төлөтлыны кер-

кусё, унажыкес асывнас, узъём бёрын, да рытнас, узъём одзын. Колё ас семялёр гортын висъставны, озд кё нія тёдё, мыйлёр колё тёлётны керкусё.

Умоль, кёр гортын омён чапкаломась пасъком, книгаэз, тетраддез. Гортын колё лёсьотны аслыт уджалан уголок, кытён мед позис видзны книгаэз да мукод велётчан принадлежносттез и велётны сеитом уроккез.

Гортын колё не токо уроккез велётны да керны отікмодік гортса удж, но обязательно колё и шоччисыны. Медбур шоччисьомыс—этё отёрын, состом воздух вылын орсом да гуляйтём. А төвсө бур шоччисьомён лоё спорт: катушка, дадь, конёккез, лямпаэз.

Быд лун кык час мымда колё обязательно чулётны отёрын, состом воздух вылын. Медбы не кынмавны, оз ков бидьён каттисыны, а колё жагывын невнаён велётны асътё кёдзыт бердё. Рытнас колё ас кадё водны узыны. Тіян годся челядьлёр суткинас колё узыны не етшажык 10 часся.

### Производствоын рабочойезлён уджалом да шоччисьом.

Оджык, кёр фабрикаэс да заводдэс волісё капиталисттэз кын, рабочойес уджалісё суткинас 10 часон и унажык. Хозяиннэс-капиталисттэс эксплоатиуритсё рабочойесё. Нія старайтчисё токо босыны рабочойезсян унажык прибыль. Рабочойезлісі удж охрана йылісі нія ээ заботитчо.

Кыдз токо фабрикаэс да заводдэс вуджисё Советской государствво киэзё, советской власть установитс кыкъямыс часа уджалан лун. Оні миян заводдэзын да фабрикаэзын пыртёма сизим часа уджалан лун, а вреднёй производствоэзын—нельки кватъ часа уджалан лун. Миян фабрикаэзын да заводдэзын заботитчоны рабочойезлісі удж охрана йылісі.

Методз заботитчоны сы йылісі, медбы волі состом. Медбидьён пессьёны бускёт. Уна фабрикаэзын, шуам текстильнйезын, овлё эшё особой производственнй бус. Сія шогмё уджалік. Сійён машинаэз да станоккез дынё, кытён шогмё эта бусыс, кероны пылесоссэз (бускысканнэз), медбы бусыс ээ сюор воздухас да рабочойез тыэзё.

Медбы сөстөмтны воздухсö, лöсъётöны **вентиляция**. Керöны сэтшом трубаэз, кöднайт тыыкём да буса воздухыс кыссыöötöрö, а сөстöмис да свежойыс пырё помещеннёас.

Фабрикаэзын да заводдэзын машинаэз да станоккез тöгöр опасной местаэсö сайёвтöны футляррэзён, решоткаэзён, медбы рабочойес казяvtöг эз доймö.

Фабрикаэзын да заводдэзын следитöны эшö сы сьöрын, медбы уджалïкё **югытыс усис правильнöя**. Югытыс мед эз усь рабочойеслö веськыта синнэзаныс, и мед сïя местаыс, кытöн уджалöны, вöлi бытшöма югдётöм. Сïз берегитöны рабочойезлïс cиннэзнысö.

Фабрикаэзын да заводдэзын уджалïкё керöны **шоччисяң перерыввез**. Керöны ыджыт обедайтан перерыв, кöда коста рабочойес заводекöй либо фабричной столо-войын сёйбöны. Рабочойезлён общественнöй питаннёис миян годись годö лöб буржык.

Быд фабрикаын и быд заводын эм **врачебной пункт**, кытöн рабочойеслö сетьсö медицинской отсöт.

## Микроббез—заразной шогёт вайёттисsez.

Отирыс дыр эз тöдö, мыссянь овлöны заразной шогёттэс. Оджык заразной шогёттэзнес отирыс шогаллïсö öддьён уна. Миллионнэзён отирыс кувлïсö письти эпидемия дырни, холера дырни, чума дырни. Кувлïсö быдса городдэзён и деревняэзён. А онi эд миян письтыс, холераыс, чумасыс—совсем шоч гёссез. Онi мийö тöдам, мыссянь овлöны заразной шогёттэс и кыдз ныкöt пессыны.

Ученойес тöдисö, што заразной шогёттэс овлöны микроббезсянь. **Микроббес**—этö öддьён учёт ловья существоз, кöднö простой синён он адззы. Нïя сэтшом учёттöсъ, што öтiк ва вотёкын вермасö лоны уна миллион (рис. 66, 67).

Микроббез йылïсъ пондисö тöдны вöлисъ сэк, кöр керисö **микроскоп** (рис. 68). Этö—сэтшом прибор, кöднö позъю адззыны öддьён учёт предметтэз. Сïя öддьён бура ыждётö—1000-ись и нельки унажыкись.

Микроббез унаось буса воздухын, гудыра вавын и быдлаын, кытöн эм нять. Микроббес, кöр сюрасö морт яйö,

вайётёны шогёт. Сідз тифлён микроб вайётё шогёт тиф, туберкулёзлён микроб вайётё шогёт туберкулёз.

Шогёт вайётісь микроббес—этё миян нетыдалана смертельной враггез, кёднакёт коло пессыны, медбы не шогавны заразнёй шоготтэён.

Микроббес морт яйо сюрёны бу-са воздухён, няньёсь вайон и мёдік няньён. Сійён медглавнёйыс, мый коло керны, медбы берегитны асьтö заразнёй шоготтээ шогъя,—этё быдын соблюдайтын чистота.

Миян гёгёр унаёсь туберкулёзён (чахоткаён) шогаліссез. Сэтшом шогалісълён кракотьыс миян понда ѡдьён опаснёй: сыын миллион-нээён туберкулёзной микроббес.

Кракотьыс косьмё, но микроббес озё кулё. Отлавын бускёт няя лэйтісъёны воздухё и отлавын буса воздухён сюрёны миян тыэзё. Сідз часто заразитчёны туберкулёзён.

Перво мортыс оз кыв асьё шогалісънас. Но сыбёрын сія пондо чахнитны. И не веськотны кё этё шоготсё, мортыс сысянь кулё.

Сійён, медбы берегитчыны туберкулёзсянь, коло соблюдайтын чистота; следитны, медбы ээ съёлалё джоджё,

воздухсё жыръяс частожык тёлётлыны, унажык овны ётёрын, сёстём воздух вылын, шонді таж вылын—шонді югрыс вийё микроббесё.

Часто гожумнас челядь и гыррисsez шогалёны дизентерияён—вирмытён. Дизентериялён микроб сюрё кишкәэзё няньёсь вайон да сёянён, висьталам няньёсь плоддэзён да карчён. Морт пондо шогавны дизентерияён, сылон пондётчё ѡдьён съёкыт, садь быртана вирмыт.

Рис. 67. Холералён микроббез—микроскоп увтын (бура ыждётма).

Дизентерия шогъя берегитчыны абу съёкыт: оз ков юны няньёсь ва. Оз ков юны пизъёттём ва. Оз ков сёйны миськавтём плоддэз да карч.

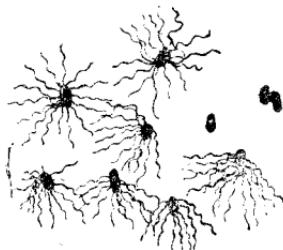


Рис. 66. Брюшной тифлён микроббез—микроскоп увтын (бура ыждётма).



Рис. 67. Холералён микроббез—микроскоп увтын (бура ыждётма).

Сёйём одзын киэз колё миссыны. Сёйны и юны колё торья посудаись.

Религиозной отир часто асъныс заразитчоны и мёдиккезёс заразитёны заразной шоготтээнас религиозной обряддээ чулотткё. Вичкуэзын здоровойес и шогалиссес окалёны кресда еннээз.

„Причасё“ дырни здоровойес и шогалиссес сёйёны нянь да ётк ианёкён, ётк дозис юёны вина. „Ыджытлун“ пора здоровойес и шогалиссес окасьёны ётамёдныскёт. Сэж и заразитёны ётамёднысё.

Колё висьставны, кытшом опаснёйось здоровье понда эна религиозной обряддээ. Религиозной обряддээ

сувтёны паныт наука—тигиэна требованнёэзлё, няя лоёны заразной шоготтээ паськоттиссёйн, и ныкёт колё пессыны.

### Насекомойез—заразной шогот новийтиссез.

Мукёд насекомойез лоёны микроббез новийтиссёйн да заразитёны миянёс быдкодь шоготтээён. И эна самой няя насекомойес, кёдна часто олёны недозорной морт вывтыр вылын, либо си керкуын, либо си гёгёр. Этё—гуттээ, тойез да номмез.

Гуттээ (рис. 69) лэбалёны быдлаын. Аслас хоботок вылын, лапаоккез вылын няя ётмёдёрө новийтёны шогот вайёттисе микроббесё. Уна заразной шоготтээ, кыдз дизентерия брюшной тиф, холера, паськотёны гуттээ.

Гуттэскёт колё пессыны. Оз ков керку гёгёрын видзны назём грудаээ да мусор, мыля сэтён уна йы-

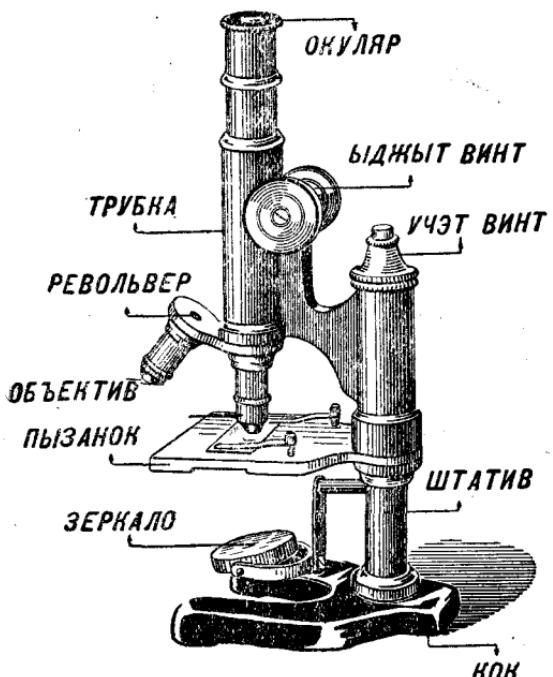


Рис. 68. Микроскоп.



Рис. 69. Гут да сылён личинка.

вирсё, сыбёрын сія мунё да сёйё здоровой мортёс. Эта дырни здоровой морт вирё сюроны микроббез, и сія пондё шогавны сыпной тифон.

Коло состома видзны асътё: частожык миссётны юр да ветлыны баянё, частожык вежлыны паськом.



Рис. 71. Обыкновенний ном.



Маллярийний ном.

Ній позьё тёдны пуксыём събрті.

Мортло опасной сідз жё **маллярийний ном** (рис. 71). Шогалісь мортёс, а сыбёрын здоровойс сёйёмон сія паськотё шогот — маллярия.

Маллярияыс медоддьён паськалёма нюра местаэзын. Сэтшом местаэзын унажыкось пукалан вазэ, а номмес унажыкось ийлёны пукалан вазэзын. Маллярийний номкот пессёём понда нюрресё косытёны, киськалёны ній нефтьён, медбы ном личинкаэс кулісё.

Насекомойес коласын да ныкодъ жё ловья существоэз коласын эмось и сэтшомось, кёдна асъныс вайётёны заразной шоготсё. Сэтшом, шуам, учитик клёщ—**гыжна зудень** (рис. 72).

Сія селитчё кучикё и вайётё кучик шогот—гыжна. Гыжнасянь абу сёкыт берегитчины. Оз ков павкотчывны гыжнаён шогалісь морт бердё.

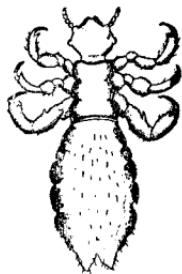


Рис. 70. Той. тыр вылын. Этё—той (рис. 70). Сія паськотё шогот — сыпной тиф.

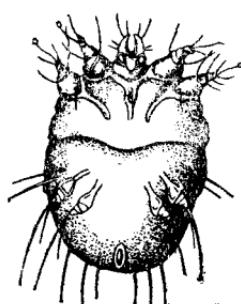


Рис. 72. Гыжна зудень.

## Гожумён шоччисъём.

Чожа школалын дугдасö велётны, и велётчиссесö лэдзаласö гожумся каникуллэз кежё. Кытшом эд бур гожумнас! Гожумнас колё шоччисьны да крепитны ассит здоровьё.

Нем сидз оз крепит здоровьёсö, кыдз сёстом, свежой воздух. Колё унажык овны сёстом воздух вылын, веж пу-турун гёгёр, кытён абу бусыс да микроббес.

Гожумнас бур лоас аслат здоровьё понда ветлывлыны вёрё, ыб вылёр, ю дорё, пруд вылёр. Позьё быдкодь орсан организуйтны бтёрын: мачён орсны, дзуллезён и с. одз.

Гожумнас бур и уджавны карчйёрын, садын, ыб вылын. Сёстом воздух вылын уджалёмыс—здоровьё понда бур. Но оз ков уджавны луншёр гёгёр, кёр овлёр одьён жар, а буржык уджавны асывнас либо рытнас, кёр ыркыт.

Гожумнас полезно купайтчыны; вавыс крепитö здоровьё. Но колё кужны купайтчыны. Позьё купайтчыны луннас кыкись: асывнас да рытъявлас. Вавын колё овны не дыржык 10 либо 15 минутася. Купайтчикö колё велётчыны уявны: уялёмнас вынсялёны мускуллэз да крепамö организм.

Уна бур керё миян тело понда и шондi. Но и шондiён колё кужны пользуйтчыны. Дырён куйлыны шондi гаж вылын, кыдз керёны мукёдьыс, вредно. Вермас кучик сотчыны. Шондi вылын минутамöд куйлыштöм бёрын колё олышны мымдакö шондi сайын, а сыбёрын купайтчыны. Токо сэтшом шондi ваннаэс сетёны польза.

Гожумнас сиджё колё луннэсö чулётны кад сьёрти. Асывнас чеччыны колё аскадö, правильнёя питайтчыны, аскадö водны узыны.

Правильнёя кадсö чулётомыс—здоровьё крепитöм понда необходимой условие.

Кыдз советской власть заботитö уджалissез да ны челядь здоровьё понда.

Быдса год сьёрна, а унажыксö гожумнас, СССР-ын не бтёк сотня тысяча рабочийез мунёны шоччисьны да крепитны здоровьёнысö шоччисян керкуэзö да лечитчы-

**ны санаторийеэö.** Шоччисян керкуэс да санаторийес ми-ян организуйтёмбэс одзза барской керкуэзын да курорт-тэзын, кёднён оджык пользуйтчис весьолись буржуазия. Революцияöдз рабочойес понда не шоччисян керкуэз, не санаторийез эз вёлö, да и эз вермö вёвны, мыля ка-питалисттэс эз заботитчö рабочойес здоровьё понда. Рабочойес понда шоччисян керкуэс да санаторийес— эта Великой Октябрьской социалистической революции-лён достиженнё.

Уна сотня тысяча челядь—велётчисsez да пионер-рэз—гожумнас мунёны шоччисьны да крепитны ассиньес здоровьёнысö **пионерской лагеррэзö**, деревняö. Вожа-той юралом съортí да врач наблюденинёэз съортí пионер-ской лагеррезын кадсö челядьыс чулötöны правильной. Нылён лунся режим: шоччисьом, спорт, велётчом, уджалом, сёйом-юём, узьом.

Городдэзын кольчись челядь понда керёны челядь **площадкаэз**, кытён организуйтёны орсём, спорт, велёт-чом, уджалом. Шоччисьом бёрын, здоровьё крепитом бё-рын челядь локтёны арнаас школаö велётчыны. Некёр уджалисsez челядь здоровьё понда эз заботитчö капита-листтэз.

Токо советской власть заботитчö уджалисsez да ны челядь здоровьё понда, мыля Советской властиыс—уджа-лисsezлён власть.

## МЫЙ КОЛЁ ОКТЫНЫ ШКОЛАЫН УДЖАЛОМ ПОНДА.

I. „Почва да полезной ископаемой эз“ раздел съорти.

1. **Октыны почва образеццез.** Эта понда колё карчйорын, либо ыб вылын, либо бўрын гарыйны пыдын яма. Босьны почва образеццесö не ётік пыдинаись, каттыны нийё газетаб. Сыбўрын почвасö косытыны воздух вылын. Косытём почвасö пуктыны пустой спича коробкаэзö либо картонись нагвадъ керём коробкаэзö (бур бы вёлі стеклянной вевтаэзö). Коробкаэз вылас клейитны бумажной этикеткаэз да ны вылёт гижны, кытись босьтём почвавыс.

2. **Октыны сёй да песёк образеццез.** Октыны быдкодъ сёй, кышишм эм тіян mestayn (гёрд сёй, чочком сёй и мукёд). Интересно октыны сёй образеццез, кёднаись керёны предметтэз да посуда (кирпичной сёй, кашник керан сёй, фарфоровой). Сізджё колё октыны быдкодъ песёк сорттэз (поснит песёк, гырись песёк). Сёй да песёк образеццесö воздух вылын косытём бўрын пуктыны коробкаоккезö. Коробкаэз вылёт клейитны этикеткаэз да гижны ны вылёт.

3. **Октыны гранит образеццез.** Гранит торрез вермасö сюрни ыб вылын, шоссейной туй дорын. Гранитсö позъё кокнита тёдны, видзотны кё сийё жугдёминёт. Эта понда гранит торсö колё жугдны молотокён. Часто жук пантасьё гёрд да руд гранит. Интересно октыны жугалом (киссём) гранит образеццез. Быдкодъ гранит образеццезись керны коллекция.

4. **Октыны сёйись да песёкись керём изделия образеццез,** висыталам кирниччез, быдкодъ поснит гончарной изделияэз, стеклянной да фарфоровой посуда образеццез либо торрез. Керны коллекция тема вылёт: „Мый керёны сёйись да песёкись“.

5. **Октыны известняк образеццез.** Бур лоас октыны быдкодъ известняккез: не ёт топыттэзö (топыттэзö, рышкыттэзö), не ёт рудмаэзö (руддэзö, чочкоммезö, розовёйезö и мукёд.). Интересно адззыны раковистой известняк. Сэтшом известнякис шогмёма соркытишезись, кёднё позъё адззыны нельки прос-

той синмён. Адззыны мрамор образеццез. Керны известнякке-  
зісь коллекция.

**6. Ёктыны известь да цемент образеццез.** Кусёттём да  
кусоттём известь, а сізд жо цемент позъю адззыны постройкаэз  
вылын. Эта дырни оз ков вунётны, што известьыс—едкое  
вещество. Вёдитчыны сыкт колё осторожнёя. Видзны сий кол-  
тё бура тупкалём стеклянной банкаэзын либо пробиркаэзын.  
Эта коллекция дынё бур лоас содтыны эшё мергель. Мергель-  
ыс—сёй да известняк сора керос порода. Цемент керан завод-  
дэзын мергель мунё цемент керомё.

**7. Ёктыны минеральней удобреннёэзісь образеццез:** ка-  
лийной сов, фасфоритной да апатитовой пизь, суперфосфат да  
мук. Нийю позъю судзотны совхозын либо колхозын. Энё матери-  
аллесе пуктыны пробиркаэз да лякотны этикеткаэз. Эта  
коллекция дынё бур лоас содтыны апатит да фосфорит обра-  
зеццез, кёднаись заводдэзын керёны суперфосфат.

**8. Ёктыны ископаемой лонтісян образеццез:** торф (кёсё),  
бурой шом, каменной уголь, антрацит, нефть. Керны коллек-  
ция продукттээзісь, кёднё шедтёны нефтись: бензин, керосин,  
машинной масло, вазелин, парафин. Энё продукттэсё колтё  
видзны учитик, бура тупкалём посудкаэзын.

**9. Ёктыны көрт руда образеццез:** бурой, гёрд да магнит-  
ной железняк. Керны ныись коллекция.

**10. Ёктыны чугун, сталь, көрт образеццез да керны ныись**  
коллекция. Керны коллекция быдкодь поснит предметтээзісь  
кёдна керомбес чугунись, сталис, көртис.

## II. „Быдмассээлён олём“ раздел съорті.

**1. Эшё тулыс локтодз ёктыны местной кустарниккезіс-**  
да пуэзлісіс **вожоккез.** Вожоккесё сувтотны ваён банкаў школь-  
ной „живой уголок“. Васё вежлыны қык-куим лун борті.  
Видзотны, қыдз польдоны почкаэз и қыдз ныись быдмёны  
листока да цвета вожоккез.

**2. Одз тулыснас ёктыны одз цветитан кустарниккезіс да**  
пуэзлісіс **вожоккез.** Керны ныись гербарий. Эта понда вундавы  
газетной бумага листтэз да ны коласё аккуратной тәчны  
цветтээён вожоккез. Эна быдмассээён бумага листтэсё пуктыны  
қык волькыт пёв коласё да вылісиян нырышины кытшом  
ненабудь грузён, висьталам иззээён. Недыр мыйись бумагаыс  
вазясе. Сія қыскё васё, кёдпакмётёны быдмассес. Сійон өтік  
лун борті бумагасё колё вежны, пуктыны кёс бумага.

Косътём бёрын быдмассэсö бумага тороккезён клейитны бумага вылёт. Быдмассэс увтö клейитны этикетка, а сы вылёт гижны: 1) быдмаслίс нимсö, 2) кытись адззём, 3) кёр адззём, 4) кин адззис. Эта лоас одз цветитан местной кустарниккезлон да пүэзлон гербари.

3. Октыны одз цветитан турун быдмассэс: мам-и-мачиха, хохлатка, гусиной лук и мёдиккез. Видзётны нылсө вужжесö, кытён öкесьомась питательной вещества запассэс. Гарйом быдмассэсö жагывы садитны сёёвой капниккезö либо жестяной банкаэз. Садитны нийт отланы почвакёт, кёда вылын ния быдмёны. Видзётны, кыдз ния пондасö быдмыны „живой уголокын“.

4. Октыны кёдзыссэс карч быдмассэзліс да ыб быдмассэзліс, кёдна быдмёны тиян местаын. Кёдзыссö пуктыны пробиркаэз либо посудкаэз да ны вылёт лякотны гижём бу-мажкаэз. Колё велавны видзётёмён тёдмавны быд культурной быдмасліс кёдзыссэсö.

5. Керны неёткодь вужжеза быдмассэзліс гербари. Культурной быдмассэс коласис позьё босьны: рудзёг, ань-кытиш, шогді, а не культурной быдмассэс коласис—бабапель, подорожник.

6. Октыны образецце быдкодь быдмас заэсіс: пу стволис гёглан (позьё орётны гёгрёса песис), кустарник улоклес орётём торрез, быдкодь туруна заэс. Турун заэсö перво колё косытыны бумага лист коласын. Керны коллекция тема вылёт: „Быдмассэзлон заэс“.

7. Октыны да косытыны быдкодь быдмас лиссттэз. Косътём лиеттэзліс керны гербари.

8. Октыны да косытыны сёрёнжык цветитан быдмас-сэзліс цвета вожонкез (турун быдмассэс, кустарниккез да пүэз). Керны гербари.

9. Ящиккезö либо кашниккезö пуктыны почва да садитны сэтчö: картовки, лук, морков, свёкла, капуста коченнес. Эна быдмас часттезын пуктёмась быдмаслён питательной вещества запассэс. Видзётны, кыдз пондасö быдмыны быдмассэс. Не вунётны киськавлыны муссö.

10. Керны школалын уголок керкуын быдман быдмассэзліс. Быдтём понда позьё босьны жыриын быдман обычной быдмассэс: традесканция, примула, бегония и мёд. Нийт позьё босьны местной цветоводствоись. Гожумся каникуллэз коста энё быдмассэсö позьё сетны велётчиссезлё—цветтэз любиттиссезлё, медбы ния дёзирайтисё нийт гожумнас.

# ПЫТШКОС.

Лисбок:

Пыртас . . . . .	3
<b>I. ПОЧВА ДА ПОЛЕЗНОЙ ИСКОПАЕМОЙЕЗ.</b>	
<b>Почва</b> . . . . .	<b>4</b>
Мыйись аркмём почва . . . . .	5
Перегной . . . . .	6
Сёй . . . . .	7
Песёк . . . . .	8
<b>Гранит</b> . . . . .	<b>10</b>
Кыдз разъсьё гранит . . . . .	11
Кыдз шогмёны сёй сланец да песчаник . . . . .	13
<b>Народной хозяйствын сёй, песёк да гранит используятым</b> . . . . .	<b>—</b>
Кыдз сёйись керёны кирпич . . . . .	—
Кыдз сёйись керёны посуда . . . . .	14
Кыдз керёны стекло да стеклянной посуда . . . . .	15
Мыйё мунё гранит . . . . .	—
<b>Известнякнез</b> . . . . .	<b>16</b>
Известь . . . . .	18
Цемент да бетон . . . . .	—
<b>Сов</b> . . . . .	<b>19</b>
Каменной сов . . . . .	20
Самосадочнай сэв . . . . .	21
Сола ключчез . . . . .	—
Кыдз шедтёны сов морской ваись . . . . .	22
Му удобрятан соввез . . . . .	23
<b>Му пытшкись шедтём лонтісяннэз</b> . . . . .	<b>24</b>
Кыдз шогмё торф . . . . .	—
Кыдз шедтёны торф да кытчё видзёны . . . . .	26
Кыдз шогмис каменной уголь . . . . .	27
Кыдз шедтёны каменной уголь . . . . .	29
Кыдз шедтёны нефть . . . . .	32
СССР народнай хозяйствын лонтісян . . . . .	33
<b>Металлэз</b> . . . . .	<b>34</b>
Кёрт рудаэз . . . . .	35
Кыдз шедтёны кёрт руда . . . . .	—

Кыдз керёны чугун, сталь да кёрт . . . . .	36
Медь . . . . .	37
Алюминий . . . . .	38
Свинец . . . . .	—
Золото . . . . .	39
Металлээ СССР народной хозяйствоын . . . . .	—

## II. ВА.

Валён куим состояниё . . . . .	41
Сёстём я природной ва . . . . .	—
Кыдз сёстёмтёны васё гудырсянь . . . . .	42
Кыдз сёстёмтёны васё сывём совсянь . . . . .	43
Зэр да лым . . . . .	44
Лысва да пуж . . . . .	45
Природын валён ветлём . . . . .	—
Шоналёмсянь валён паськалём да сайкалёмсянь ыж- митчём . . . . .	46
Кынмикё валён паськалём . . . . .	—
Термометр . . . . .	47
Природын валён удж . . . . .	48

<b>Хозяйствоын ва вын используйтём . . . . .</b>	49
Ва двигателлез . . . . .	—
Вайн уджалан миян электической станцияэз . .	50
Паровой двигателлез . . . . .	51

## III. ВОЗДУХ.

Воздух занимайтö места . . . . .	52
Воздухлён эм вес . . . . .	53
Воздухыс ыжмитчана да упругой . . . . .	—
Шоналкё воздухлён паськалём да сайкалкё ыж- митчём . . . . .	55
Воздух умёля нүётö шонытсёй . . . . .	—
Кытшом воздух кокнитжык—шоныт али кёдзыт .	57
Воздухёт медодзза лэбалиссез . . . . .	58
Воздушной шар . . . . .	59
Воздушной корабль . . . . .	60
Тёв . . . . .	—
Хозяйствоын тёвлён удж . . . . .	61

<b>Мый эм воздухын . . . . .</b>	63
Кислород . . . . .	—
Углекислой газ . . . . .	65
Опыт, кёда мыччалё воздухлісь состав . . . . .	66

## IV. ПРИРОДАЫН ЭЛЕКТРИЧЕСТВО.

Мый сэтшом вирдалём да гымалём . . . . .	67
Громоотвод . . . . .	68
Народной хозяйствоын электричество . . . . .	69

## V. БЫДМАССЭЗЛОН ОЛЁМ.

Кыдз быдмассээз олёны одз тулыснаас . . . . .	69
Почкаэз . . . . .	70
Лисасьём . . . . .	—
Цветитём . . . . .	—
Тулысся первой цветтээз . . . . .	71
Кыдз кёдзысэй зорамё быдмас . . . . .	72
Быдмас вужжез . . . . .	74
Быдмассээзлён веж листтээз . . . . .	75
Кытшом заэз овлёны быдкодь быдмассээзлён . . . . .	77
Быдмассээзён ва пакмётём . . . . .	—
Цветтээз, насекомойез да тёвийлсэй . . . . .	78
Культурной быдмассээзлён быдмём . . . . .	80

## VI. ЗДОРОВЬЁ БЕРЕГИТЁМ.

Школын уджалём да шоччисьём . . . . .	81
Гортын уджалём да шоччисьём . . . . .	82
Производствоын рабочойезлён уджалём да шоччисьём . . . . .	83
Микроббез—заразной шогёт вайётисsez . . . . .	84
Насекомойез—заразной шогёт новийтисsez . . . . .	86
Гожумся шоччисьём . . . . .	88
Кыдз советской власть заботитчо уджалисsez да ны челядь здоровьё понда . . . . .	—
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ.</b> Мый колё ёктыны школын уджалём понда. . . . .	<b>90</b>

Редактор *Н. Спорова*  
 Техредактор *С. Грибанов*  
 Корректор *М. Пономарев*

Окплит № 1620 Заказ № 604 Тираж 4000 Сдано в производство 13/V-38 г.  
 Подписано в печать 20/X-38 г. Формат бумаги 60 × 92 1/16. Печатных листов 6.

Авторских листов 4,15. В 1 печат. листе 35000 тип. зн.

Цена 50 коп. Переплет 20 коп.

г. Кудымкар. Типография Коми-пермяцкого Окргосиздата.

# СОРАСЬӨММЕЗ.

Лисбок	Строка		Печатайтöма	Колö лыддьётни
	вылi- сянь	улi- сянь		
13		6	Народной хозяйствын сёй, песёк да гранит используйтём.	Народной хозяйствын сёй, песёк да гранит используйтём
43	1		фiльтрутны	фильтрутёны
"	2		кисьны кэ сэстэм пе- сёк	кисьны кё сёстэм песёк
"	6		кизертёом	кизертём?
"	7		ваыслiс?	ваыслісь
49	12		Хозяиствоын ва вын ис- пользуйтём.	Хозяиствоын ва вын ис- пользуйтём.
57		7	Энi бикылыс пöлиньт- час	Öнi бикылыс пöлиньт- час
67	12		вевттьом	вевттьом
72		12	мiян	миян
92		16	лиссттэз	листтэз